

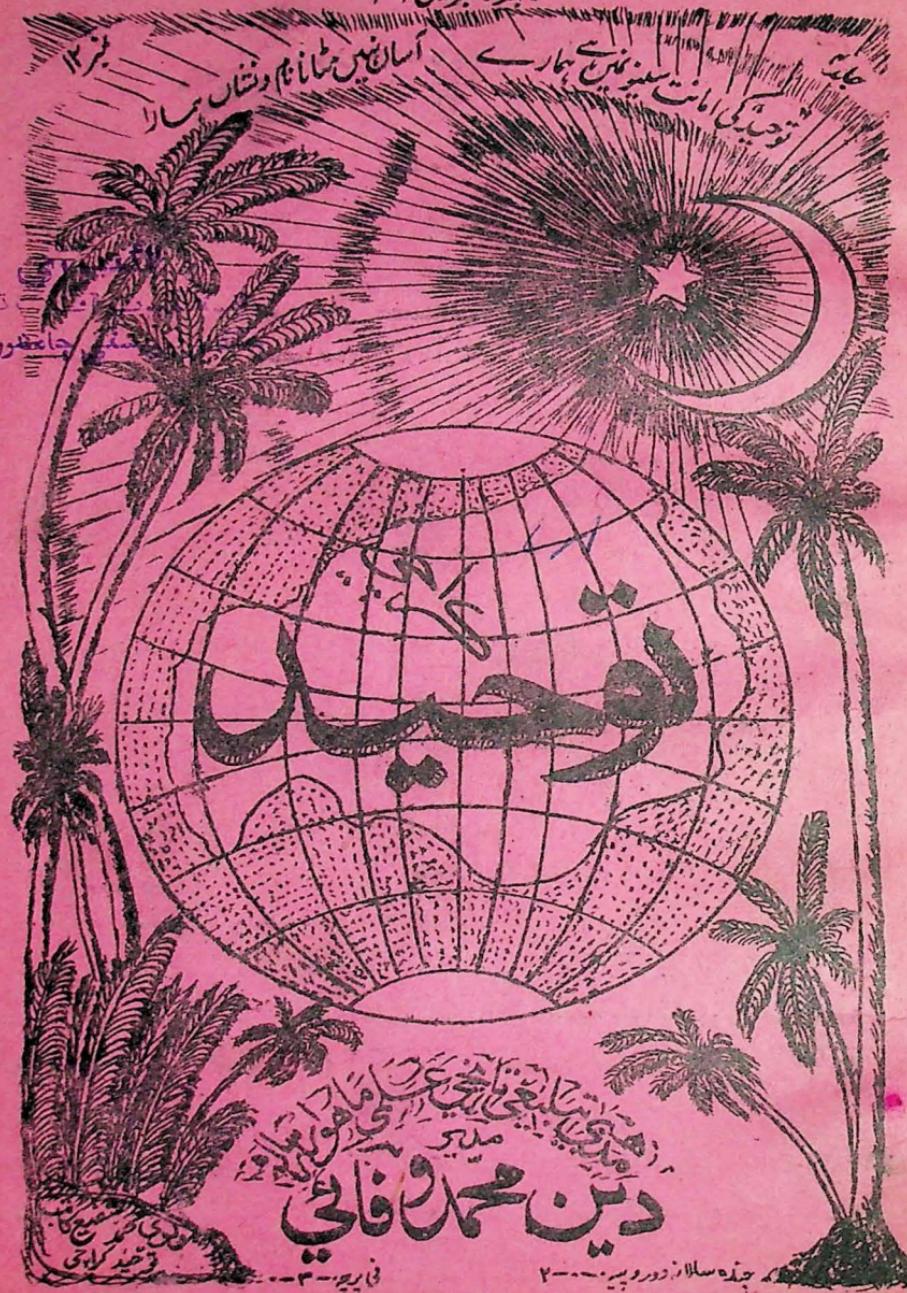
رجمہ ڈاک بائیس ۱۰۹

جے مدد حسن عمر ۱۹۷۴ء انسٹی ٹیوٹ

سندھ یونیورسٹی چاہاروں سالہ

حیات توحید کی امانت سنبھل دئیں ہے ہمارے آسانی میں مٹانے والوں کا سارا  
مجزہ

جے مدد حسن عمر ۱۹۷۴ء انسٹی ٹیوٹ  
سندھ یونیورسٹی چامشورو و سندھ



دینِ محمد فاطمی

فی پڑھ۔۔۔۔۔

چندہ سالاں زور پر پیر۔۔۔۔۔

پاران ایم ایچ پنهور انستیٹیوٹ آف سندھ استبلیز، چامشورو۔

—:O:—

صفحہ	مدہون نگار	مدہون
۱	از مددوں	گذو بل سال تی هکے اظر
۷	»	معجزہ ۴ سانپس
۱۷	از مولائی شہدا	قرآن جی هکے بیشنگونی
۲۲	از مدیر	قران ح و مقدس مہمدو
	»	و مخان ۶ مقدس فلسفہ
۳۰	ہمدت دا ولی دست و کمال	چا و د کلام الہی آعی
۳۴	ہمدت آلام الدلّتی ۱۱	ود کتابخ
۳۷	چکہ مرزا ولی محمد صادق راٹھور دی	کینتا جو فاسدہ ۶ ترجمہ
۴۳	حاجی احمد علی مخذوب	منصور ڈاڑھیم ووشنی ۸
۴۹	لطف الہ جو گی	هرب ۶ عربن جا تعلیمات
	ستر حسن علی خان	اخلاقی ہواہرات
۵۵	ویزیت ماج-تریت عالا	
۵۸	ستر احمد خان کھاڑ	امیر المؤمنین جی ۴۴
۶۱	بھتی	رسول الہ اخلاقی
۶۳	ہکے گر یہوئہت اوجوان	اصلاحی خط
۶۸	از مددوں	حاب دوستان دودل
۷۰	»	ماکی رفتار
۷۳	حاجی الام اہنس عٹھلی ۱۱-ای	لرجا آثار قدماء
۸۱	مولی ۰ محمد شفیع کلب	زو دی ۶ جی شادی (نسان)
۸۹	از مستر چنا ۱۱-ای	سچو امامان
۹۵-۹۶-۹۳	از مسافر درا قلبیج بیک، ددا	حصہ لظاہر
۹۶	روح مولاوبی ۱۱ محمد خان اهاری	قدیم ہارسی

# لُوٽْحِيدِ جو سال اف تر

ما لا ب سمبر سنگ ۱۹۳۷ء

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## گذہل سال لئے ہک نظر

جھن مالک انان کی پیدا کری سپ کان پھرین علم و قلم جی ذات دن  
جبن پنچھی حلام پاک جی جیسا پھرین آیت فازل حکیم سفن می علم و قلم جو نکان  
فرماتیں سف ماں ک حقیقی جھبیت دحمد و حمد و حبیتی شاخصی سا بالکل قوریا ہیں  
جبن جی حرم وفضل وطف سان اج تو حید جو پرسال حیرتی علامتی  
سان ختم شوالی ہی مذہبی و عنوی مہم جنہن میکارہی سان شروع کئی دن  
ھی پعنین لی سرو سامنی سان ہن جو ابدیتی ان جھیکا مایلی جو سمر در دارند  
قدرت جی مختی مخت حمی سپرد ہونہ ..... مرن جھڑتی کھنڈ ریخ دی المفترمت  
ماہرو جی سمجھدے حوصلہ کان ہی کاٹہ بالکل بالاتر ہٹی جو ھٹ ماہوار ملی  
یہ مذہبی رسالہ کی با اعدہ مک سال تائیں جاری رکندر اچان، ان کا مزوتازی حومہ  
و فاری دعست دپوری محمد امدادی سان پئی سال لاد ب رسالہ جاری رکن جعفر ز مر  
با الحزم پنچھی سینہ پر مرجز دیان۔ الحمد للہ علی ولک جد کشیہ الہیا



گذہل سال جذہر جاگر ہذ مصنی پر تحید جو جاری حرب جواہر دہری بھر  
موس عمال جھیکا مایا ب تین بابت تردد ہمہ رتھ کرات حواب می دسان و تیڑا  
لکھتی ہی سوار آہیان تازی ماکی جی لارہماناری سمیت هٹ م آدمی ہجن  
کچک پری کاٹی رہیو آہیان وہ پڑی دیریا مہلذی رہی تی پر کتی کتی پورتی

## توحید جو سالار نهضت سپتمبر ۱۹۳۴ء

۲

دو ذات ایڈار ہن تا۔ اُنھیٰ سپتیٰ ذریعہ دت مرات جو پریون حستو ہر آکھن ٹی قل می ہی  
تعصیر القائمہ تو توحید جی اجراء دریا ی فخر جو ہمک راحتمان نہیں آئی، صفحہ م  
دینی د دینی ای مفاد کی مایکی جی صورت ہی دیکار برو دیا آئی اخْبَرْ خواب جو ہمک محمد  
دوسٹ سان بیان کیم حیفہ منصبی تعصیر سان انفار کیس و توحید جو یا تصحیفہ  
نیا پار جھوڑ لان پر توحید جو پریون پرچوکاتب جی حوانی کیرو دیو اللہ تعالیٰ جو یعنی  
سد جو مسلمان ہن کی توبیت جو نظر سان ذخیر رسالہ کامیابی سان ہلن لگو۔

توحید جی تھے عات دت موتوت سرما یہ طریقہ حودی بکار ہی و مظلہ  
علی اللہ ہمک شرع کیو دیو بعض دستن کی توحید اجراء جو پیشی املائے دن دیو دیو  
جن هایت فراخدی سان بیک چی توحیدی امریکا دامت افراحت کیا جھن  
کا پریو پھریون پرچوشا یع کیرو دیو جیھن لیت کیتیرن دستن جا ہایت حوصلہ افری  
خط لکیا وائی دل ل استادیا لوں۔

تعصیر جو شرع مقصد اکرچہ فقط ہی ہو تھی مسلمان جی نامعقول ہ نجائز اسلام  
اعتراف من جا جا ب دتا دھن مکان کا پریو سندس مقصد کی ضرورت پیمانہ دست دتی  
وئی۔ سعیہ تہ قرآن پاک جی تعلیم جنمن کی مسلمان ورسن کان دیاری دینا امن تھر فائدہ  
سلماں کی متوجہ محبلہ تہ قرآن پاک جی تھن مضمون پدر اکھن، رآیا، اڑاٹو، برعات  
و اصلاح بروری تاریخی تھن مضمون شایع کیم آیا دیور سان ان ریت سد جو مسلمان  
جو پھر جی طاقت امر خدمت کی دیں!

اُذ بیل سال جی توحید جی مسلمین یہ جیکد ہن نظر ہئی دینی دادھن کی توحید  
جی سارو فائل میں ریت و ناگون یہ بیچپ مضمون جو یعنی جموجہ نظر ایدی رجھیں  
تاریخن ہندن جو جبرا بن یاسن مذکوب بابت ۲۶ معمون رہ قایا فی ۳۷ مضمون تاریخ  
۱۔ شیرنا جا جا ب۔ صہر دبر دعت یا اصلاح سرہ ۵۔ اصلاحی فسانا مہ قرآن پاھیق

## توحید جو سالانہ نمبر ۱۹ ستمبر

حدیث ق مخدی تصرف فی سفرتی مفہومون: آناری جیلان داری سلسلہ رہنمایی  
مولیٰت جو عذر اور آخوند صد براہمہ: پذیر دھکیر دیواجہنض جو سلسلہ نامائیں  
جاری آهي،

توحید جو مفہوم فرستہ شروع کا ذیں ہی خاطر کیوں دو تکوہ معوی یا سڑی درج  
جو مفہوم پذیر دنہ حکیود تج اموری سبب آئی جو توحید یا جبکی یہ مقامین شایع تباہ  
اہن سی سند جو اعلیٰ تعلیم یا نہاد بزرگ عالم منجا شائع تیندا رہیا اہن۔ جو صاحب  
احسان فرمائی تو حیدر کی نظم نہر نگاری سان قلمی امداد دیں فرمائی تین جا نالا شکر میہ  
سان دعیت و تحریق،

ستر پسیت خداوند خان دکیل۔ مولانا عبد اللہ در (پیر جبکر) مفتی معلم اللہ صاحب ہالائی  
هز و مقدم صاحب یتی ہالائی۔ مولانا محمد صاحب پیروی جناب رحیم رضا خان مولف شریعت  
حا جی پیر خشد ہالائی۔ مولانا عبد اللہ خان صاحب کنڈ باروی۔ مولوی حکیم ہمدار مادی  
صاحب راتی پور۔ مرتضی خلد احمد صاحب چنہیں، اٹھنیار کاروارہ ماست لطفناہ جو جو  
شکار پوری سیان خلد بہتر صاحب و اصف حیدر ریاضی۔ مولانا احمد بنده صاحب عبد حکیم دینہ  
سرہنی۔ حافظ عبد احمد صاحب نبل نہائی۔ ماست عبد اللہ صاحب عبد حکیم دینہ  
از انسواد مان پنهنی نوجوان دوست مرزا افضل بیگ جیش حکمہ ادا کرہ کانڑا پر رہی  
نوٹھاں جو صاحب مہربانی فرمائی وقت پنهنی والد بزرگ را شمس العلاء مسمر را  
قیمع بیگ مسروجون اُچیل نظمن مولکی ممنزہ حکمہ دہبیر آئی

گذریل الست میحید رایا رجی نہ ک آریہ اخبار یہ اسلام جی بنیادی اصول قیامت فی  
سکاں پر تھیل آریہ اختر ارض چیا ہیا جنہنکری کی ترد توحید جو خیلہ نہ عماش رکھی  
تا اورنا اکنچھ جواب نیاں۔ حقیقت میں مک عین سلسلہ کی تیامت جو حقیقت سمجھائی  
و مغلی دلیل سان ذہن نشین حکیم لا وغور و نظر جو غورت میں مونکی ان لاء طلاق  
جی تلاش ہئی مہکرات خواب میں نکی حکنہن بزرگ فرمادہ کتاب بحثۃ الاسلام پر تھا

## توحید جو سالار نبیر دیکھئا

۱۹

ان یہ مان عذر حکیوم، حجۃ الاسلام مولانا محمد قاسم نانوئی علیہ الرحمۃ بخواکری میر نہن  
تی لمحک کتاب ذیکار یہ دیو، جنہی سو درجتی حجۃ الاسلام جو ہی ان تکلیف ہوتے تو فی  
مولانا اکبرہما، خاصاً بحیث آبادی سمجھوا امیٰ کتاب جسی ہکراہی میتلائش کیم مگر  
پتوڑ پتوڑ پر چون جو مردی ہی نہیں ختم صاحب نظامی مون وہ آبوجنہن یا متن حرب  
جو ذکر کیم۔ لمن جو یہ سد و سوون مولانا اکبر شاہ خان کی خاطر کی عتاب جو ہاکری  
بردقت مولانا کی خط لکھ رہی۔ جواب میں مولانا اکبر شاہ خاصاً بحیث ہیں ٹون خلط لکھو۔  
حجۃ الاسلام دس گیارہ سال کا عرصہ ہوا ہیں نے کمی تھی، اس کتاب کے کلمے میں میں  
سلسل خدا تعالیٰ ہی کے درطلب کی اور خدا تعالیٰ ہی نے مجھ پر طالب و معاشرین القا  
فرائے، اس کتاب نے جیرت انجینز نایخ فا ہر کے دغیرہ

من رو یا ہجی بیان ہکری مان منہ معمولی آہی ڈان ان جذہن خاصل خدا تعالیٰ جو ہجی شنی  
جو چکر عزم کی قدر کشید و آہی اللہ تعالیٰ ب سد سرہبڑی کشید و آہی می خود بخود  
خوب مان ان لاہ سامان پیدا کشید رہی،  
غلامہ اکبر شاہ خان جو کتاب حجۃ الاسلام الگردہ ہزو و قت تاو منہجی مامہون ما آہی  
تاہم قیامت جو مسئلہ فی الرأی یتحقق فی برنگ و جو کچھ لکیوں ڈران بات کیتیں ذرست  
ڈران تھیں و تعریف جا حوصلہ از اخذ موصول تیا، و المحمد للہ علی ذراللہ۔

حدیث شریف می آیا ہی تجھیکرہن کنھن انسان جی ہت تی نظم مکنی مامہن  
کی حدایت نصیب تھی تے ان لاء الها سیکان و ذی مودتی نعمت آہی،  
نہن ذیھن مونکی بریل می سفر و کنندی دھک دوست می جو سکر تعلق جو رہا ہو ہی نہن  
فرما یہ اسان جو راہن بدعتات و بد رہمن جو پا بندہ اهن کی سخت عامل نہ، مل جو زہر  
کان و ذی توحید ہنن ذاکن لچڑی رجی تی آہی، تھکیر امام کراں کی پر کنندی سدی  
رہیا ہن، بدعتات یا پر پرسی ہنن ماذ، آنا نکری جو کی آہی اسان جسی گوٹی تو قید  
مان بجید فائد و رسیا ہی مثیا رکر منفع جسی دھک زمینڈار لکیوآہی ته تو قید دھک داعظ  
نامولوی آہی، جو اسان کی ما لابہ ما کھیتی یون دین جب دجالیون گھوئی میکاریو،

سکھنڈ معلمہ جو یہ کہ دوست نیکو تو توحید موند ایں یہ آئی تے شمرجا نز جاڑ ہند  
ھند ہت کئی دیندا ہن، جن قی آریں جو اصرار من جا جواب پر صندی ڈا ڈاٹر پریں  
ہی ای ہی راتھا آهن جو یہی مرنلی معلوم تیا آهن، ممکن اھی تے توحید جو فریعا جا بھن  
سعید بینک رعنی نیجی ہدایت جو کرو دبک چکرانی پیو تجی جنہی بخوا دار من  
ماں نہ پھتو بھی،

منجھو ہنال آئی تے توحید جو فریجی دھن دھک ب ماہر عدالت دار دتی نہ متن  
حدیث شریف جو ارشاد مرجب اھوی مون لاء کافی آئی،

تحمید جو یہی معادنہ ہے مدد گاری کا نزا، جن حضرت توحید لا، توحید ارذ پیدا ہر دن یا  
بھی مونہ یہ امداد فرمائی ای ہی ترجمہ ستر ب مشکر بیدا اکھیو سو قردا ہی، خاطر طرح مستر  
علی اخبار بی، اسے ریش علی خدمت خان مری، سرائی علی خدمت خان کیرا د۔ سید مولائی  
صدر الدین شاہ، مستر چلی ختم حکیناں استش ماستر خدمت خان الوزی، حباب  
شیخ عبداللہ صاحب ممتاز، ماستر فلاں سرور صاحب، شیخ رسول بخش صاحب بحتاب  
مستر علی خان ابرہما، جناب پیر تاج محمد صاحب کاما را۔ و ذیر فقرت ختم صاحب ملنریہ  
یہ پیا خضرات جن جانا لامن وقت حافظہ نہ آهن مدد سند لحسان جو عترہ آئی  
لائہ تعالیٰ منھیں انہن دستنے بزرگن کی جزا اھیزہ تی جن ہن دینی کرم منھیں توحید  
حرصلہ فرازی نہما نی توحید جو سنبزہ شاداب برکت و بھاری جو بادل جو حمد ذہوا ہی۔

توحید جو سالانہ منبر ان حالت پر شایع کجھی تو تجھن و قت سال جو چاہی جی بھاڑ  
سان ٹاکھی جیت کانہ آئی، پرانہ نویں یہ بعظمی انسان معنا میں مان ہی منبر  
غیر معمولی صفتیں نیت تمام شاندار نہوند میشائی خیر و حی تو تلگریل من بندر زمیجن  
کوت تیل نہی سا تہ پری کھی و جو بہانہ کان دیکھ بنا نظریں توحید جو علمی خدمت  
کرڈی راجی ہو نکی اپنیدا آجی نہ نہما وہ، توحید جو نہ زخمیز بریز نہیں تھی دی

سان هن دی چیز ہی علمی خدمت می حصہ دنی اللہ تعالیٰ و توان تواب و حراست ہے  
سخت یہ مان ٹھاکر جی ناچیز شکر یہ جاحدہ دار ہے۔ و امیر رحیل التوفیق۔

آخر آئے پنجمی مشن دوست مرلوی شفیع محمد صاحب حاتم جمیعت حاشی  
و شکر گذاری کان سواہ رہی نظر سکان جنہن صاحب توحید جو حکایت می بھی  
دیدہ رہیزی کان حمد و بُش وقت لی ٹھاکر نیز تیار تیندر رہیا للہ یہ نامیں پچھے  
جی وقت بوقت قیڑن ہیں میں جیکا ہن صاحب محنت پیٹی ورثی آہی۔ بالتعل  
قبل قدراہی یا زانزاہ من سلا جو یہ کی یہ کی مذہبی کی تھبھی جیکا خاص  
قریباً فیکی اش ساہ صدھتین جو لائی آہی، مرلوی شفیع محمد جیزی قدر  
پنجمی فشی میں حکایت جو مالکا ہی اوہری قدر سہر ممنبوط مرخد یہ میڈار  
ماٹھا ہی جنہن کری فی رسال توحید لی سندس پور پور و توجہ رہندا یو۔  
و سند من حنت من رسال جو کیتی لا رسیج بیج نہ آبیاری جو حکم ذرا ہی۔  
(ملیہ)

جناہ اللہ ہبھیر الجزا۔

## دعا

ای منصبنا اللہ و نیکی کان و دو آہین۔ شفیعی رحمت شفیعی بی پایار شفت  
مان ناچیز جو گناہن کا ذہنی وسیع آہی۔ یا اللہ مرنکی کنھن ب وقت کھن  
منڈن پنجمی کبیر یاٹی، پنجمی وڈائی جو صدق پنجمی رحمت جیما یا کان خود مرخی  
یا اہم اجد ہن مان صدات سان اللہ اکبر چوند و آہیان نہ دنیا ہجرون عظیم الشان  
شیون لعیج نظر لیں دین آهن، شفیعی حبلالت میجبورت جی آذ دو دارہ ابادتا  
محصہ ہے آهن، مرنکی پنجمی غبت جو رسا رکھا امن جو حکایت میں ہے  
کان پنہا ہو رکے اسے اللہ اکبر اللہ اکبر لا الا اللہ و اللہ اکبر و اللہ اکبر  
خبیر والحمد للہ رکشہ اس جان اللہ بکرہ قرامیلا، والحرل ولا قوت الا باللہ الیہ ای  
خدا رام دلے بربان و عشق سمعت فدا رام دی ذاتی بھی منہ دار و بعک فرسا زد سامانے کر من دلہ



معجزہ ہے میں آئی اہا کا لہ جا اہل تعالیٰ پیغمبری قدرت سان پیغمبر حنفی پیغمبر حیث  
پی ظاہر حکیمی جو عام عادت ہے بخلاف پیغمبری ان مان پیغمبر حیی مددیں و مچائی خود میں  
ملگہ حضرت مریم میری بیوی نے دلسا فرن و ت بنت یا الہام را پیغمبر احمد حسکو  
عینیں دیا و سیاہ صونہ آئی طبع کو پیش کی اسرا رکان بال محل پیغمبر اہم سی مجھ نہیں  
دھو دکان بال کل منظر اہم۔ عینی ماجئین ہو پیش کیا اخباری آمن ہیں ہو پیش کی  
لوارزمات یعنی معجزات و غیرہ کا زہ کوا اخباری نہ آئی۔

معجزہ ہے جی وجدہ فی انکار حکیمی پیغمبر مسیحیہ ہی دینا ہک خاص نظام ہے  
ترتیب سان ہلی رہی آئی۔ ہر ہک شی مسببہ عملت یا حاشر جو سلسہ لوبنی دیل آئی  
اہن جی بن جون حکریوں سک ہی سان امین گذیوں پیون آہن جو ہک پیٹی کان جد لیتی  
نہیں سکن ملابا کا سار تیندر آئی۔ دریاد مسدر آئی۔ پیش دکا لہا شند و آئی۔ زہر قاتل  
آئی پر جیکن آهن کوماٹھری دعویٰ کری دپڑ کا لہا لی تو وبا کانی ساری یاد ہیسا  
و مکری کان بھی دیو یا زہر حنفی کی حکا شرکو نہیں تھی ان مان ہلی لازم تو اچی تہ  
اہر ما ہلود بیا جی ہن جو رجھ کیا انتقام کی داہن اگر سیویشیں جو جیکی خصیتوں نا  
طبیعتون آهن تن جو صاف انکار حکیمی۔ نہ وہن امین ہیں پیغمبر مشکل آئی!!  
اموی ہک دو سبب آئی جو معجزہ ہے جو منکر کی آڈ راچی تو وہ وہان میرہ بیان  
رمی وجیں تاجین ہک اٹ پڑھیں آریہ چاند احباب رجھی حصفہ لگز ہیل پچھہ ملسا

میجزن فیلم فرمایی حکمی کیواهی به "مطلوب برپایتاجی مرشی میجعی قاعداً فاند نظر اچن تپیر ماتاچوگیان (الهام) به این پیغام بخلاف زهور هرچوای هر طرح جیعی قاعداً اقون پنهنجی گیان (الهام) میبایان کیا آمن باهی به سرسی جوینین موجب هنر همین پرشکل کلامی آهی تهمه اسلامیان علماء امامین عزیز کن تا به اسلام دین پجوایی و من حسی کتابه کار عقل کان باهر ناهی. ای هن سان لگذ الحیمجزن میخوارق عادتن جا به خیمه راه آهن عینی هی تبلیر کن تا مه حکم اهن حکم این خدا پنهنجی بیارن بین روح غاطر پنهنجی مرشی میجزن جی بخلاف محمل کرد لگو قو و غیره - (چاند حلاط ۶۲۲)

حقیقت می ہے مط مغلط آہی جو ھٹھیکری اُھن ماھن کی لا سُپرستجو یا ہن کی لائیں  
لایان نہ ہوند را ہمی باری دنیا جو مرشی دارن نہیں وابنادی اسٹا جو اسیاں بے علت یعنی اس  
می غلطی ہن تا ظاہر می اگرچہ ہر ہک شیجوب سب علت ہو جو اُھن میں عام عالت بائیں ہمی  
با کہ سار تیزی رہی و بہت تدی ہمی، زندہ تاں آہی، وڑ پہنل آہی پڑھی جو یک ہن بخلاف  
واقدی پری یعنی تو ہلک لگی با کہ سار طور تا شرحدی دی تا ظاہر می اگرچہ اساز کی ان جو  
سبب نظر ہونا ہمی مرتبلک روزمرہ جو خبر بھج بخلات ذی عقل حیرت مچھ  
اچھی ٹھملہ ہی بھیل ڪر ڈاہی تا ساہنی عقل ریختی، شین جو علم وجہ حکیمہ آہی بدھ  
اساہنی سامنون سین انہر ادا تعالیٰ سید راہن تا جو اسالی سمجھی، دھمکان بالا تر اُھن تھی اُھن  
ڈاعن جو انکار ڪر لے جو اسان کی حق آہی؟ مثلاً ساہنی امصنون مز وقت علت بایسیں  
جو مکھ سلسلہ آہی یعنی تذسن تاذ توں یعنی مان پیدائی تشو آپنکی مان و ان سلسلہ ان سراء  
جیکھن سن بئی حا صورت ہوندی تا ان کان انکار ڪر لے پورا نہ مگر ہی دھوپیڈائی تے  
اول آن ھریا پکی لمحات میں نہی مان ہنہن کی اقل تسلیم ڪر لے پورنہ تھیا پھیپھی بھری  
یادوی جو انکار ڪر لے پورنہ دیعی تھے مرنہ رہی جو ٹھپنہ دی پھر جوں فقط آن ھو واقع نہ  
کی ہو دھن اسان جی تھی دعویٰ آہی تھے اسی شرمن ہک بئی جی ملتیہ محلی  
اُھن، بھر حال انہی مشکل عقد کی جعل ڪر لے اسان کی فرو رسمک قدم پر یعنی جو من  
دنیا بی سبین میں نہیں واری اصل کان سینیا، نکار ڪر لے پھنڈ وہی تسلیم ڪر لے پورنہ

دنا جو نینجت جو مسلو مزد رکنمن امرتی قدرت جو بالحجه و م آهي جنفر .  
 انقام او زاهي سان او رسپ حکممه هلي رهی آهي و مو عک خاص نهن و خاص عادت  
 ملکیت رهی آهي پرها خواه میشه لاد پايند زاهي بلکه اختیار اشته هر کند هن پنهنجی  
 قدرت انسان اهن و میکهير حکمیت جنف جنی علت آنچه اسان کی ظاهر معلم رهی آهي  
 پرسندر هندر رهای اخونی علت یا لکھر کارڈ مو نند جنف یا آن دی عقد جوی سائی نه  
 حکم اخخار جو سب هرگز نه فی حکمیت چونه او هان دستیاهه حکمیت یوز فی امرتیور کالهی  
 آهن جی انسانی عقل هرگز نه پنهنجی حکمیت چا اهن جو مکدم اخخار حکمی دیجی مثلاً  
 پلیچکردن مان و حکم رجاها رهان پیدا شتی نه و هبار با ٹرانجی سوچ جی پیش  
 کان اشن تا مطلب آهی تپاٹی بظارن مان اشتی تو رهیا رهیا مان هائی پیدا یوره نهی  
 مان پھریان حکیمی پنهان حکیر علت و حکم و معلول و حکیر سب هر حکمیست آهي  
 آهزاهه دیحالت یا اسان کی هر کانزه و حکم جاردن تو رهی آسانکی هی عین پریوی دنیا جو  
 سرهی و انتظامی حکمیتی سان بیمه کجیکه اسان کی نظر اچی فی اهافعه هر حکمی آهي  
 جو اسان هاره بار جنوانین هرچو حکیمی . مثلاً با چو مارتی یعنده جهار ٹعنی و مکار هر  
 هرچو پنهنجی که اسان ایک هر به بله براها شئی بر اسکو حکم دیندی هنریتی یا زدی و زدی  
 تا اسان چی هر بد کان ایک هر به بله براها شئی بر اسکو حکم دیندی هنریتی یا زدی و زدی  
 آهی زد زمین دیغیرا باه جاتم آهن زمینه لاد میشه سارچه حکم دیندی هنریتی اچون اسانی  
 ت فقط اهی بآه جو هر بآهی همیکه اسان انجی سامونه در نه کا ذسل هر ای و قیانی هر سویکی  
 محکم اعاده حکلیه ناهن عقل دیجیو جی بالحل بخلاف آهی پیغوه جنفر قادر بملون هنری  
 جیکه اه خانیکی هری آهی تنهنی هی به طاقت و قدرت یا رهی به حکم اعنی هر انجی و در مرر  
 هرچو بچو حلاف حکم دینا ری جننهنجی علت یا سب اهر و هنر کیل پنهنج جو اسانی  
 سمجھه میز اچی گئی و اهی سمجھه کان بالا سر داده فی تماهد یون پایتی یون هئی انداز می هن  
 هنکی غلط چو دهی عقل لاد خل همی تا هر تی راعکی تیلم حکمی نهضت عقل جی بحد ذات  
 آهی پنهنین داشتمندی آهی .

## توحید جو سالانہ نمبر دسمبر ۱۹۳۳ء

یورپ جو مشعر حکم برداشت اختر طار پندر مجازات جو مشعر منظر قوم ملاسفيت  
رد حذی کی را آهي ته۔

جیکو سانچر جو منصب جا ائل اهن تکیہ من کاٹھ کی تسلیم حکمران  
کا تخلیف پیش نہ ایندی تھا لیقطرت جیکو حکمن گھری تھا حکمران  
فطرت جو قاعدن جو بخلاف بھری سگی تو موں کی مجرن جو بخلاف  
امن پار ان حصہن بتوی جو جان حونا آهي جو معتبر شاہدی جو عدو گیہ  
ان جو بدل حکمران کارڈ روکھی چڑی۔ تفسیر کی مردم سوال فقط ای آهي  
ان فسحی کھانا ریخی معتبر شاہدی موجود پا آهي یا نہ سہ؟ جو من مان معلوم  
شیئہ حال فطرت حکمران حکمران فطرت (بھر) جو بخلاف بھری سکھی  
(دسرنیک بیلام رکھی)

مگر حقیقت ہی آهي تھا کاونڈ قدرت جو خلاف بعض حکمن جو تیڑ نہ فقط مسکن آهي بلکہ  
خالی فطرت جیکو حکمن گھری تھے۔ حکم برداشت کی سکھیتی یعنی دھمن دنیا میں عملتیں ہی  
و معلوم جو مک رہیں گے یو پیر آهي تفسیر کی گھری گھری تو بلکہ مک نامہ بالطبعات  
پر دینیں والیں حوالہ رکھی تھا اس و تھے من کاٹھ جوں پوریوں پوریوں شاہدین موجود  
آهن جوں کی حکمران باظراحتی مسکون تھیں جویں حادث یا فطرتی گاہیں  
امری کو زیر واقع ہی لپن یوں جو سدن یو سینی کارڈ بسب غائب فی قیضا  
آهن۔ مثلاً حکی بنا چند اپنداز اهن۔ ہوڑھر میں کیہ حکوچوں پوریں داروں میں دیکھی  
یہ دوری کا بہت طاقت متن حکم برداشت کی نظر ایندی آهي۔ امری کا رجح من کاٹھ جو شاہدی  
بموجود آهي تھک ما ہو جھنال ہئی ما ہو جی جوں میسا کھن دسیلو جوں دیکھی تو  
پوچھن شئیں کی یعنی سمجھو دیجی تو تن جو واقع شئیں بالکل مشکل ناہی، هن ماں  
صاف ظاہر آهي ترسیتی جوینیں یا کاونڈ فطرت جو بخلاف تھی پوٹ (جھن کی یعنی چیر  
دھی) و تم بذات خود مسکن و معتل احصار آهي یعنی تھجرا جو دنیا میں ظاہر میں ہا امری  
کاٹھ ناہی جو مقل ان کاں احصار کی سگی۔

## توحید جو سالانہ نمبر ۱۹ ستمبر

۱۱

یہ دبیت جو دری فلاسفہ میر جو عین جس کاں وڈا منکر مویہ فرن وڈی جنت کلن ہے، یہ  
متوحد دینی ہی نہ عجزہ جی تابن لا ادا تی شاہدی موجود بھئُ جو جمن کی قبول سڑپ  
لا د جبوری تجھی، هو کی تو نہ۔

فرض حریوت تصور نہ رہا من جامستن من پاک دل کی حیاتان کن دل پھرین  
جنوری نسل دکان دلی پوئیزی تھمن تائیں سموری دنیا مانڈیں عجایلہن۔  
معجزہ جھری ترویت اچ تائیں ماہن و ت شہر بھی، بیرون ملکن مار جھیلہا  
سماں فراچن جی بہ پوری طرح بنا کھنعن قدر کسر جی، مانگی کاہن کذارہن، ان  
حالت مظاہر آئی تہ زمان جا حکیمیا دل افسر شکھی جیا، ائمہ دادھری تھیں  
کڑپ بی جبور تبید اون جی بہ وحیقت جلیں جسیں جو شرہنزا.....  
جو تہ امرن واقع نلا، انسانی شاہدی بسط حکر جی لائق آئی مگر ضرہ می  
آئی رہا شاہدی بالکل دسیع و بالکل منبوطہ، مستقیلہ المعبود (فہ انسانیق)

بعحال معجزہ جو شکل بھئ میسی کان وڈا دلیل ہیسا مھون، رہی قہہ دنیا جو خارخانی  
سموری براہم حالت میں مکھ جنماء مکھ لیا صول قی عذرہن تا جن تھنیتہن تبدل یا ایم تھیں کان  
تی تھنیت، مکھ تھیقت ملہوم مکھ پڑو مغاط طرآہی وردہ فڑا رین نور مرہ اہتا اعادہ پیش  
ایجی رہن تا سجھ طرخانہ قدر تجی عاماً مولن جی بالکل بخلاف آهن، تان جو دیور پہ جس  
شعر حکیم مسٹر مل کی میخفی حکایت "نظام منص" مانعی خیل جی تہ دید کری پیا آئی  
یعنی تاظرت جو کو سمیثہ مکھی لیٹھنون لی تند درہ می تو  
اسان پاں رو زانہ دنیا جو لخبارن میحتیر تی امر، اواقع اپنی رہیا، میوجی دنیا جو خارخانہ  
جی بنیادی مل چل جی بخلاف نظر اپنی تا، ادھار کی سُدھنی دی را لون عام طرح مکھ پار  
جی تین دین آهن و خدا مز کذارہن، بار بھئین تین بیلامدیکا جو مکھو شہرہ مکھ  
خورت مکھ دقت مکھ پیت سان مار جھیا، بہ هام مکھورت، بار بھک دقت جھیا (اخبار بد  
الہ آباد) ساگی اخبار میسو مکھ واقعوا ہی تہ بہشل مانفلو از نام مکھ بیمار جھری کیت،  
دیگرین بخار چڑھیو مگر ان ہر بندی بھر جیتیری رہی جن مخکری د اختر تھید بھیرت مانهن

## نوحی بد جو سالانه نمایند پر سپتامبر ۱۹

هر دهن عامه بجزه موجب جیکذ هن جیز ارت فقط. ایاد ام رجیل نیندی آهی  
اسان مکدر مرمت جو نمودن قیند آهی. امرتی طرح صحیح و قتنیتیه مکدره ایی  
چو خواسته باشد این نایی جنفون جیچهار نقطه اداره هستی تنهن اساز جیز کارهای کانه سوا د  
الخیبره مترنگ امیتی بسامیری جون مشکل طبقون حل صحیون جهن کو اخبار نه بجزه  
ریاضت جویی تلهن هیبیدنگن سان مشهور حکیم.

علی بعثیر جو بنا ایی جویی جمله هما متحصه و بقیر بمان تامار بلند تر جیزه آهی گردید پ  
مگر برب جو مشهور فلسفی مکسلی از فلت پنجخی مقلاطه هر لکی نزد است.  
مُهِم کیچی کنوار پ رسیح جو پیدائشین زنده امکانی شئی آهی بلکه غلظتیه  
مان هی کماله ثابت است آهی ته حکیم ای حیوان ای هراسته به آهن جی بعثیر نجی چو چو جی  
پیدائشین تا و امڑا و ادعاعسان در زاده ذسی رهای ایمیرن. ساگی هیت مُلّه جویی تهیشین آهی.  
بعنی ته حکیم ای از مری بالعدل خشکی قی و بیند آهن و حکیمی وقت تامین سالگی ایت پر  
رعن تا پرحد آهن کی جنمن خامر مناسب عالمه رکیم و بیند هن معن پر در عیهان  
مویی ایندی آهی،

ان کان و دیک ایجا بیی مک حات آهی جنهن کی هینا نتهنیه یا عمل مزیمه و سمریزه رجیز  
دھی و ق اهن شین جو عامل به امڑا بعید نه فقل و قیاس که کاری ذکاری و تجدد تسدیه  
لامحیرت و محب پیدا کرلیم بجزه کان گشت خون آهن. مثلاً مک ماکه زیابه ری جمامت  
نیه ای امل امڑا و اس ز جمی جو خلبس جی حکمی شیفونی دش م اچی یا مرج تری کی نظرن  
اگیان مک خوبی بورت حسین خورت پر بدلا فیضی، عامل کی هی یعنی سویند آهیه  
دیگر کمچه چوند و سوی پرند و سمریزه و اراده حکیمین بجا رن جی بجا ری کی جیعی  
و شند آهن و بجا رسدن اثر بعمل سان بال محل چکایل انترا ایند آهن. جرمی جونه اصل جهه  
البهت مرل پنجخی هتاب و مدلہ تزیم یا چشم بندی قی تجھت خندی لکیو اهی، تتجھت  
جو خسلمان بجزه که سبل بال محل حل قی سگی قی. امرتی طرح جادر و مون حیرت اگیز  
حالتن جا به خود را کلی بیند شاء

معجزه و عجاد دیر آگرچه ظاهر مصروف و فرق نظر ایند و مکار رحمقیت بجهی مرقا مود و فرق  
آهی چو نه همین استم بلکه عجاد و جو عوردمدار آهی فرب نظروا چشم مند یعنی همچو جو نهار  
تیز سان پیچو شئن جون حمقیتوں تبدیل فی وین یعنی ازانو اس عجاد و باشید آمان  
ستهند فقط راند با تقاضه هوند و آلهی جهت خوبی ز قوم من را افتاب آیی تکمی تو نهند  
آن خوبی خذلی هوت ز جو مظاهر و مکار مقصود آهی. برخلاف این جمعه جو که از این دین  
محک نزبر دست افتاب آیی تو خدا و بنوت جمعه من خوبی کی بالاعل علمز باید در جی حق  
ایمان و این جی همین و ایمان جی همین بر طی این گذار دلین هم پاکیزه پیدا میکنی. مجرم سان  
شریعت الهی جی تبلیغ و بد کاری جی پاک خوبی مخصوص همندی آهی جهت کان جاد و علیک  
سراسخایی هوند آهن ازان اس سواب پیغمبر ز جی هنوز نیک مخصوص و بالطل صاف و مستند  
عمل پاک و لطلاع بلند شهوند آهن پس عجاد و نگر یا این ایز مراسم هم املا اهن  
سیپی گلن کان خاری و تجو هوند و آهی. ظاهر مرحا و مامکن عجاد و کرج طسم کاری پیغمبر  
جی پیغمبر کان همچو جمی ای جود و حکم کافی سگن تا. مکار حمقیت بین نظرن و بروقت لذت بجهی  
جی پاکیزه ای اخلاق و پاکیزه دعوه و مخصوص اثرن سان فرق ذات میانند و آهی.  
جهی تو پیغمبر نیک اخلاق جو خوبی و پاکیزه جو فرشته شریعت جو عالم. نهاند جو  
طبیب و دلین جو حکم کر هوند و آهی پس عجاد و نگر فقط بعدک فریبا ز لیک یا مصنفه و منتال  
هرند و آلهی.

نهن محوری تقدیر مان نه که سیدنا پیر و رئی تکمی موذن معجزه بالذات خود عطا امتری  
شی، نه آلهی جو حکم و سمجھه کان با هر چی گفٹی به کمکه معجزه جی پوز میش ایتی دیشی آهی  
چیزی قدر همچو حیرت انگلیز واقعه عام مجرم به یادنیا جی نخواهی بخلاف جی معلوم نیزه  
و میش دین همچو جمی ای شاهدی مرجو دلیلی کان کان حکمیه ای اخبار حکمی متوسلی  
امتری طرح معجزه کان به اخبار حکم و جو مضبوط شاهدین کان پزو و حکم همچو میخونند و آهی  
از اسناد معجزه جی یعنی لای ایمان و یعنی جی بعذر و بر ت آهی خاص طرح خذل خانه ای  
یعنی ایمان ده هوند و همچنان دین خذل خانه ای قادر مطلق نمی یاد و میگرد و میگیرد

معززه اینست جو سلک مک مندی منکر متعجب کی سمجھئی نایند و نه نت پیغمبر  
میگنید من ملعون ایمان آهي ملعون مند حکمی و بنت حجی و مولی حکم در تجا  
علاق و احوال سامونن اهن نت پوه المتری بزرگ ترسیتی و جو بود فی نیزه آهي  
در دل بکش کرد انش را مزه است  
و و و آواز پیغمبر معزز است

نه نه ذرمه معقل بخایوق لگان اسلام و چشتی و معزز ایمان حکیل اهن تن لاه  
معزز حکم ایچی قریب قدرت پاران حی حی هنوز علتوں و اسباب آمن تن فی غیر حکم و میثاق  
نه بوره معقل کی باور حکم ایضا پیش کانزه می فی مگر هنوزه ترجی قدر طبق  
یونجه من حکتاین و سمجھ و معقل کان بالا حکم بالا میزیون که علیون و مکملیون اهن  
جن لاد منکر لیل ذی سکمی و زینه ایچی فلذیها صبح تاوید حکمی مکعبی فی

۱۵) رامانل جو قصہ و لخاچی ہنگ و مت حسینیون نفری انظرتی صلافت عادت  
و افاعی ایمان تیل اهن - همزمان باند رجو و حکم پیسان سنبدن و چارتن تا پارتن و  
چیز حجر ما رجی و قتنی حرجی هر کوڑ لاد مکتی پی و نکامان کیلا شربت  
شیخ یا رتکی کی روانہتی متنہ پارچی بونیں جو مسلکی حبڑی کوڑ لاد نتھن  
کارائی مرجد اهن سنتی سچو مر تکونه پوی و سچ اپر لکان اگر مکمل مدن  
حسین پیر بعد اهن همزمان یا رتمیتی کی روغیتی مذهن ننانین و سچو جو کارم  
ظاهری رهی آهي جنعنی مزمان سچ کی للحکاری چو خبیر در جوی آهین افی جو  
با ر حکمت بآگیتی زد و تا سچ جلب ذاته مان حکم حرمین دامان مان دیشون جو  
قادون حجری عالمت حکمی موسلگان - همزمان اصریتی سچ جو ساری و قم خدم کاء  
حدیقی بر نتھیتی پی اچی حکمی لگی آخر همزمان سچ کی حکمیتی نتھیتی معلمی حکمی  
دنا یو اهی کان و مکیلاش بہت و سچ نتھیتی کی کیا وقی ادا لو جد اهن اجرتی مساجی  
مثان اچی تکمیوت اهن سدرس پهراز جو آوار زیدی رام جا پیا موجی حی شهری هنر اصر

پہتے و شرود کھن بھی جائی پا۔ پہت سمجھ مردہ حکور اس اذر بیو جی تو، سنت پیری کی کٹی  
جو صنایں نہ صور مان پھارتے سچ سیت رنجی قی تیچی سیت حکرو جو مرت کی ملامت خلیل  
تھت لئا حاجی میدان می تھنھوں، پھر مٹپورا آهي، ہی پھارا فی پھاسٹا آهي، ہائی مو  
حکن مُل جھنہ شنید۔ پہت چیز تون منکرہ کر منعو من تھر تھر جو ہی پہ  
مئہ قہد دھی لئا پھاسٹنے۔ آہز صور مان بیج کی بغل می دبائی پھارت کی تھیں  
تھکی۔ تیرتی ویسے پہت اخی اتیکی سکھان می وجھی سند لئا حاجی طوف و فی صورتہ صور مان  
صوری سامان سیت اچی لئا کھا می حکرو دغیرہ۔

ہی راقعہ صند و تاریخ و صند و کتابن می ایتھی قدر مقبل ع مشعر احمد بنصر کان  
حکبہ صند و انھا رھڑی مل گھنڈ۔ خبر دا آهي تان بابت سنائی صند و قریب مجاہدی دشمن  
آہی الائی حکمرتی را دتیندا۔ کجیا متید تان فی حکصہ روشنی و دی و دینی؟

(۲۵) معاپا پہت حکمرتی مشعر حکتاب می آهي تا راجا یا بند و حجی شادی۔ باس دیو جو  
پیٹ حکنی سان تیل هئی می راجا کی دری مشکار جو تمام گھوڑو شوں دلبوسو۔ مھک  
ڈیفن شکار لیڈیو تھنگل می مھک دھنڈا دھنڈی لئنڈی حالت می دنائیں پوڈہ مانی  
فی تیر پیری کی جو صنایں نہ بئی سچی حکری پا۔ ہو دھنر حقيقةت می مھنڈ مکہ مکلت  
درد بیش ہو می ہڈی سندس زال ہٹی جز سچنی بھر، سان شکل بدلا فی مضافی خواست  
کی پورا دھنر مگریو فی۔ اخی بن باسی عابد شخص میں مکان اگب می شراب۔ (بد دعا) دنی  
تھ بھن ما نا اسانکی جماع جوی حالت می مارا جو آهي سوبہ ساگی حالت می ماریو دیند و، پاند و  
جد تھن اهابد دعا بیتی تذہن دب دچان پیش بھن زالن ذی دھیٹ فی چدی دنائیں  
سندس زال حکنی جو رو جوی تو مکھ رشی کان اہزو منتر یاد حکری چڑیو جو جنر جو  
پتھر سان و نسرا تھ راج یافہ شتہ نازل شنید ہو۔ جنر لا پنھنی مرس پاند دھنی  
لہجات سان کنی اہو منتر پڑھیرہ و نش فرشتہ اچی نازل ٹیو جنر کنی کی پٹ  
چڑھی جو شخمری ذئی جو سادن موزن مصین کا پوہ مھما راجا یاد ہشتہ جاؤ جھنی  
حص ا وقت سارو دھنر دشنا تی دیو، ڈامان مان آٹا ز آبیہ می جو کر بالحل ساختند

## توحید جو سالانہ نمبر بستہ ۱۹

و ملند اقبال میند پجو، برائی په دفاع اہر منتر پڑھیو و تشریف فرشتہ آیوجنمنگرو بہ  
پٹیسیم ہاں جن پڑیل تا حکتی اہر منتر لاج پاندھی جو بھی رائی کی سیکاریو جنمنگی  
خصل یہ سحد یہ پت چاوا، اہی پنج پانچ جو بخشن پاندون سان مشہور آهن جی پھی  
بچھی ٹظفہ مان نہ آهن پر فرشتہ جویز شخبری آہی

مندو رہ ہے بیون بحکیتیوں المحتیوں روایتوں جرجی بیان حدود سان تمام یک  
قی قیقدی، اسان ہی پہ مثال منکری ہت املا آهن۔ تآرین کی اپ پر یعنی تھر جو  
خبر ہلکھل جو چوتھے موامی دیاں من والسلیا بوموتہ ساتھی ہندو جو عیند جو تذہب  
کی پڑتی پر موجودہ وقت می خود آئیاں گا لیعنی مہ نعمیوں نجہ بت پرسنی جویع عاملوں  
و هن کی ساتھی رصی آهن۔ بلکہ آئیہ یہ ساتھی مذکوب مکہ مسیہ دین جن تاذان صورت می  
ہیں فیضانی تسبیحات یا بیہم جمالی صدری مقدس اسلامی تصریح طیا جن تذہب  
جد میں سندن گرمان اہر یون چور یون ملن تیون جن یہ حکی پر دعو و محی سکھیو تہ  
صوری سماج جاہنہل ناہر حکوم مغز پھری مات ہے بھی دین تا۔

## خربیل اک صنا تو جہ کن

گھن بھیل سال جیچی حضرات فتحیہ جامنوری کا ذریعی تسلیم، تجھیسا گھن بھی  
لہوت پیٹھنڈ تھنڈا ہی جن جو هن د سبب پڑھنڈ پڑھنی تو۔ مرن کی لذارشان یہی تھی بھیرا ہن  
سال جاہنیوں کا نئی جوارادو بھین دلحسان فرمائی ایں تھے سال جو چنڈا ملتی آمد رکری  
اہ سال فرمائیں یاد رکری دی پڑھی جا زت دین پر جیکنہ منہ خدا خلیلہ و دیک  
و تھیں جویز صورت مہیونہ با اطلاع دین مہ جنوری کا ز سندن فائی بند رکھی

( منیر رسال الدین تھیڈ بھرچی )

# قرآن مجید حکی تاریخ پرشیلند ملی

منکر توں گشت اگر دم زنم از مشت  
کرایں نشین فیت اگر با رگر بست

قرآن مجید حبیبین مان هنگری ہی کبھی آہی جو شخص میشاہتا رجی عجاگر افی قی  
بیش بہاسرا یوم وحد آہی تا رجی نقطہ نگادا سان اسان کی گذ بیل قومن۔ ملاضین ہنیا  
حرماجی حکار نامن جی جنہر بھی سکیو قی۔ جاگر افی نقطہ نگاہ سان خلف ملکن، مدنیں  
معارف، قوم جی واپار بلکھ مہنگی جی یعنیت جو بپڑ لوگی مگیو قی۔ مطلبہ قران  
حکیم هنگری بمنظیرا ہنی وسعا دیتا رجی حاکلر فیا ہی جنہن مرمیں اسماں جو طبقن  
 Jasoor لا اسرار گجر فی معنی وہ میان حکیل ہن۔ سند ریان سعتر و محیر و داسی مجر را ہی  
جو هر هنگر زمانی مخلوق تخدیجی، هفڑا چیزی سکیو قی۔ قران شرفی م مصر بابل ایران  
پورستان یہ دنیا جی بیلگذ بیل قومن جی مردوج و رطلجا الحال دلناہن جو ہنی ہنی ہنی  
مرجب متدن جوں علمبردار ہیں۔ ہی احوال هنر قصایدا انساکین آهن جنکی پڑھی  
اسین دل و ندر ایون پڑھی اسان لاءِ عبار مرزاں آهن۔ سائیں مرج دنیا جی طبعی ملکت فی  
جیکا قران شریف روشنی و نجی قی۔ الیچا گار افی جا حالات از ریڈ مدل آهن تا اسین  
حدا دند عاد جو اہن نعمت کی ذہنی سندس تعزیت کریں تھدا دند عاقی اسان  
اسان جی پلی لا یکلم یون کھڑیون نعمتوں پیدا کیا اہن منہج و منہج تقریبی جو  
ترا رجی عظیما انسان واقع آئی پڑاں ہندی بہوت ری روشنی روشن و رھان قوہ قران کریم  
مجاگر افی لاءِ حکیم و ز قیمتی صہما یہ موجہ آہی۔ مثال لاءِ سکو رجن م بھولن REDSEA

بی بی سی ARABIN SEA متعلق جیکے حیثیت بیان حیل آهي ساھنہ تری نہ  
سندھی پر ای پر بیان حمل آهي:-

خدا بھی منہن کی پاٹ می (امتنی طرح) وھائی تو  
جگد جو تارہن۔ سخن وچھر پر و دشنه یعنی  
ڈھنی د مرد بخدا کان نیادی تارہن۔

قیعنی بھنپھی پر وکار جو عورت مھری غصہ کیلئے  
خند دا (جو) بھنیں سمنڈ مان مو قاطن نہ رہا

مَرْجَ الْبَحْرِ مِنْ يَلْتَقِيَانِ  
بَيْنَهُمَا سَرَّخَ لَا يَتَغْيَانِ  
فَإِنَّ الْأَوَّلَ بِكَمَاتْكَنْ بِنِ،  
يَخْرُجُ مِنْهَا اللَّوْلُوُ وَالْمَرْجَانَ

حیکی اصحاب جاگر فی جو محبت مان طاقت نہ عندا۔ سی اسخیان بھی سکھنہ پڑی  
متان سند پا پر باب المدب جو گھی سند ہے، وی گنڈیل آهن و سند ن  
مقر بحدوں اُن صند کان شروع تین یعنی بحر قلزم اچد تین ملٹیں معجان جو پیدا  
واری ہکری مشکور آهي و عربی سند خاص ہکری پھر مو قیں بکر ہکری مشکور  
آهي۔ اچ تانیں عبر جمعتاں پشت و پا پر بھن معتین ہکری مشکور آهي۔

غور ہکری ذسوہ سونہ ہمں جو فکھ پرستن پر حکیتوں جاگر فی لا و سرما یو ڈنل  
آهي جھن مان اسکل دنیا جو محبت و اقلیر جو طبیعی حالت پیداواری، و پا، اتفما  
حالت وین ہٹن پاھین جو پرستی ملکیعی تو جو شاید اچوچی ترقی مجید درمی صحن  
بی جاگر فی ما سی و ملد وری لی یعنی سگندر مسلمان زنجیجاگر فی جو فن می حکمال  
حاصل ہکری، تھیو سیب قرآن جید ہی جنعن تان ہن روشی و تھجراگر فی جی  
فر لا و سرما یو گنڈ ہکری، ہدیو رپ وارز کا دن روشی ورثت امرتی لمح جو کاری الرقا  
می جیکو تاریخ و اعمیان حیل آهي تھی فقط بن لفظ الہ غلبۃ السُّفُر می  
اسیروں زار مخیان معلوم ہکری سلکیو تو جھن شجیتو شاید گیں جو مشہر انسان  
تاریخ بھلائیں اسند فال فرومن ایمپاٹر جو جھن سارن بیٹھنیم جلد نہ مہ بہ ڈنل  
مشکل ہو نہ دو۔ مان سرورہ الہ زمر جو متنین بن لفظن جو خنساریہ ایم پر شریج  
حکیان تو۔ تا عملہ پرو اصحاب کی حبیب پری تو قرآن جید می محبت و دن تاریخی ہی ملکو

اُخْرَى بَنْ لَعْنَظِ مَانَ اَسَانَ كَيْ يَا سَيِّدَ بَأْزَانْظَنْ شَمْشَاشَتْ وَعَهْجَنْيَاهِنْ جَاهِنْ  
شَادِرْ بَابَ تَطْلِبَنْ ۰۰ اُخْرَى بَنْ رِيتَ بَهْنَ ۰

مریستان هئی هر میکان ایشانین ۰ رومزن جی ھا من جو جملانگا کا رہمند و پیئی یو.  
و میتین بَنْ زَبَرْهَ سَتْ سَلْسَلَتْ مِيرْ بَهْرَلَنَاحْ جَنْبُونْ گَلْبُونْ مَنْ مِيرْ اَصْلَهِ مِيرْ طَافَتْ  
کَانْ بَنْھِنْ بَلْعَشَتْ حَمْفِيْرْ رِهْنَا، تَاجُولِسَلَامَاجِیْ سَنْدَنْ خَاتَمَکَیْوِ اَسَلامَ کَانْ  
اَکْ بَنْ یَعْجِیْرْ جَاعِلَعَقَاءَوْ اَتْجَاهِ عَرْبَ رَهَادِرْ فَرْتَھَادِرْ جَیْ ماَقَتْ رَهْنَدِرْ بَیْاَیَا،  
اَھْرَیِ طَرْحَ اَتْرِیْرِیْسَانَ مِيرْ اَبْنَاطَهِ جَنْجِهِهِنْگَا کَبِسْتَرْهِیْوِ اَلْعَسَانَ وَارْعَمِبَعْرَ جَوْ  
تَھَنْگَا کَفْدَرْمِرْ بَصَرْعَمَلِیْیِیْ تَصَرْرُرْ وَرَمَجِیْ ماَقَتْ رَهْنَدِرْ بَیْا، ذَلِلَیِ مِيرْ بَنْ بَجْوَیِ  
وَامْرَوَارِزْ تَارِیْزِ جَوْ اَتْرَکَرِیْسِیَاِیْ مِنْ دَبْلَعَهِنْیَا رَھِیَا ۰ اَسْكَنْدَرْ مِقْدَرْ جَیْ  
تَبَاھُکُنْ کَا لَا کَانْبُوْ مَلَکَهِ ۳۲۶۰هـ پَرْ اَیْرَدْ وَمَطَافَتْ مَلَکَیِ جَوْخَا تَمَوَیْرَ، جَنْ دَمَلَهُ  
پَرْ اَمَدْ شِیرَ بَابِکَانَ سَاسَلِیْجَوْ فَلَهُورِتَهْ، بَرا بَهْنَ صَدِینَ تَارِمَشَرْ، مَعْرَبْ (ایشان، درب)  
وَجَوْسِیْتَ وَعِیَايَتَ جَوْنَ پَارْجِنْگِنْ گَلْبَنْ دَوْنَ رَھِیَوْنَ، مَتِنْ ھِنْگِنْ جَوْهَرْ مَوْعَدِیَ  
عَرْبَنْ قَیْ اَشْرِبَنْدَرْ لَعِیَوْ، اَخْرَسَتَهُ مِيرْ بَیَا يَكْ هَلْجَوْرُخْ بَدْلَجِیْ وَيَوْخَرِیْشَ کَیْ  
روْمَنْ (عِیَايَنْ) کَانْ دَفَرَتْ هُنْیَ اَنْ جَوْسِبْ هَلْیِ سَیِّرْ جَوْسَلَمَ جَوْنَ ھَصَورَ کَانْ تَوْرَاَگْ  
مِیْنَ جَوْ جَبَشِیِ سِیَاَیِیِ باَشَاهِ، اَبْلَهَهَ الاَشَرْ رَمَدَجِیْ تَصَرْ جَوْسَلَمَنْ جَوْا شَارَهَا سَانَ  
مَحْکَمَیِ تَھَالِیِ خَانَهَ کَعْبَهَ کَوْ جَمِیْرَنْ جَمَارَدَ وَکِیْرَهُوْرَنْ اَحَامِیَابَ رَهْمِیَنْ مَتِنْوَ  
شَمَوْرَ وَاقَعَتْ بَیْنَ مِعَامِ الْغَیْلَ جَوْ نَالِیِ سَانَ دَنَلَ آهِیِ، مَتِنْ کَا لَا جَوِیِ سَبَبَ قَرْشَ  
عِیَايَنْ جَوْ مَقَابِلِمِ فَارِسِنْ کَیْ گَھُوْنِدَهَنْدَهَوْ، مَرْسَلَهُ لَدَرْ مَلَلِیَ طَخَلِیَهِ وَسَلْحَنَ  
مَحَهِهِرِ قَرِیْشَتِ پَرْسَتَنَ کَیِ اَسَلامَ جَوِیِ کَلِیَ طَرْحَ دَعَوَتْ دَقِیْرِ ۰ حَمَرِمِ تَوحِیدَ جَوْعَلَانَ فَرْمَادَ  
دَنَنْ بَنْ قَرِیْشَ مَانَ اَبْجَهَلَ، حَرْبَنَ اُتَیَهِ، دَنِیدَنَ مَعْنِیَهِ، اَبُوسَفِیَانَ، اَبُوكَهَبَ، عَاصِتَ  
وَبَیَا سَرَدَ اَسْعَالَفَتْ حَکَرَتْ لَکَاسَکَارَیَتْ مَشْرَقَیِ، وَمَنْ شَمَشَاتْ تَقِیِ ۰ دَرِبَ پَرْ سَطَرَیِ  
طَرْنَ کَانَ سَلَافَ قَوْرَکَاهَ کَلَیِ وَایِشَیَاَیِ، رَوْمَنْ مَقْبَرَهَنَاتْ لَیِسَنَنَهُ مِنْ دَشِیرَ طَرَازَ جَیِ  
پَرِیَتْ هَنْرَوِ، وَبَیِزَنَانِیِ اَیِشَانِیِ اَکَوْجَیِطَ لَوْجَهَنَ شَرِیْعَ کَیُونْ مَلَکَهِ تَدَیَنَ اَیِلَیِ

موجن شام، فلسطين، مصر في قصتو حكري ورقة.

بيت المقدس شون دفعه هن بيري ايرانين ويهودين هتان برباد في ديو، حيوناً مرضسته آهي. جنر خا عشقية داستان نطا يي بخوي شيرين جي بيان وذئن آهن آتش پرست هوجن جي ٤٧ هزار يهودين مدد حكفي. بيت المقدس برباد في ديو. قسطنطين بسته رادي هلينا جون جزيل شاندرا ديلون باه جينه راش دیون من صدین جو گلد تجبل ندر. جنر لوزه حکري تین خون پرستي ديو حضرت زنگريagon يادكارون وصلو ملبيب ايران ذاهن جي دريا ..... ٥٩ هزا عياني بيروس زفا و من هتان منزله ديا، فتل العدل د مسلمان جزئي اگي تيش مک مسوّره و حسبي مهوسبي مثن و افعج حکري ماير سرتا بت پرست قوشانه لانين جي فتح و نصرت جمال بيري شاداما ماكرن لکه اهري مايو سيجي التيمسو و الرؤوفاند في اجفنت پيشو في مصادف ديكار ديوهه مسان اندر مغلوب روحي غالب في ويند. دعین ساگي وقت مسلمانن کي خا يابي حاصل شيندي. وذ يك فرماديو و تغريب رسول الله صلى الله عليه وسلم في كان آش دوا را الله تعالى جي (دين جي) مدد حکري خوش شيندا. جيئن اگي فنه نيلاهي -

في أذى الأضر و هم من بعد د بمحى سرزين (فلسطين) مانهي (رومن)

مغلوب تيل بعد خالبانيدا -

تورن مسان اندر راپ؛ مير د

الله جي حکم اهي ان دینه من معن خوش

شيندا. اهنجي مدد كان هوجنر کي

مدد حکري دلوقاب حمد حکري راوه هي.

غلهم سيعلىون د في بعض

سبعين له لامه من قبل و

وميز بعد و يوم شد تفريح

المؤمنون له بفضل الله يختارون

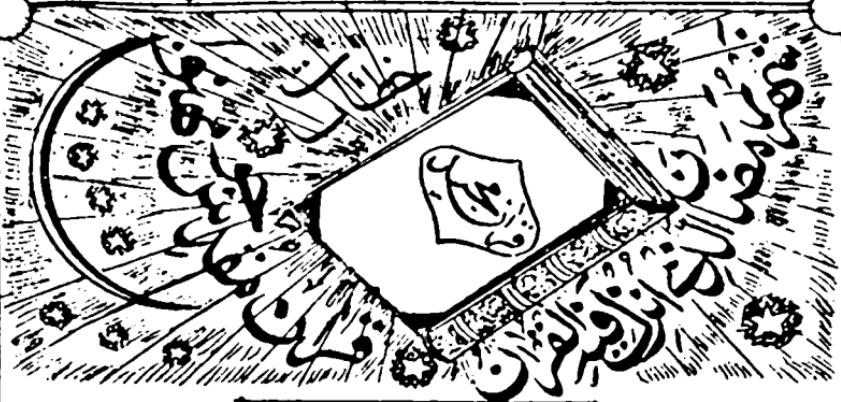
بيشاد و هو العزيز الرحيم

مثن پيشگوئي بي تليل العدل د مسلمانن جراسان جيل والگه ضربوا همدون کي خوشی عصیت  
تبهافي د تکرار تا همیزه آن بجهات حرج مهشی پيشگوئي د چکه تو و معجزه تو کانهدا سدهن ریت

آئیہ تھوڑی جیسا کیا تم بروں نہ کر لے گا پس خسرو پرور زبی فوج رفیق ملنے نہیں  
کی گیہر دھکیو۔ قصر جلخ زانا سامنہ جنگین جی چڑی خانیتی ویاہوا من خسری  
جاستہ منظر خیا جی من ریت آهن دا، قصرہ سال بیٹھا رہوں چاندی جاسخا  
خاج طور پر ہیدر دا، حکمران رہ گھر دا، حکمران رہ بنت جاتا کیا۔ حکمران حصہ  
جمیلہ فرمہ حکماریوں چو حکمیوں کسی کی بھائیشند دا سب سے سُنے دیر مرتل  
تک تھے حکمرتیاں ایسی، میں نیمہ حکم جگ میں یا ملیب جو حبند دلند رہی یا  
در فریضیاں والیں دل رہی پرہزار کریں ہمیزی بان می اعلان پدر دکری چدیوں سیوہ  
ردی یا غالب پنڈل۔ سا پتگوئی پوری تھے حکمرتیوں جنگ یا مار جبی دیوسمرا اعلافت  
پیر بام انظمن سلطنت ہیٹ لپھی ویا۔ و سان اندر نیک خدا جو دعد دھیلوں در دیتا  
جیں تھے سُنے دیر مبدراں الحکمری جو فیصلہ حکم جو حقیقی یا ماحل میان غالب اچھی دیوت  
سون مسلمانوں حکمران مسلیح بُت پرست فریش جی لشکر کی شکست فاش رہی۔  
کفار جاڑا دار پیر جمڑا بوجھل، (بالحضرتی) نعمیں احمد، عاصمہ شام  
اتیہ بن حلف، انبیاء حجاج، شیبہ، عتبہ، نصر بن حارث ملکیتی ہے۔ بیت المقدس جی  
بداری مکح معظمہ عسیلا، عبلہ مقصود بھی پیو۔ رسول اللہ علیہ وسلم جو حیدر اقت  
کی نماہر حکملہ، سورۃ الرقوم اہم توں پرست تاریخی واقعہا لمحی جو تیامت تامین  
قاصرہ ہندو۔ میں قرآن مجید، مانعاف معلوم تھی تقدیز میں دینی لوگونظام بہ  
معجزی مقرر و قت لا، آئی آئی بھکڑو فنا جو و قت ایندو۔ اسانکی خذل جی، بھتن  
کان مایوس رہ لیں گھر جی۔

### حربیں اپریل ۱۹۸۷ء

جن صاحبین جی چند و جسمبری ختم ہیزد رسی مہربانی فرمائی  
عن سالہ بیصعیں کان پوک ایں تھا سال جی چنہ مارکھی ممنون فرمائیں اسہ  
سالہ سنوں نتایی باقاعدہ گواری رکیو جی



رمضان میں جو شرف و شان شوکت اصرار و منت سے حکم من حکی ایمی جو الحنی  
معنی پڑھا جو آخرین بیعام و دنیا کی گمراہی جو یعنی دیری ماں حکم دی رہ شی و مختار اور  
نازل ترسمیہ انہی موت سے مدئی جو یادگار و مدنی مختاری مشریع مکمل حکم پر مضبوط  
جمل طبعی ارادی سان یعنی نہ صار مھنی کی رات جو چائے قرآن حکی تلاوت حکم  
ذینهن جو نفس جو پاکائی لاءِ مصلی اللہ تعالیٰ ذی رجوع تسلی جو ارادی سان ہر دن  
ہکن حکم تسویہ۔

ہر روز جو ذہنیت صن لاءَ آئی مامت محمد و قرآن تحریف جھتری نعمت فی پوری  
پاکائی پوری بنهت ہر نورت ہر نیاز سان عمل کرن لاءَ تیارستی۔ قرآن مسلمانوں  
کی علاقافت الی جو مالک پایرو ص و اللہ جو وسیع زمین جواہر فی تھکاموا هنن مقرآن  
سمحون جو ملاحت پریتی تصنیکری زمین جو بادشاہت جواہر تیارا نہیں حکری فی سن  
کی حکم تیرہ مرتبہ رمضان جو حتمتیں تائیں عبادتیں ہن نہ آسمانی بیعام جو نازل ہیں جو خوشی  
جنہن فی عمل درآمد جو نیجوا ایسی سروہ نہیں جو بادشاہت و مصان کان پو ایسہ جو جنہیں  
تلاء پر کھعون شکریہ جواہن و غربیں و فطرہ جو نالی سان خیڑت و رامیں  
اگرچہ سایدین یہ کسر در ہن کان دنی سال بسال رمضاں مھتو مسلمانوں لاءَ تاریا نہ جنسے  
بچو اچی نور پیغام مآسمی فی عمل حکمی حکومت و دراثت جامالک بھن مگر ہو  
چوچ قرآن کی حضرتی معوہ قرآن یا پیغام الہی سمجھن کان غفلت بھی یا اهن۔ من بدیختن

دت قرآن فقط مدد کی بخشش یا قسم کلث یا گھنہ ہر دماد دیتھی رکھ جو منع  
ہند بھو بھی چھواہی شاہد ہعن مسلمان قرآن شریف کی فقط زبانی دندر حکمت  
یا وظیفہ طور پر نہ لے سب صحابہ سعیماً ہی یا ائمہ جی دین مان خدا جن لفظ  
جو حرف بخوبی دیو آئی یا صد سچ پیر من پاک کتاب کی پوتان اجلائیں لامگھن تا  
ت پڑو، یعنیاً هر قرآن مسلمان فی تباہی اچھے اونھی بلطف اچھی جیھی آئی مخالفت  
فی الارض جی سمعت کان تعمود مر بھی دیا آهن پر حضرت جی زبرست چھی سیستان  
پسجی، میا آهن۔ هو یہود میں دانلی نای خاطرہ اسلام جون و دیون دھرا لوں حننا  
پر غیر مسلمان ہی حکومت اپیان اسلام من جو ساریل و سیکار بندی ہجی  
بہادر بھی وحی نہ۔

قرآن عجید کا نعطفت و بیزاری و محبت جو و دو کارڈ اسان مسلمان من میاها جماعت  
آئی جن کی پسجی بقدیش پر سیز کاری فی نیہر دست نانہاہی جبکی قرآن کی مدینن  
فی جهار تو کچھ جمکانی ذر کشہ حکایت شاچی جی مُل مسلمان کی سہدی وقت  
ہا ان کان پو و قبیر جی میان دیکھی قرآن جو و طرد صرعی پسجی سور شکھ جی پر بھی  
کوشش ہکن، جیکی خدا وحدت لا شریک لا حجی جا، پنچھی پرستش و تعظیم حکایت  
جی تعلیم دتین، جیکی خدمت عمل کان ناھا کافی تجھکا آهن جن جو گذ ران صدف  
جی بہہمن دانکی لدائی باند ریانی تھی و اخی، بی سبب وغیر واحی حکایت کی پالا  
حل حل طیب سمجھن تا، اھا لی جملت حقیقت میر قرآن پاک فی عمل حکم کان رکھ کے  
منہ کا آئی چوہہ قرآن پاک انسان کی م فقط انسانیت جی تعلیم دتی تو پران ساری گد  
عمل بلکہ سارا پا عمل جی تعلیم دتی تو مگہ مسلمان جی سیکار ہنکی سند زخمی و  
دقائق حکمری و ذاتی خلط پندر عصمنی پیشوائی عمل کان بر و حکی فی، اسما ہن  
پیار و پیغمبر مولیٰ ولد علی و مسلم بہادری و دھی بلطف رستن و گھنیں و سیہی ما ہن  
کی قرآن پداسید و ہو مدد ہی بیز رگ پسجی مسند یا الحجری کان باہر نظر کے  
ہست فی قرآن پداسٹ پاٹلا، مدنظر کی سمجھی رہیا آهن، حسن رجن پسجھن

صحابین سیت حکمران خذق کوئی ذی پر اسان جا پسرو ہی علماء المرئۃ اہن  
جن کی تو یہ خدمت یا اسلام چیخ حفاظت لاد حکمر مت مدنی خود صحن لیلہ عزیز  
حضور جنت پسختی فرج جوی حکمان پاٹ کندھا براہمن اساغن کان پیچیدی نہ  
آخر اوهان حکمری در دھی د وائے حکمری مر من جعل حج یا حکمری موڑ جیخنا  
آهیں پیغمبر اسلام مکنی مٹھیلیہ وسلم جون بیرون سکر یون، جن جوی شان پر تظہیر  
جویکت نازل تیل آہی سی جنڈ پاٹ پیہن دیون صبحون یوگھو سهو وحده کاریاٹ  
خندیون لعین مدل اساختی رمانہ جنت مر من جوز ماں جمعتی سرمه جوی جیاٹی کڈا پر  
بھیون آهن، ان جدرا زوٹاٹ اساختی فرائض کارن بالہا ای، حضرت مہر تخلافت  
جوی زمانہ مکھی پر مشکل پاٹ جوی دھی دھک پیدا رتی صورت کی پاٹی پری نیز پر  
پر اساختی زمانہ جا ای بزرگ آهن جو پسختی پیٹا اوتی پیٹ کان عاجرا آهن۔  
امویں حکمہ چوآہی وائیں چویں رہیوا آہی، جو من پاٹ نہ قرآن کیوساریو  
آہی پر پسختی پیٹ پالٹی وی ناجائز کھانی لاءِ مسلمانی کی بہ قرآن کان پری هنافی  
چیز بواتن، جیکر آهن لعن کی قرآن مجید ہی اچی یا ہوقرآن فی عمل حکمر جوی  
کوشش کرنہ پر دعیناً اھن مر صحابہ کراہ داری زندگی والپرایجی و محبت و عمل  
بھی پسختی و قوی جوی خدمت لاءِ عاشقانہ دار دوڑتی یون، وزماں اساختانہ مرجا یا  
آہن جذہ اس ان حکمرت بخشید رتبغا الہی فی عمل حکمر جوی پاٹ میطانت  
پیدا حکمیون، ذنبی صورت محبیکد آهن بکین سین مسلمانی ۲۰ دنیفن بکہ  
حدی و قرآن حرس اللہ پوری معنی و حقیقتی انداز مسند بر عظمت پندر  
نمطا یا مرن نہ از حالت میجا قوم مسال جا پورا سو، ذمین اگ مکون حیدی  
رہی آہی سفرن جیکر آهن پارسندی سان کٹی ۲۰ دنیفن بکہ حدی و ان ٹک  
جو فلسفی و حکمت کان بی حبیر رہی ناز حکمری فقط همک شرعی فرض جوی  
ادائیں پاٹ کان سو، اصل معمعد کان هر دم رہنمای پوی تو۔

ہی رہمنان جو منز آہی اچھے قرآن کی سلم من رکی، ان کی سمجھی مش

عمل خری سکونتی قدم کتو بلی پدر و حنال رکوره قران ساگو پیغام الهی جنتن  
 تی محابک ام عمل خری مشرق مغرب جمالک تیا، جز جمع محلی نندگی تقصیر، خری  
 جی دیانن میز لزلائی چیدن یو، چا اج قران هان اهواش بختری چکو آهی سه؟  
 چا اج قران مقدار بیک پنهانی شدای کیساگی افع و عروج فی نهای منسلکی سه  
 هستنای پچای سلگی تو، پر منوره آهی قران سمهن اجی، ضرورت آلهی حضور رسالت  
 صلی اللہ علیہ وسلم رسالت مصحابین، ساتین جی نندگی کی سامهون رکن جی اج  
 به محمد رسولان قران فی عمل که لاد ای ته اتن و پیش دفترن جی غذیه جا  
 ن بخیر پیش مان هکدی قتاطن و خود پیش رهلوین جی دام مان بتوذی با هر دست  
 بین، همانز جو مسني مایش سمهن تجهی اج اسان و قران نازل تیرا اهی  
 وان یتی عمل خری لاد ای یهین تیقیناً مسلمانز جدیدن شد باع اج هه صربز قیق  
 سکی تو، اج رسالت اجری مل کیقی مردانه نظر اچی چمی قی،  
 آهی کو الله جو باه فوجو همن صدای لبیک چئی کتابتاهه فی عمل که لاد  
 تیارتی سه؟

---

# رَمَضَانُ عَسْلَمٌ سَلَامٌ

رمضان جي روزن مقر بئتن لکري حميدا هن سک طرف تران شريف جي نازل تير جو  
 سالکرہ ملها یار وحی تو یہ بھی طرف وری هک مسلمان جو پر فعال دنیا جی تندت یہ لکور ہی تو  
 و پھپھی فنا فی امورہن زمان جو جھگڑن یہ معرفہ آهي نفس کی خدا تعالیٰ ذاھن منجھ  
 حرب یہ سندس نفس کی پاٹ دھماں کرن لے فرشت جی ہم صفت بلڈن لاء ہی مھمن  
 مفتر رکھو یو آهي . رمضان جي روزن جو قرآن شریف یہمیکا بینادی علت یا حتمیتی محظی<sup>۱</sup>  
 بیان یشل آهي سا آهي تقویٰ پر یعنی کاری چند روزی طاری حالت میانسان سو روقت هک  
 خاموش بندگی یہ رہی تو فنا فی خواہش میں تمدن فی هک قسم جی رک  
 ددی جی نی بلکہ بکسان گل بندگی جی حالت می پائی کی سمجھن لسان لئا هن جی  
 خواہش بال محل نابودی تھی جی تھی ، روزی جو اصل مطلب آهي انسان کی نفس تھی مابطہ  
 رکی ان کی پاٹ بیان لئا نتیجہ می اکھی پاکانی جو یقیناً سو مرید نی اشر پولوا آهي  
 چونہ مروفیا ، حکام جو تجربہ بعد فرمائیں آهي تھنر جی خواہش مرٹ ملن محوری  
 بدن جی عضوں جو خواہش میری ویڈی آهي . جنہن کری روحانیت ترقی حذری آهي  
 اموریں جبکہ جو حسنور جن فرمایا آهي تجھیکلہن جو ماں کو روزی طاری حالت می  
 حوتا ہے بد کلامی یا کلام غائب کی تھے کہ موصی میری تپو ، اللہ تعالیٰ کی سند سخا لی بکھیر کر  
 جی حکایات گھر جانا آهي . حدیث شریف یہ یو آهي تھا

رَبَّ صَابِئِ لَيْلَةَ  
 مِنْ صِيَامِ الْأَجْنَوْعَ  
 وَرَبَّ قَابِئِ لَيْلَةَ

حکیت روزی دار اھن جن کی روزی  
 مان بکہ کا نواہ حکیم بھیں بہ آھی  
 یہ حکیت ارات جو بندگی کی حکمت اتفاق

**بِرْ قِيَامِهِ الْأَسْفَرِ** (مُوازِن)

اصل نقطہ یعنی ہی تہ روزی دارکی لازماً ہی تہ مر قمر جو حیرتین گالاں کان بالحکل پر میز  
کری یعنی تہ طوبخدا امرونه کری جو تقویٰ و خداش و تقدیر جو سب خلاف مجھی  
رہ رزق جی شری یا شریجہ بابت تہ آن شریف جوار شاد آہی تہ۔

**لَعْلَكُمْ تَقْرُونَ**

المری طرح بیوار شاد آہی تہ  
و ڈھر ادھان اٹھو ہا لجو یغستہ تھنچ جی  
اوہاں کر ہدایت کھائیں سن برود تا لیاں ہر ڈھنچ  
**وَلَتُكُرُّوا لِلَّهِ مَا هَدَنَكُمْ**

**لَعْلَكُمْ تَشَكُّرُونَ** من اوہاں اللہ تعالیٰ جو شکریدا

طلب تہ روزی جو مکسب آہی تہ اللہ تعالیٰ جو تہ نعمت یعنی قرآن جی منزہل  
خلافت و حکومت ملڑھی شعرانہ بجا آئے جو مسلمان کی سمعکھاں اندازماً مرتباً  
پر پر بھک مصروف نیاں بادشاہت سان گل ملانکن جو دصوفون پیدا کری اتفا۔ شکر  
اللہ تعالیٰ جو وہ ذاتی یہ دکان پر وقت کذرا ری

دنیا میں رو حائیت جی ہشت جادر طازکلی پون تاء شعرانی خواستات جو جھنچہ جن ہو جو  
من دن آهن، جی مفچوتی دھن یتون، انکی حکیمت تاہن حديث شریف مہاتما راؤ آہی۔

**إِذَا حَاجَ إِلَّا رَمَضَانُ فَنُتَّ**

ہینی تجھنہن رمعنان اچھی تریہ ہشت

جاد روازکلی پون بھنچنہ جادر راز بندیا تھن

**ابْرَابُ الْجَنَّةِ وَغُلْفَقَتْ أَبْوَالَنَّارِ**

(بخاری)

نَفْسُهُ حِيْ مَرْكُبٌ بِرُوحٍ حِيْ بَاحَاتِيْ لَا؛ وَرَدْرِيْ حِيْ حَقِيقَتِهِ جَوَيْتِيْ حَدِيثُهِ مَشْيَّشٌ  
رُوحٌ بِهِ دَرْفَالْفَاظِهِ مَبْيَانٌ آمِيلٌ آهِيْ -

**لَسِيرَ الصَّيَامُ مِنَ الْأَكْلِ**  
**وَالشَّرَبِ إِنَّمَا الصَّيَامُ مِنْ**  
**الْأَهْوَاءِ وَالرَّفَقَ**  
(مُسْتَدِرُكُ حَاجِهِ)

رَدْرِيْ حِيْ مَعْنَى آهِيْ كَادِيْ سِيْيَتِيْ سَانْ لَكَرْ نَفْسُهُ حِيْ خَافِشِنْ كَيْ تَرْكُ حَمْلَهُ . جِيدَهُمْ  
مَحْمَدَهُ مَهْمَانْ حِيْ مَصِينَهُ مَنْفَسْ جِيدَنْ حَواصِنُهُ مَفَارِكْ حَرْبِيْ قَوْلَهُهُ حَارَكْ  
وَتَوَابُهُ حِيْ إِمِيدَهُ سَانْ رَايِتُونْ جَاهِيْ لَوْمَهُ سَانْ جَوْنِيْتُوْيَيْنَهُ مَعْفَهُتْ فِي تَكْمِيْتِهِ -

**مِنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا**  
**وَإِحْسَانًا بَاخْفَرَ لَهُ مَا نَقَدَّمَ**

**مِنْ ذَنِبِهِ (صَيْحَةُ مُسْلِمٍ)**  
أَبْيَانَهُنَّا مَعَافٌ كَهْمَا وَنِيدَا -

رَمَضَانْ حِيْ مَصِينَهُ مِنْ اِنْتَنَ لَا سَادَهُهُ حِيْ حَالَتْ سِيَادَتِيْ بِيْدَهُ كُوِيَا هَعْذَدَهُ عَالِيْ حِيْ دَرْكَاهُهُ مَهْرَهُ  
هَرَوْقَتْهُ نَوْهُ مَعَافِيْ لِإِحْمَاهِيْ دَهِيْ رَاهِيْ آهِيْ . رَاتْ جَوْجَاهِكْ تَلَدِيْهُنْ مَاسْغَافَهُهُ تَلَعَّهُ  
وَدَيْفَنْ جَوْرَزِيْ حِيْ حَالَتْ مَنْفَسِيْ حَواصِنَهُ شِيْ قَلْبُرَكْ لَهَا مَحْكَمَعْنَى تَوَبَهُ پِرْ  
بَيْهِيْ قَوْلَهُيْ تَقْوِيْرَهُيْ جَهْرَهُ حَرْبِيْ فِي اللَّهِ تَعَالَى رَوْنَهِيْ تَكْنَدَرَهُ لَا وَمَهْبِيْهِيْ بِيَاهِيْ يَعْبَرُهُ  
نَبَانَهُنَّيْ جَمِيشَرَهُ حِيْ بَشَارَتْهُ فِي آهِيْ ،

نَدَا شَيْوَهُ رَمَتْ كَرْ دَرْ لَبَاسَ بَهَار  
بَعْذَرَهُ بَهِيْ زَنَانَ بَادَهُ نَوْلَشَنَ آهَهُ

رَوْزَوْ آيَهَهُ تَلَمَدَهُ مَهَّهَهُ دَارَ وَهَمَلَهُ آهِيْ جَنْهَرَهُ لَا حَدِيثُ شَرِيفَ مَهْمَنْرَهُ رَسُولُهُ كَهْمَهُ  
صَلَوةُهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ مَهْبِيْ بِالْعَالَمِيَّانَ نَفَلَ حَسِيبَهُ آهِيْ تَهَهُ -

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى كُلُّ عَمَلٍ  
 أَبْنَ أَدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامُ فَإِنَّهُ  
 لِي وَأَنَا أَحِزْنُ بِهِ وَالصِّيَامُ  
 حُجَّةٌ (مُحَمَّدْ جَارِي)

جهنم عبادت چی چزا یا عوض اطهار یا ذات مقدس همی ای عبادت می انسان کی کی  
 خدا جو یعنی رهش کان سوا بر حکوبه چار کاره تحویل گیری، هی و دی برخختی چودی  
 چسبی چور مضاف جو مهنت هموده عبید برند مرگ نهی و چیزی برند همی عبادت  
 دعامت نهضیب مهنتی یا اوری یا درنک کان پیوه بد احلاقی و بد منزاجی و بد کلا  
 ورزی همی ختاب و نیکی کی صفا بار باد همی چند تجی بلطفه ورزی همی حالت همک  
 ی خفته و چتر زیاده شنید و مسدن بر احلاقی جواندروی چو همی پوری طرح کلی پرندگان  
 افسوس!! ورزی همی حقیقت جی کی همن ما هنر کی چال چبر کاد آمی هوا کمی سعفت بمعظ  
 بالحل بینبر آهن. ورزی همی حقیقت معلوم همکی اورتا دهان ای همی پاک هستی  
 عظیم الشان او لـ العزم بیغیر سید فاضل همی رسول الله صلی الله علیه وسلم همی زندگان  
 همکو همین جی هندگی مقدس جه پور و دار حصر و زندگان مرگ زندگان همی پرسننه  
 حیاتی پاکه مـ حـ دـ هـ نـ بـ کـ هـ نـ خـ مـ صـ مـ نـ اـ فـ یـ اـ تـ چـ یـ وـ  
 اچویه الله تعالی ای همی رضا جو یهی بمحبت الهی لا مقدس با همی رسول جو پیر وی

جی حقیقی خوشندی حاصل همکریون -

شوہدم پروان تا سخن آموزی

با سخنگان بنشین شاید که تو هم سوزی



# چا وید کلام‌آهی آهي؟

(از پنجه دیوی دت ایده رحیت)

مکالمه

لکھجور مرویتو آلهی دهون لمحه کتاب سماج سدرا در ویک دهه کادا رسچر  
عنوان سان شائع ڪيو و نه اهی هر ۾ ۾ ۾ موجود ڪهندو سوسائیٰ جي متعلق قدیم برہن  
جي اسند ادا، حتی الامكان ڪوشش هڪن جي ضورت ظاهر ڪئی هئی وسفن جي  
اج تائين اهاراء نئی ٿه دیدن ۾ ايشو گيان (معفت‌آهی) آهی واهی قابل عمل اعلیٰ  
تعلیم جو خزانو از اهن لیکن پنهنجی هڪ دوست جي نه راشن ٿي جد هن دیدن کي  
زياده مطالع حکیم ته اهن نیت جي ٿي هپتا آهیان تو وید ایشور گيان (حدایی حلام) ناهن، هن  
دنیا جي ڪا باد اهرئي بد رسم ناهی جنهن جو بیناد وید نه پھن.

آهن هن مغنوون ۾ ٻهی ثابت ڪندس تهند و مذهب و هند و هندي اسین وين جي  
جي پناه وڌي ڪھن بطرح سان سرق ڪري نشڪون.

۱) هن ۾ ڪوب شڪ نالهی ٿا، آریه سماج جي بايني سوا ۾ ديانه وید و جي تقنيه ۾  
ڪي ٿيون پي ٻڌ ميليون هڪي هندو سوسائیٰ جي خدمت ڪئي اهاهايت في تعريف جي  
لائق آهی، هن اسانکي لئن لائق بنا ۾ آهی ٿه اسین دنیا پهلو منهن مئي کئي سُهون،  
اسين لهي به دتمون پيا ٿين مذهبن جي حامين سوا ۾ صاحب جو هن ڪوشش ڪي تبول  
لکھيو آهی، اهی دجوسب فقط هئي آهی ته سوا ۾ صاحب جو تقنيه غلط ۽ اڻ په و متعلق

شئی تو. سخن حکری اسین هی امید به نتھری سگون مآریه سماج جی ذر میا سین  
هدود دارم جو همیشہ لامحفاذهت حکری سگنداسون.

مثال طور آنون هیچ کجده دید منزبیش کهی ثابت صندست هن علم بعقل جو  
زمانيه مرا سین انجی و دید که تعلیم کی صنعت صورت مرصد ربل دنیا جی اگیان زیش  
حکری نتساگون. اسین جوبین مذهبین یقین تکتچیسی کهذا اسینون تفتخی و فرق آهی ته  
پریادین پنهنجن عیین جاچ طبجو شوش کریون.

رگوید مبدل ۳ سوخت ۲۱ مرکیل آهی ته - لا لرپا پند هرن وغیره حسن لاء  
پنهنجی دی مان پست جلی ولیز. هنی دیامند هن منزه جی تشریح کنی رگوید پاشا  
پو مکا و من جوزی الطلب لکیو آهی. میتوون منزگرچه طاضع وی دی جونلجانه از تعلق  
کی جانه حکندر آهی به سایی صاحب دیلکیو بجهائلاه من منزه تی پردا و وحجه کے  
فرمی استعاره کافمه حکیر آهی ته منزه مرپامان مراد سمجه و دهت مان مردیه که قی  
جود قته آهی، لیکن اهم مطلب بالکل غلط آهی چویه دنیا جی صنعن به لغت یا مفہی  
پاش جی معنی ایج و ده تابع مطلب پیره که قی جود قت م در تو آهی. سخن حکری اسین هی  
صنعن به صورت مریمی نتساگون راتانی منزه جو مطلب خدا فقط سایی صاحب کی لهه ام  
کیرو آهی. حقیقت لیو آهی دی منزه دیدن مرپی دی جونلجانه از تعلق دی لله عربی  
رهیو آهی. لیکن سایی صاحب پنهنجی هفتمین تکان خبر بری دید که ده جی نیچ  
رکی در فی آهی.

هایی آنون دید انک شرکت جو ثبوت ناظرین جو خدمت و پیش کردن که اسوه هن کان  
پهباپین هی به بتاری مسند ری آهی ته کی دری پی دی جی جراوه فی زال مر تم جی  
معنی دهن که لیکن انجی جو تائید م دلک لحظ ب حونه ده ملی انجی پهلاف و دید ک  
شرکت معاهنی چاسک تچارید زال مرتب جانه کار حکری پی دی جونلجانه از تعلق  
بی تو. شرکت ادیا س کند ۴ - ۵ مر آهی ته پی او لاد دید اکن لاد دی کان او لاد جی  
خواهش رکی تو و نافی کی حاصل حکری تو. یعنی دی مان پید آشیل چوکر کی پوتو

مجهی و تپهی طرح جاپتا و ارشتن مان  
الهی مفعده مرثی، سرفی تپهی هر دیکا بهیلَهی -

در اصل هی مندا پمار تکلام بناياء، چو حکري جي باري ماهي. اشوديد  $\frac{1}{2}$  جو حوالد  
تنهی ياسک آچارهه کي توته پندان ديل لاداولاد پيدا حکري مطلب مان هجرتی طرح  
ايمار تهاچ حکري جي شادی جي منع آهي الهرتی طرح اخی چو حکري جي شادی بمنع  
آهي منهن جي حیف میديلی هی. من ويد منتمه مثالی طور بناياء چو حکري جي  
شادی جي منع هافت آهي -

رگويد  $\frac{1}{2}$  جي رچادر دين جويها، اهنی اصول جي زیاده محکمن می پیش هئی وی  
آهي، جنمن جو مطلب هی آهي ته جهتی طرح زال خواهشان سه ترابه می هی به ساق  
موسوم مرستیگا رکری کلندي پنهن جي مرتس و ت ویندی آهي، اهرتی طرح بناياء  
چو حکري پندان جي رسپوری حکر لاداولاد پيدا حکر مان لاد پی و ت ویجیئ پارک  
چو حکري کی هن جو  $\frac{1}{2}$  هکی بند پسهاي چو هن عکوار لاد لعن پنهن جي طها زان پندر  
آهي، اهنی ويد منتمه بناياء چو حکري کی پهلاں لاجی کلیل منع آهي وی جرا و لام  
حاصل حکر به عظامه عینه تی پنهن جنواری چو حکري مان اولاد پيدا حکري،  
مرست جي اهن حوالن مان اسین هیین مطلب تی همچون تاته وید ک نملین هی  
پارک و مدرر و حرن لاد پيدا هندا هوا، جنهن جو شاز بايبل (عیسایین جمهی  
لاد پنهنی ذی مان اولاد پيدا هندا هوا، جنهن جو شاز بايبل (عیسایین جمهی  
كتاب) هم به مکی تو ره ط جون به دیون سندس پی مان حامله شون هیز  
تلن هه سدن پی جو سدل هند و راهی -

(هوت .. وطن عليه السلام خذ جو یعنبر هو بايبل می اهانگندي هرین آهي مسلمان  
اهی  $\frac{1}{2}$  کاله جا فايل ناعن هم هو یعنبر زجی عصمت جا فايل آهن نعمت الله علی الحافظین )  
(ب) معامن ياسک آچارهه اشوديد  $\frac{1}{2}$  جي حواله مان بناياء چو حکري کی  
پنهان جي منع کی آهي -

(ج) رجوید <sup>لطفاً</sup> جو حال ذیثی یا سکھاچاری کی طرح سان کیوں آہی تجویزی سیدنا  
وغیرہ عمل لادپیاسیش اولاد خاطر پنچ جو خواش سان پنچبھی پی، وقت دیندی آہی  
ذمہ تو سوت

(د) سوا می دیاند جو یا شیہ (تفسیر) من مترجو حکیر آہی سونہ سخت جو مٹین هر  
سان غلط ناپستی، ائین ظاہریہ آریدہ تو م جیج کر کے بلاعی پوچھی کیوں آہی -  
۱۲) هیزیرہ اسان پی ودی جو ناجملہ تعلق کر کے جو یہ دن ماں بتوت پیش کیوں آہی  
۱۳) هیزیرہ اسان پی ودی جو ناجامن تعلق کر کے جو یہ دن ماں بتوت پیش  
کیوں آہی مگر آپنے ہر ایسین خاتمت ہیزیرہ افسوس دین و دین مہر تر منسان  
جا فورن جو بندھاری کر کے جو اجھا نامت جو شوق دیزدا سون - ماں کی مان  
لی ب معلوم قی دیزدا مان جا عالم دید نجی پڑھئ پڑھا من جو اجھا نامت  
برہمن کان سوا پیغام ماں کی جو نتائیں -

چھوپید باب ۲۳ منیر ۱۹۴۲ء میں کلید آہی تھی جو مان (چیلو) جی زال  
گھری کان بھیر دھکم کھرائی مثال طور منیر ۲۴ میں آہی (ھن کان پی دامو  
منیر کلید آہی جنہن جو عبارت بعد مٹھنا ک آہی متن کھری نقد نتی کھری  
سکھبھی، چاٹ کی درخواست آہی تاکہ منہن جو مطلب مٹھا بن میڈمی پکھن  
تکوہ شبہ نہ رہی، انہن منیر جو جیکذھن الھر مطلب آہی نجومیدہ وغیرہ  
عالمن کیوں آہی تیجا ہی عقل یعنی وحضرت جو زماں میں باہمی تعلیم کی کلام آہی  
سمجھو سلسلبھی تو؟

### تقریب

#### توحید

تفصید وہا بھی اس بھی سامنہ ن آہی۔ منہن گفالت مٹامیں جو مذور علیجی  
خادمن کی قدر ہوندو، چاودھان جو فرمائے آہی تھی سال میں حکم کھیلہ  
پیدا کری حوصلہ افزائی کر دی (مینځر رسالہ تو یہ کچھی)

# مرکزی انسخ

(از پندرہت آئندہ صاحب نیتی تاں)

آمیزہ سماج روپیں بیانیں جلسے میں معاشرہ چرخی لال بی بید مسئلہ ساخت فیض  
لکھر دخوا پر سندس سوری عالمانہ نقشبین مان ہی ثابت نہیں تھیں ملکیۃ مسئلہ ساخت  
صحیح اہی۔ سندس بیکھر مکھیتارون اپنے سبتوں کا ہمیون بھیوں، مثلاً  
دفن چیوڈ کھنے میں جاندار کی پیٹھی لگز بیل جنم جو حال معلوم نہیں تھاں کھنے  
اہی۔ جیعنی تھاں میں دیاں دھڑاں جو اپنے بیٹھنے کا لامہ ایک دلچسپی ملے۔ مثلاً  
لگبڑا ہی تھاں میں ماہر کھنے پیٹھی لگز بیل یا ایندرا جنم جوں حال تو نہ ہائی تھاں  
نہ سکنے دیتے روح جو علم یا وجود خود دا ہی اعلاء کا لامہ ایک دلچسپی جانٹ جی  
..... آہی یہ نہ رخچی۔ جنم جو صاف مطلب اہوا ہی تھاں میں دلچسپی کے پر میسر  
جو پیر کو جاندار پیٹھی لگز بیل جنم جو حال جملی طبقی، مکرانی جو بخلاف  
سابقی معاشرہ سائیں لقریب مکنھن اعبا رہا ان اپنے بیل فول جنم و کھوئے ہیں تو تھیں  
میں دلکش اور گھر رہا ہی جو حساب جام سکل سوال بیٹھنی میں ساری یادیں  
جی دھی تو ہائی ہی کا لامہ دستی آئی تو تھاں میں دیاں دھڑاں جو قول موج  
کھویں جاندار پیٹھی لگز بیل جنم جو حال بد ایک دلچسپی تھاں کھر رہا و مسکل جاتا  
کہنے پیٹھی تو تھاں کامرا دا ہیں گھر ری کی کھر ری بوبی میں سوال ہیا وہیں  
جو ہی میا کھنے پیٹھی میں امور پر ہی سوال خند رہا تھر ری جی بیٹھنی ہیا  
ہائی مان مسئلہ ساخت (بنچشمہ) تو کبھی اعتماد کریاں تو قبیل تھیں  
منہجی کتاب رد ناسخ میڈس تھر جی،

امنتر ضغط۔ مسئلہ ساخت فقطاً کئی حالات میں صحیح ثابت نہیں تھے میں تھے  
جو ہی مادی کی ارزی بیانی میں جیو دھی وہ نہ میا کی بہ ازٹی سیلم کھجھی

جیحد تھن دنیا کی عنبر از لی ھیو دیند و ت پو، ھی اعتراف ہے سُنہ فی تَبَّة  
عن جهان حی شروع ہے جیکی بھیوان مثلاً انسان چیزوں پر کی پیسا  
جا فر جیتا پر پیدا میا سیکھرئن حکمر جی بنیادی و عوام آیا؟ انداز جنہن  
صحت ہے آریہ سماجی پائی وید کدر مسداشیدا آهن تھن صورت ہے  
عن جو فرض آنکہ مرح مادی جو قدامت یا از لی ابدی یعنی ویدن مان  
ذیکار ہیں تھکری منہر میر پر کری و حیور روح یا مادہ) ابدی از لی لکیرو دی  
اھی۔ و حکمری لفظی پر کری (مادہ) و حکمری لفظ جی معنی روح آنکی  
معنی جی عربی الکی تھجین ویدن جویں کھن۔ منہر میر پر کری بمعنی مادہ  
موجودہ نہ اھی، نہ حکمری مفت پر کری و جیوکی از لی لکیرو دیو اھی۔ جنہن  
حکمری منہر جی آہین کی کذا ارش آنکہ اجاد سماجوں پاکلقوں چڑی کر  
اھر و وید جو منہر پیش کرنہن میر پر کری و جیوکی از لی لکیرو دیو اھی۔

**اعتراف ۱** آریہ المزد من تھد آهن ب قیامت تائیں پیش کری نسکے  
چوتھے وید جو ناہیند رن کی فلسفہ جی کاہین سمجھر جی کا بسرد نہیو، تاج کل  
جی پیش ازاد و سیارات پر کاش کان سواد سراہی دیا متبر کھن بی کتابیان  
تھی ذیکار ہیں تھر وروح یا مادہ قدر، یہ از لی ابدی آهن جیحد تھر یہ دز  
مان آریہ سماجی مادہ وروح کی قدر تھا بت نہ تاکری سکن، تد پر دشرا کیں  
کو حق نہ اھی تھر وروح یا مادہ جو قدامت لو وید کدر مجاہد حریخیں۔

**اعتراف ۲** فلمے دانساں لٹوچکی طبع سمجھی سکن تا تمہن مسئلہ مسلسل  
(اون سکھادوشن) یادوں (پر پیر آسیو دوشن) جیجی سرمکہ بالکل غلط نہ  
اھی۔ پو دکھی وید نجا ناہیند آن کی صحیح سمجھن تباہ غلط اھی، اسانجا آریہ  
سماجی دوست ھیں آهن تا اسان جو ایندرا جنم موجود کا جنم جی کر تر نہ جو  
ہے موجود کا جنم کڈی میں جنم جی عملن جو نیجوا اھی جنہن جو مطلب یعنی پر کری تھے  
تھر مکبسم ایں جنم جی ہملن کری اھی، تا ان حالت ہے جیحد تھن روح

## توحید جو سالاں سے ملتا ہے

۳۶

عِمَادَةٌ كِيْ بَدِيْ كَرِيْ خَيْرِ وَحِيْ نَهَىْ پُوهِ مَسْلَهِ غَيْرِهِ مَنْتَاهِيْ بَعْيَنِيْ الْكَتْرَهِ خَيْرِ  
يَا تَسْلِلَ لَازِمَ اچِيْ تَوْجُوْ مَسْلَهَ تَسْخِيْجِيْ بَاطِلَ حَرِّ طَلَاءَ عَلَمَ مَنْأَمَهُ مَحْلَقَيْ  
اَخْتَرَاضَ عَلَىْ سَرَابِيْ دِيَا سَنْدِجِيْ اَصْلِيْ سَيَارَتَ پِرْ كَائِنَ مَطْبُوعَهِ بَتْ رِسَ  
سَالَ ۱۸۰۷ مِير آلمی :-

”جو جبرید سارش بر دهارن نہیں کر بیجا تو ایک جنم میں کئے پاپ و پن ان کا  
بھرگ نہیں ہز سیکھا بھر اُس داشبور کا نیا بھی نہ رکا کہ پاپ کرنے والے کو  
دکھ اوپن کرنے والے کو سکھ ہونا چاہیے سو بنا شری بھرگ ہی نہیں ہو سکتا۔“  
امیری طرح ھالروچا لو سیارہت پر بھاش مسلمان ۹ صفحہ ۲۳۶ میر لکی بو تہ  
سُس بھٹھے جنم کے پاپ اور پن کے مطابق دکھ سکھد یعنی پر بشور  
ٹھیک ٹھیک منصف ہے۔

اہنے مبنی حوالن مان ظاہر ہی تھے جبکہ نعن تاسخ جو مسلمه خیرو درجی تھے  
خدا کی منصف یا عادل نہ ہی سمجھو جو آرین جو حیال مرجب امیر و غرسہ دیکی  
سکی۔ جو خدا جو انصاف آہی جو اہنے کی سیند نہ عملز مرجب مختلف حالتزم  
آئندہ دیواں ہی، ہاتھی اکنہ عقیدہ کی (دور د پر سپر آسر بی دوش) لازم  
اچیو۔ چند جہیا یعنی پرمیشور کی عادل نہ ہیو بیند و تیانین تاسخ ثابت نہ شیند  
لہو تھن جیستائیں تاسخ نہ ہیو و نہ دیستائیں فری وید کے ایشنا نا، چخاری  
ثابت نہ شیند و۔ یعنی تا ایشوری جو انصاف مسلمه تاسخ جسی پات یا تھو بخدرق  
و تھو قوف آہی و تاسخ جو بشرت دری ایشور جو انصاف فی دوز پار سپر آسر جو دوش  
مبین آہی اکنی حکری لازم اچی تر جو حال عقیلی ہی سفر حکری مسلمه تاسخ  
باظل فی وحی و تو۔



## کیتا جو فلسفہ ترجمہ

مخفی مختبر دنست مولوی حکیم محمد صادق صاحب رائی پوری  
ہندو قدرم جرم شهر کتاب سرید میگوت لگتا جو سندی لطفہ  
ترجمہ حیوانی جنر جو بیاچہ حکیم کیتا جو اصل مصنوف  
جعفر حسن ترجمہ تراشافت ادموکلیری ایم جو شکری سان شائع خبر  
دیجی تو امید تھندو فلسفی جو ذوق رکن در حضرات علمی مذاق  
طر اصحاب ضور مان فائدہ حاصل کھندا۔ (مدیر)

**سرید میگوت کیتا جو مقدمہ**  
(مولوی حکیم محمد رائی پور)

ودی حرشی جی کا ادا ای جو سلفی دیرینہ آہر و پوری فتح یعنی سردیکرشن  
محارج جی وید کٹ نسذکی ..... سندی زبات نظر کریا باب ذوق و اصحاب  
علم حی صدمت حفظ پیش تو خربان۔ جسٹیک ان جا خیر ای امر ترجمہ سندیک  
نظم چیل بتدلیا یا آهن پر ہرگئے رازگر بونے دیگر است" جی مطابق مدن ترجمہ  
کی چند حضور صفات مان موزونہ مرغوب بائیں جی حوش و بہل آئی، پھر منہ  
من ترجمہ حثی الوسع سنکرت و پاشا جو یعنی حسی جو جا عرب بیان رسی الفاظ حکمت  
سان حکم آندل آهن، حنفی حیری مُفتخرا مسلمان پامہن کی چکی طرح سمجھی گئندا،  
ہیو تھی سنکرت جا الفاظ بحال رکیا دیا آهن۔ المفجع معنا دون تلفظ، اون  
حاشیہ درج کری پڑھندر تن لا دسھولیت پیا کھنی دیئی ایہی سرینڈ تھی، چھرشن  
معاذ جی خالا تھی پوری نقصانہ کیں و سنکرت تحریخ اور جو سندی پوری  
می پوری لفظی تھبہ کریں جو انہائی حوش ٹھیل آئی، ایھی ارادہ کم کیتیزی قدر  
ٹھامیا بیتی آئی، ان جو فیصلہ کریں کان اگ می ناظمین عالی نظر کی سندی یا پوری

جو بیانگی ناداری دا اهنگاہ فیر اُم کبی.

من ترجیہ جو علق هی کنٹ پُن ضروری سمجھیو و یونہ آجھا فی مستہلک ای امر پھر یون شخص دنیا میں کیوں جسم نہیں آؤ رہا یا نہیں نور شر سان بلند کیوں مکتباں ای الہ موئی جو تعلیم دے قیہ فی بلکھتا رکھ الجزا دیش جو سبق فی صیکاری۔ مستہلک پنہیو حکایت گیتا رسیہ میں پھیلی انجیع محبوہ دعویٰ فی تمام زور دنیا ہی سند منہجی، حکایت جو شایع تھیں کان پواد جو تعلیم دیتھیں نہیں سند و صاحبین بتا جبل لکھا اهن و مستہلک کان بسچا ردم آئی و دی لکھا اتنے سردیکش معابر منہج منہجی من نہیں میر ما یہی تاریخ الدنیا تھی جو نہ روت ذا ہی صرف تاریخ الجزا سان فی انسان پنہجی اصلیت یعنی نور لمیز ل و اصل فی بھات ہی تو دنیا دا ہی سو ڈنیا جائیکو بدھ کھریو۔ پنہجی زوال و پاہن جو پرداخت و پر درش کھریو اهن سان جا بہرعت روک مدد جو تعلقی سان مانا اهن جو محبت میر میلا فی پنہجی حقیقت دنیا پر جو نہیں پنہجیا وعداً او ساری خاکلیتی تھی، هر بلکھ پنہجی پچھی محبت و خدمت پروردگار عالم جو خدمت میں زر کھریو، درہ مستہلک کان اپ میں علم کان قطع نظر ساخت جو خاص علما و فضلا اصرار من بکھنن زمانہ ماہر و بعد از حقیقت حال ظاہرہ کھیا آئی بلکھ ساخت جو علماء میں ہمیشہ ایک جیال ھلیو ہی آئی تھیا تو تاریخ الدنیا اسی تھی جو تعلیم ذنلا ہی و سند جو سیاسا میا رکھی فرقہ ہمیشہ کان ترکھ دنیا تھی تا مرد و عامل ہلیوا جی تو۔

فیکر مترجم کی ہن وقت ایغی گالدی فی نیم دنیا جو حکومت حکونا ہی ملک ہی حقیقت ماظھر من الشمس آئی تھی سری کش معابر جن پاں تاریخ الدنیا ہوا و سند ز احوال و نصائح مان ایکھوئی باستہ ظاہر آئی۔ ساخت جو خطاب خالبہ محسن ایجاں کھرو گیا جو مک مکھشووہ می

پنهانی فی دفعه هنفیت نالن می خطابن سان عقایبیه جو تھار موجعه آهي، مثلاً ارتعان  
آدیا، حیچ پیر شلوک می راجن، سری حرش جی کی مها با هر (معبوط با هنفیت رو)  
رسی حکیش (اندرین کی تحریک دیندر) سان فی دفعه هنفیت کیو آهي، اهری  
لمر ساگی اد فی جو چیتی شلوک می سری حرش جی اجن کی سعد دفعه هنفیت مریشت  
(افضل صدی) و بی دض پرس مریشت (جوان افضل) سان هنفیت کیو آهي، از این  
سری حرش جی اجن اهد بی کیتی کیتی فی فالن، اهابن سان هنفیت  
کیو آهي جن کان دهن توجهه راه هر از کر ل صورتی حیال کیو وید، البته جی  
جهیز درست فی آهي تھوش خصال خوش خوش جن لقطن کی احمد آند و ویلهی،  
جین مسخرت ہر حرف (ر) ھوا سوال تی ترجیح هنفیت لنظر یلم فجو میان  
بنید یو ویچی کو تیکن تقطیع ہر شمار حونه تیز و آهي مثلاً حرش جو پر هر میش  
بر دزن میش۔ اچی تو لهذا آهي، اسم جی (ر) کی معدوف پر تھیو ویچی ورن خارج  
از جنم متمصر، تیزد۔

ترجمہ پر هندرن کی ہی پل معرف آهي د مسخرت جو یہ مکان لفاظ رکھی  
معناوں تین ٹیون مثلاً پر حرفی۔ حریتیام ہی کتی ماد، جی لا، هنفیت مسنهه فی قلہ  
لا، کنفر جا، طینت انسانی جی لا، و هنفیت مسند، ولت لا، مستعمل آهي، از حکمی  
لعن تهمہ و اکنی هنفیت سان پر حکم فی تھی لنظر جلد مناسب معناوں مناسب موقع  
فی کیون و یون آهن

جی تیکن ناجیز مترجم پنهنجی استعداد، لیاقت آهن من شعر و سخن جی یوب و اقسام  
کان پیڑ لای پوری پوری کو شتر کی آهي پر المیتی موندی ب بعض مطلع دی اصل  
مطلوب کی غذت شنزو دسی اشعا، کی قرا عدن جی باعیبار اڑ پور دی کریل چد  
ضوری تجمیود دیچو، شاعرانہ تھیل موصیقت کی صریان حکم منہنجی منیر جی خدا، میر  
لمر جنک هن وقت اسان جو جنگ مطالبات سان کیه واسطو حونا آهي بلکا اسا بھی  
تعلق رکن گیتا سان آهي، پر هنفیت صورت مهایا رت جو جنگ کی پنهنجی وجہه م

آمد و تهر ضری حنگ معاپا رت جو خنجر ذکر هن مرعده خلچی کان خالیه  
حقیقت کان غیر متعلق نیکو.

## پیوست لکن اجو مقدمه

ملاشبه حنگ معاپا رت جو واقعه کان انکار کر گرید بعید از تما س آلهه تنهن  
به بعض منی روشنی جا تعلم یافته حنگ معاپا رت که شاعر از تهدید کان  
زیاده کابه وقت نادین. المف جو گل بصرف جوی مسئله دنیا هم کابه المرتی  
شیوه آلهه جا انسان جوی هن خنجر وجود م وجود نهی. جهر ضری یئ انسان کی  
عالما محرک چی نو. چاره عنصران هم موجود آهن. منی ما جسرا انسان جوی عمارت اندیل  
آلهه. پاٹی هر سوی صورت هر ساری جسم هم پوچھیه اون کی تهدید نازه ریکی شو  
باها انسان جوی نیز تری دل هم پر بذر آلهه جاعدا کی سایه ی چذب لیکی، هر ای  
آمد رفت (اج وج، نک جو رسی جاری آلهه جارت جوی غلاف ازت کی صاف فیکری  
هن پهصاره اوله ادیس آهن. ان کان سواه بیمار حکیمان جسم جوی ایندر هن، سایگ  
رت جنگ معاپا رت جو فتوه بعن هم چشم هم موجود آلهه جو هت پر قلم صبحی نو.  
کر و حکشیر جو پورا (پاک) میدان و هد کطرف کان در بودن پنهانی هم سیاهه ز  
دادی پیشمه او ساده درونا چاره حزن و بین احادی ی هجا هن سیت صفا آلهه همین  
طرف کان معا راحیه ستر پنهانی پامه ز پیوسین. ارجن، تخل سهد برو و بین احادی  
لها هن سیت صفا بسته آلهه حالت هم انجز جومها را جید شتر جوی صفح جو پیله  
آلهه پنهانی رت با سری کشن جوی کی تجویی هه منصبورت هنی فوجن جوی عجودی  
هل هه مان ذاتان نه مد مقابل حریف کیر آهن و حکمه احمد راه رخنگ آنها فی  
جو لا متیار آهن، سند مرحک جی تتمیل تیئی نی و ارجن پنهانی فوجن همچنان از زانه  
پا، پت، پونا، نافی، چلچا، مامان، ذاتا، اتساد سالا، حکمرا، دسوی نزد دل نی بهلا اهی  
یچلا چوی توهه مان کرن و رهندس متفهی هن حنگ کان دسنه هی، انجز جواهیو  
حال ذاتی سری کشن جوی ان کی جیحی کافیه سیت و سیحه ای موقنی، آلهه جونالا آلهه لیتا.

انسان جو سیز آهي خور و حشیر جو میان و نیک بد خیالات جي با همی جدل و  
و حشمش جو نالو آهي جگ مهایا بر تھیالات نیخد جو راجه انصاف و عدل آهي  
حبن کی اچه ید ستر نصرت چبی و ارجمن کی عقل و پیمیسین کی همت و نسل کی حرم  
و سهد و کی خادوت فرض چبی و سجیدگی خوشحالی اعادی رجاوی و بکن، هنجر  
حریف، خابد خیالات فاسد که جو راجه در یون آله، حبن کی خود رجنا و اذ جی  
و سندس لند پل پل راجه قدر تراشت آهي جعل و در یون جای امدهن حسد، خوی سخن  
هم مجلس پیشمر کی طب و در نلچار به کی دماغ و سری حشرش کی آسا (روح) فرض  
کبی، پیشمه ذرین جودا اذ آهي، حصن خری طوفین کی برادر تو سهمی، ایهولی سبب آهي  
جز هن زین شتر حضرتی جنگ جی لجازت تو کهر سران کی فتیابی جود عاصم خری.  
لیکن لر تایی مرد ریون جی طوف کان آماده پیکار بیل آهي، حصن لا، لی جواب تو زنی آم  
چا خیان للاچاری آهیان در یون جو منکروا آهیان، ایهاساگی حالت انسان جو قطب  
جي ااهی جو خیالات نیکسان هندری رکنی خیالات فاسد که جو غلام سپر هی مش  
سایگی حالت دماغ جی اهی جو ذرین جو هد جهر و معلم و اساد آهي - ج پیشرونین پیشتر  
کی فتیابی جی دعاد تی و مکنگا مرد ریون جو بآسونه تو چندی سایگی ر، نیک  
و بد خیالات جی نشو نایه دماغ وی بیکنی تهد (ا رجن) جز هن ذرین م بجه گانگت و  
ی عکھایی جی پنهنی هنریز و اهرب کی لر تایی هندا، مقدر ذاتی تو متاهن آن زمینه طرف تایی  
کان انکاری تو تئی، تذهن روح (حشرش) ان کی راه راست فی هلانز جی راه حوش  
و دریی بھین تو سند مرعلیت ذرین کان هد جهر و آله، اینی، هری اسا مهجه جی لام چرخ  
هو هندر ده ریون آکی تو سمعه ایی تو همان بان مردانه اهیون، یان دنگ که نادعهان جی تایه و  
به بادی جو باعث شید و تصریخی هموری با دست اهی پاله اذ و اذ خری و لاهی دنو پوی  
جز هن خود ر (در یونه) پیشمعنی رهنت مریزدی، تذهن روح (حشرش) آن کی جهیز  
جي را رعمل (اهجن) کی هستایی و او پاری سر، چنانچه سری حشرش جی هنین در یونه  
جي سمعه ایی لاد و جی بو، و کیس با هی جنگ جی پریتی نتائج کان آکاه و هری، دیکن

جذب نہن در یون کیس صاف جواب نہیں کہ حکومت جو انتہا ہی، پر  
سوئی جیسا کہ تھی جیسے نہیں بہ جگہ لان سو اسکو نہیں کیا، مل آن کھش جو نامید  
و تھوڑی رواچی، طور دھیشتر، فریقین جوں فوجوں صفا آئیں توں و معرکہ جبال  
دھمال کرم قوتی، ارجن جو ایکھاری تیل و قیصرش جیان کی سمجھائی نہیں کی امداد پیٹا  
بنایا تو۔

سائیں نہن جدھن سچنی ناجھہ کاری جی سیان خودر، خودی، غصہ دغیر، کی  
پلھوہر زیر، میکا اور نہجہی نہ کی روح (منیر) سمجھائی نہیں ایصالات ناسد کی زیر  
حرب جو تعلیم و تحری پوچھن من عمل سچنی بلخ عہد کی کی ترقی تھر کی پھرین  
پنجموہر زیر سمجھائیں پوادھن کی دشمن و پیکا نوجالیں کیں مغلوب، زیر حربی غتاب  
تھی تو انسان کی فتح و خاتا۔ جی در دار کا تھیجاں تھے، و مجھی خیالات نسل  
جاغلام، مطیع تھے نہ تا، انہن کی درزخ، اچلاجی تو اپنی نہونہ و قبلا حاسک کی  
سچنی نصور طیور جی، جیکو اندھی راجہ در تراشت کی گھری جی میدان جنگ جو رخ و دن  
پڑا کی تو۔ ہی اپنی جنگ مھاپا رہت جوہ صدمی و خیالی نظر، ہاٹی معاپا بر جھر تھیں تا  
جا اصلی اعات کا تاختماہان نالمیزیلند نظر جی خیافت لمب لا پیٹر کمجن تا۔

اب سنتھر شیر محلیا پر، ہماری کیہنڈ نقد نظر شلوار، جی وہ بھائی لاسکو شہد آپی جیتیکی  
اپنی بھنی بھی بیان حکیم کو تھی تھکر راجہ کھڑی وقت باس پر منتظر تو نہ  
کھڑی سن سال میونت یو را خت پنچنی پتیں کی دیتی مزدیگرین یو حال انکھا یا فی  
اصل کا لامہ ہی صدقنی تباہ رخ جو دار مدارا ہی ایکا تا رخ جو اصل غرض غایت آہی، قائم  
اپنی بھنی (معاپا پر، رامائش بھویطا لع کان اپنی زمان جی مدن، معاشرتی علی بخلاف  
ہذبی حالت جو چو منظر اکن جیا، راجہ دشمنی پندرہ جا امن کھابن، رذخ آہی، یا لہت پر  
اپنی زمان جویں دزب اظلاف مدن، معاشرت، جو پور پور نقوش امہون اچی تو جھن  
زماء مرا اپنی بھنی کتابن جی تالیف تدوینیں حصی ویسی دھنعن زمان کی سند و قلم ست  
جگ جی لتب سان یاد حربی فی۔

هاؤ منعن یہ سترا و دریون جو دچما ایا جنگ عظیم طاقع ہی و مبنی ہندوستان جی  
رچھت قوم کی قربانیت و نابوکھری چڑیواہن جو شرکہ نب تکھی تڑا فیکری  
سندھستان جیجا پر بخ لفڑا رسال اکائی سمی جیتا ریخ جیرو جیو،  
اکھی دی روڈن یہ دستہ جو ماذ دراج شاستر بمیو منع ہی پت جنالو دی پرہت صور  
دیو پرہت جو ما دجنا والہ میو یا گیری یا لانکا۔ اکھی لانکا جی جدائی کان پو، راج شاستر  
خواہ صر نہ تائی جو شکار تیر یوں ک معاشری جو خری سیاولی نا لی ٹھیچ کن یہ  
پی، ان جی پی کان سیاولی جو سنگ ہر بائیں،

معا پا ہت مان معلوم تو شئی تے سیاولی چھی جی پیت مان جاتی ہئی و مسن بلوغ کی  
چھل تائیں سندھن مان چھی ورگی جی بالنس ایندی ہئی، جنهنخری کی مرمتی  
گند (چھی جی بو) خری خوشندا ہوا، سیتے ونی متفہی آیا لئے منڈی بیری کا عمل م  
شغف رہندی ہئی جھیں تے لوئی دایی ناہر کی جوان، مکھ دیھن پا اشرافی  
سندھ بیری فی اچھی چڑھیو سیتے ونی تی العر و منصف و مستری پہیاں فی ستری  
مباشرت (جماع) لا دسپری بیٹی سیتے ونی چیں تندی جی ہنکی کھانہ نہیں ما گھوپیات  
ت سجن ذہین ذی جو اقر درجیا ہی و بی شری جھر و صدر فی کھنڈ سلمندو، رشی مصاحب  
جی خوش قدمی چھی یا سندھ سلطانی قوت (السدراج) سان حمرہ پیدا یا چھنہ  
اویزہ فی دیوبند دیر کانہ سٹی رشی ماصب سیتے ونی سان ای جو ای بیری می  
مباشرت کی، جنہن مان سیتے ونی دکھی تیجی و پت جھیاں جهن دی تھرشن  
دی بائیں رشی ناول کیرو میو، جو وذوق امنل تیر و دید با اکھی لکھا جنهنخری وید ویاس  
جی لقب سان مشہر شر و صداب معا پا رت جنہر جو هکھ حموگیا آلمی سریں  
اکھی، جی تصنیف آهي، با راشر رشی جی غیر مجامعت سان سیتے ونی جی بدن مان چھی  
جی بدو، هلی ونی

( باقی ایزد )

## تاریخی مختقيقات

عبد العزیز بن مغر و راجح

دین احمد علی خاں  
دین احمد علی خاں

عبد جو دیرب دارن سان لاگاپواؤن وقت کا نشروع تھی تو جدھان کرنا خاں  
نصرہ بین رو دی معموقنات کی متبعتی م آند ولیپن ۽ پورتو کال جی فتح تحوزہ عرب  
کی یورپ پر پھیائیں ٿی، تین چوتھیں مدی یونانی ۾ جذہن بزم امیہ پھیجنی طاقت  
اندوسیہ م قائم رکھی، تذہن مہمن جا یورپ سان طفاعت اچازیا شدہ وسیع تر ٿی  
تین مدی یونانی ۾ ... سیلی ۾ دا ٹھی اتلی جی فتح معن لئے لاگاپن کو ڦیکھی اھیست  
معن سرین کان پر ملیجی جنگیں جی رہا نہ ہی تصادم، انصل ھایت رو دی یور  
یورپ دارالمرتضی جو سترن، اخلاقی علم دتسی ذنگ تھی ۽ یا مال و جان جی بیٹھا ر  
تفصان جو بدی ہن اسلامی بغاہدین کان بی شمار مترن، علمی، اخلاقی  
فائدہ حاصل کیا، کھیڑن ۾ صلیبی سر فروشن عربی جی باقاعدہ تحصیل کیئی  
کھیڑا امیر ۾ مسپہ سالار ہر بی زبان ۽ عربی یہ مدن جادوں جان سان حاوی تھی،  
یورپ می عربی زبان ۽ مدن جی مقبولیت جی شروعات، صلیبی لوائیں کاف ٻه  
اپ تیچکی ہئی، یورپ جی جدا جدا مددکن جا طالب علم اسلامی سپین ۾  
ایڈھما مسلمان اُستادن کان تعليم حاصل کندا ہئا، خود پو پ سلوست پر  
جو ڪوٽ ۾ پالائیت جی مسقب تی ہیئت، عربن جو شاگرد ہو من قرطبه، اشبيلیہ ۾  
مسلمان عالم کان فلسہ، ریاضی، نسیت ۽ جاگریتی جی تعلیم حاصل کیئی ہئی، ساگی  
بریت شاہ یونیو اسٹریا ٻر توبہ مطلب جو علم حاصل کیو ہو،  
والنیش مشھر، فرنچ عالم ۽ تاجر جو بیان آئی ٿے قدیم زمانی ۾ مسیئی یورپیں باشنا

مرب ملیب، اهون جا یکمودی شاگرد پنهانی در باریز هر رکندا همانا سپین و آن جو هیچ تبدیل  
ملحن جا رهوا سوی به عربی زبان جی ختمیل خذاده هما، تان جو هر چیزی می بلهست هر  
هدف حاصل کری سکن یا معرفی ملحن هم طیار بدهلا تی سکن؛  
چود چین مردی جی افادل به عربی زبان جی لاد یور پسی خاص سرگردی پیدا  
یت، رو رجی پرب، قردن و سلطی میره بانیت (سنیاس) جوه هنرمندان نظام جا ری  
راهنی، لاوته ایشنا، آفریقا، سین و سلی جی غیر می بخی رصدترن هم می بعیت جو یه بلخ  
کئی و جی، پر بحری مان معلوم شیش ته مبلغن کی عربی زبان جو هارت کانوا و  
مقصان هم کامیاب یت، هایت مشکل آهي. هنر عقد کری حل کری لاد، شه ۱۴ مروپ  
اھلی هنرنس هی زیر صدرارت دانایم جمع یتو، جهنم هم فیضه تبره فرانش، المیند، اتلنی،  
سین جی علی مژخرن هم عربی، عبرایی هم سریا فی زبان من جی با قاعده معلمی تغیر جی،  
پر هنر تحریک کان گهلوگ موبلیس (فرانش) هم محکم طبقی مدرسوس است<sup>۱۲۶</sup>  
هی قائم تی چیخو هم جه چخو ساره دار و مدار اندلسی عالمن تی هو، هست عربی  
زبان جی با قاعده تعلیم ملندی هی، تان جو طبقی و معقول هامن جی ختمیل پور بی طرح  
تی سلی پیشنه ۱۲۶۱ هر وحی یور پ جو کپریون دارالعلوم حکم اکو (بینب) هر قائم تیرچین  
سالن بعد دانایم جی دارالعلم دجوبینا دارکیوریون

هن کان پوچندن یورپه تعلیمگاهه فدی دیا مدن هن سامی زبان خارجی  
عربی جی تعلیم عامیت دی، مگر هن وقت پادرین جی جماعت مردمی کان نعوف  
کامن لیکی این رشد این سینت لازی یابن ره مجرمین اسلامی حکمین جی مصنیف  
کی احقر العاد جو حیثیت سمجھل لکا اعنی حکمی اهول طالب علم کی اهون مخابن جی  
پر تھن کان ردھیندا هوا پر پادرین جی هئی خالفت کا رکھنہ دی، عربی زبان  
می مصنیف جوشق برا بر ترقی حکم رهیو، جئین ته آن زملیوں متنی جا کی  
امیر عربی زبان جا ایسیری قدر دلادا دی، دیا هما۔ جو هن هر یوں متغیر جی  
لاد، هئی زبان منتخب حکی اکھن جی مغلامن مر عربی زبان کان سوا پیسو

پیش پیش بتدئم نه ایندی هی اهون جی دیده بین جهاب عالم من جو وحجه  
نهند لکه،

هن آمیرند یه رچه بیستا هسلی گهلو مشهد راهی، هی گلی اهون دشاد همو  
جنعن کی شریف اد بیعی چاندی جرگلوب (خره اهون) نزد برگیه، جنعن  
شی پهارت، مسوند و ولایتن (ملح) صاف صاف دیکار بادیا لصنا پیش از جو  
نایی تی ادریسی بنهنی مشمر تصنیف مژده الشتاو فی الختراق الاءات کیه دنی  
اد، بیسی هن بادشاوه جو گهلو تعریف نکیاهی هن کیه و محبی بادشاهن کان زیده دعاعال  
منکه بتایرااهی، مقدی اتوافی بالوفیات ملکوآاهی بادشاه اد بیسی کیه طرفی چیره  
مان زمین جو چشم دید حالات معلوم حصر که انت ادریسی کیس مشرب کاد تمنه  
علیمند ما هرسیاحت فی موکلمن جو دنیا جی ملحن جواکین دنلزی عول اچو بیش  
کن، بادشاوه جو پیشی کنی، هر هک سیاح سان همه دمودر به گذ مرکیانین  
دان جو هر چگه جون نصریرون و نفتابه تیار حکیادجی، هی سیبی هلالات، تصویف  
و نفتاب ادریسی و تگزین ارشیا، ایستائین جو بادشاوه جوی، نزد برویش -

مقدی ادریسی هی پیش لکیراهی ته بادشاوه ادریسی جو از حد نظمیم کنزو هونکی  
اجازت تهی همه بنهنی سواری فیه براههاین اچی خهد بادشاه سال اختر دنی  
انلی جو امیرن و انلکه فرید رک بیه جو چهیں ملیبی لراین جو سپه سالار هم  
عرج جو پری طرح ما هر هم تلی جو تقریباً هم و ذی دنی تعلیم گاهن هان  
وقت عرب استاد درس قنید اهنا سچیج امین اهی میدرپ بیسی کان اپی اتلی  
دی هم فیه باز جو قدر کیره اون مان نندوریت و لاصیفی زبان هر کیشون فی هری  
حتابن جاتهمه اکایا ویا بقراط و اسپری و بین جو هر بیه تجمیع شون جاتهمه  
شیا، که در کریسونا نالی هک اتالین سر کان زیاده هر بیه علیه حکابن جاتم عماله یق  
زبان هر کیا اصل عربی کتاب اج مفقود آلسز منگاهی ته جما موجود آهن،  
نه دنلزه بیهوب غریگوری تیریز باز دینز جو لای رومه هر کم در سو فارم خیز

هن مدرسی عربی زبان جی ھئی خدمت ھئی، امانت جی تعلیم و تبلیغ مائن ٹھن ماں خل جاں فی ذرخوان حبیبی میعرفی ابراہیم حلاقانی، دسخان معافی پڑھائیں ھی تھیں عربی چکان بن جا لاطینی مترجم کیا۔

ھی محبب حجرت یا کالم آلمی چھپیں ڈپر تکال جی عربی زبان سان گت دیجیو رہی آهي، حالانکھپیں پر کامل آت سو روہین تائین عربی متدراز قائم رہی جو عربی ھدی ڈانڈس چیخ صخاری و ملکی زبان عربی ھئی، خود سینی امیر پڑھی سکھے کا ھائٹ فی خری سمجھدا ہے۔ تندن ہندی بسینی ماہن عربی ن کھاتا من دلچسپی نہ ڈیکاری و مسیحی سینی پر پڑھی مدرس طلبیت م قائم شیو، ھی جیسوی یا پرکن مصلی حجراں امداد جو افراہی و ری کشنا، ہاشمیہ ملعک عربی لاطینی تھیں گاہہ بہ جا ریتیو۔

پندرہین صدی یا پچھوڑھین صدی کان پورپیں قرآن عربی حکاب مشرق کا تاریخ دیکھنے شروع ھیا، لوئیز نائین فرانس حجریاد شاہ سی کان اگلی عربی تختاخانی قائم کردا جو رسم حجاری رکھی ھئی حمال مخفی صلیبی جنگیں جو طفیل فی پر، چوتھے ان زمانی پر صحر پوہن ڈنونھوت مسلمان بادشاہی وقت وذا وذا تختاخانا ہما، جتی مورثت ھی وقت میہ بی تکابر جو مطاع خندان ہما، یہی رات تویش ہین صدی جواہی هن کا پنچ سویں چوڑھین سعک آسٹری یا عالمگیری مشرقی ملکن پر خاص ہن مطلب لا راموکلیری اُنجی لا؛ دیجو حکاب حزیر حکری امیری ریت الوہین مدن جی پرج ڈاری پورپی حکاب جو دو ذخیر دگدھی دیوالہت می گھٹت پلک پنجاہ ہزار قلمی تختاخانی جد جملہ تختاخانیں ہی داخل فی دیا، ہن وقت پورپی ڈا امریکا یہ عربی جا دزاد اکھیزان موجود آهن، جز مان ھیئیان شہغا صدری تی مشہور یعنی گراج - برلن، پیرس، لندن، پیسک، میونیخ، ولٹا، لیدن، آخسٹن، ھلینبرج ایڈنبرگ، دبلن، نیوارک، شکاگو، کلیمیڈریانا، دھنیر

سی ھکھن تختاخانی یہ باماحد فہرستن موجود آهن، ہر حکاب لی معمولی تقریظ

لئی دیئی آهي، حکیم عامر ھرستون آهن جنکی ڈسنڈی ھک نظر می معلوم ہوئے ویندو  
تھے حکیم احمد رضا حکیم تھے حکیم ان حکیمان می موجود ہے موجود؟ ھی حکیمانہ بولی  
ترفیٰ حکیمانہ تا، فیضیٰ نادر حکیم غیر معوری ھو ششن و گھٹی فیضیٰ فیضیٰ سان  
مئے حکیما و حکیمانا،

یورپ کی دینی تھیات کا نجد ہے چونھارہ ملیو ہاں جو بدران مجھن  
مدد گیری جو موس دیو، مذہن عرب، بین مشرق تو من جو علوم ہادا  
کان واقف تیر جو کین ضرورت محسوس تھی، جنہیں تا ارتھیں صدی جو آہزہ  
علم الشریعات ھک منظہ علم جو صورت اختیار حکیمی یا ان جو باقاعدہ تعلیم و تدریس  
تیر لگی، سی کان پڑیاں ۵۵۰ء، پر آسٹریا مشرقی زبان جو مردو سوچاری حکیم  
جنہیں یہ حکومت جو سفیرن، واپارین کی تعلیم دی ویندی ہی، خاصہ ایک فرانس  
سنٹہ اور مجرمنی انجی یقیدید کی، تو قری دقت مدرس ا نکنند و اتنی بھڑاف  
روجہہ و اون ہو، واقعہ آهي تسری ہیں صدی جو ایک یورپ جو مرد العلوم پر  
خاص حکیم انکنڈ، جرمی، ہالنڈ جو جو رسکاہن یہ عربیانہ بصلب پر داخل  
فیچھی ہی۔

یورپ کی مشرق تباہ سان جامعیت رہی آهي اُن جو بحثت مستشفیات جو وجود  
آهي، جن پنچھی چیاں اھن ہلن لا، وقف مکری چل آهي، جن مان جو من لوبند  
لوسری ساسی فرنچ، وان بریسی، سیسٹر لاسنڈ جا عالم، جو من حکیم ہمیں تھے،  
آهن ہدمزیگ دیرنبرگ چنان کا حکیم غربی ادب، تاریخ فیتنائی کیا آهن، بیچ  
عالیہ دوزی، قاموس جو تمہارکیا آهي، سائیوی جمال منکاری جویں پر فیض و بیضی جوہر  
جو عبرانیہ کی، لاطینیہ ہریں جو مستند عالم ہو،

یورپ می فقط فیڈر سا جا ری ٹھیا مگن جو ہمیتو لا، الجھنیوں جا ری و یکوں  
ایچ جرمی، ہالنڈیان جو علمبر ارالی، نایاب غربی حکیم اچ و تانیں ملی سکن تا مسلمان  
جیلا، یعنی داھمات دریں ہبہت آهن، ذاہن و لاد الہ طی الالباب ۰

# منصور

## تاریخ جملہ و شفی

(از مولوی حاجی احمد علی مجدد بخاری)

کفر خاص خاندان جی پیچا محبت داری جذبہ میں اسلام میں سیاست اسلام کی جیو  
تباہ حکن فستان پھیلیو یو آهي سرمدھ کرت روایت در روندا آهي، خلافت مان  
سلسلت، سلطنت مان حکومت، حکومت طائف الملوکی، طائف الملوكی  
جی ذریعہ شیراز کی اہم تری لی میں مر، یہ سان پہن، پہن زادھو آهي جو سائی از جی  
تلائی مشکل بدک ناممکن آهي،

سائبی طرح ایرانی تعریف جی اوت مدرس اسلام جی پاکا صولن عقائد  
خصوصاً توحید تحریری بنیادی اصول فی جهن شیطانی ینہ سان حمد خدا یا آهن  
سوہنک داسان در د آهي، خاندان پرستی جی پردہ میں حملہ کندڑ فوج شمشیر  
بکن نظر اچی فی دری صرفی و نصرتی اوت میں حملہ کندڑ تحریر، آسین دشمن  
ڈسجن نا، مضرور، خلاج پاکھن پریئن خخر پاسین فوج جوہ حکمتان پاپا الی  
آهي، مون کی هت منصور جی سرگزشت نہدگی لکھی کاندھ آهي، فقط منصور جی  
ولايت جور و شرن ٹپلو زیکار یو آهي، جو مشھر رہوار خبر یا ان البيهود فی پیغمبیر  
کتاب آدا، البابیتی جی صفحہ ۲۱۲ - ۲۱۳، فی منصور بابت لکیوا آهي،

البیهود فی جربیان منصف مناج اهل نظر اصحاب میں جی پیش حکیم دھی قدرہ هم صاحب  
قرآن پیدا یت کی پیش نظر، کی مقدمہ حکن مہتری عقائد و حالات جی ماہم کی قرآن  
و حدیث جی تعلیم مرجیح تحریری ولايت جمد رجودت یوی سکھ جی بر غشت، قطب  
معدی، نبی، رسول یا ان کان به متی، کارشیان رکنہ نا ش دلی، گرد لایں است لعنت بر دلی

البیر و فی مفسد حل جی دھیم زمانہ جو نہایت محنت مو رخ لگز ریواهی  
البر و فی جو تصنیفات کیجورپ، ایشان بکھسا ری دنیا میزتا سا ڈنے یہ  
شرق سان پر ہیو وحی تو جسند من تصنیفات تعصبات کان پا کا آہی.  
خطاب الامارات البا قمہ جو تصنیف وقت قبل منصر جی واقع کی جان من سخن ما  
لگز ریا لعوب جمن کی صوص جو جی نہ ما نوجئی سلبی و مونکی معلوم آہیدہ مفعو  
و مفسدیت فی تحقیقاً لکھ لٹڑا امون کان و ذیک اهل قلم موجود آهن پر تایید  
و حابیت جو النام کان بد نارینا آهن.

البیر و فی ملکیتہ المصنع کان پر وہ ک شخص صوفی مشرب فارسی نسل جوار الحسن  
بن عفس و حل جی پر اشیور جنن پھرین مکمل یت جو دعویٰ کوئی وجیا میں تہ امکن  
حل طالع ان ملائقد ملکا د آیواهیان ما لکھر کیں گر فتار حکی بغا دو فی ریا  
جی تشمیس حکر لکان بیو تید کیر پر هر قید خانہ مان چری یہی دیو مفسد  
شعبدلکا باز (جاد دگر) متصنعت شخص هر وہ مزہب و هر هذہ جی اعتماد رن سان  
اعتقاق ظاہر حکی ما نکن سان ملی جعلی و سند و هو۔ آخر دعویٰ کھیا میں تہ منہجی  
و جود مردوح القدس حلول کیو ایمی ای پاں کی "الا" جی نای سان کھونا کیم لگو  
مسن پنچی سریدن و پیر دی کندر تن ذی جی حی و خو خل لکن و هران کی هن  
عبارت سان شروع کندر و نهر

من الھو وعا لازمی الاول المنور ائمہ حظ ائمہ جو فنان آہی جوانی لئے ابڑی آئی  
السالح اللامع والاصل الاصلی و جو پیشتر تو فریضیا ملن جامل مجدد جتن جی  
و حجة البحیر درب الارباب و منتشر جبت خدا ن جو خدا پرستا جی کھر جناہنید  
الصحاب و مشکراتہ النز و رب الطریق نز جود ریخو طور جو خدا آئی یوسینی مرتبت  
المصنف فی کل صورۃ المعبده فلان

"فلان"

منصور جا پیر دی کندر ۲۴ سرید جی حی و خو خل مفسد دی لکنرا سوہن عبارت

تفصیلی تعریف مان شروع ای سینی هستین  
جو حسیتی و تمام حنوشین جی اتنا ای عظیم  
ای عظیم بسیر آؤں شاہدی ذیل نو تہ بیٹھ  
قون باری پر قدیم رائے چین۔ بو شیخ جو  
پیدا کندرہ سینی نہمانہ ظاہریں فارہ  
ویسان جویز ماں مرحیم حسین بر غضور جوی  
صورت مذاہرہ چین، مقصود بالغہ  
مسکین فقر تفصیلی مذبح جمعت تھیں  
پناجو طبلگار، متفہیو رحمت جامدید طاری  
مجھیں لکھیں جا جائندہ (علام المیو) ہی  
لئی عرض ہی۔

نفسی تفصیلی دعویٰ جی چوتھی ملکائی کتاب ملکائی کتاب نہیں الصلح حتاب  
حتماً الکبیر و کتاب حتماً الاصغر، خلیفۃ المقداد بن علیؑ سنتہ ۴۰ھ مفسود کی ہمار  
کتبی ہڈھڑا، چبکھائی دست بیرونی کی قدر ہڈھڑا، لاشی قی  
و دھن نہتہ (غایباً کا مسلیت) و جھانی باسان ساتراہی خاک بحد در راجحی حقیلی  
حرائی چڑی تملثیں وقت مفسود جویز جان مان ہک لفظ به نہ کتری  
نکو منہت پھوماں موس مفسود جویز منہب جا پسروی ہند راما ہٹسو  
ای جاتی ہیں موجود آهن جن چو عقید را ہی تھا مهدی دری پہ طالقان جیل مان  
خاہ مہندی و جنہی متعلق کتاب الملائم مذکور آہی تھا ہو چیز نیا کی انعام  
سان اہر پر سید جو جھڑی طرح ہن وقت فلم، ستم سان پیریل آہی۔

ساگی کتاب ملکیل آہی تا وہو محمد بن عبد اللہ مرفدو، وری لکیواتش تہ  
اوہو (مهدی) محمد بن علی ہوندرو، جنا چہ جن ہن خداوں بمحبی الشفیع معد  
الحیفہ جوی تدمان لعن کی دعوبت کی تہ ان بہ دعویٰ کی تھا محمد الحینہ عدی

مان شروع ہڈھڑا۔  
بمحاذ کیا ذات الذات و منتهی  
غایت ذات کیا عظیم یا حبیر  
اشفد اتنک ابا باری القديم المنس  
المصری فی حکل زماں و فی  
زمان ناصرہ الحسین بن منصور  
عبدک و مسکین ک و فقیر ک  
والسبیر بک والمنبیب الیک  
الرجی رحمتک یا علام الغیر  
یقول کذا و کذا

موعود آهي، اسان جي زمانه مه ما همودري جي اچن لاءِ تايد منظر آهن خا  
ائز تمهدي موهو دهن وقت رمني حبل مخفی طرح مقید آهي، جن امي  
دری السفایي جو چھر جامنظر آهن، جھغزد حکم كتاب الملائم م آيل آهي، ايني  
كتاب م نکيل آهي ته بحال جما هن کي اچي گراه کند و سوا صفا مان خرج خذ  
بچومين جو خجال آهي ته جزير پير طايم مان يز درج دن شهر يار كان ۲۶۶ ملاد پيو  
ظاهر شيد و انجيل مه بحال جد علامتون مذخر آهن، یوناني مسيحي  
كتابن م رجوري طرح ما را تا ده بر استعف مقصصيه انجيل جي تعقیل م بيان  
کي آهي، اذ جنا لا انطبخ مطوس آهي آثار الباقيه صفت ۲۲-۲۱

هي آهي مصوب بابت هکا اهرئي ما هلو ج بيان ياما هري آهي جو مفسن جي  
بالحکم قریب نزمانه جو مشعور فلاسفر و غير متعصب محقق مورخ آهي جنہي  
من خنصر بيان م اهل فضا معا hab لا، مصوب حللاج جي صدور جو اصلی رخ  
پي نقاب تسل آهي.

هي آهي بالحصن هين بن منصور الملاج جي دار در من جو اصلی افذا جنهي  
ناقوس انا الحق کان محشر ساتم پا آهي ته ملن منصور بدو حکمی منصور جو انتقام  
حو تجویج ھفت کان صبح مصلوب وانگی منصور کي باحق ٹاسي جي حقني في تشكالي چيز

**نوت:** - منصور الموصو رجبن کي دنیا یم هک و ذوصوفی، و تبریز گر  
یاد و خدا رسید سمجھی و میز و آهي جو هر جلسہ هر ھفل م سند منالی کی  
ادب مان یاد کیو و ھی تر، هي انهی منصور جوتا رجی مذکور آهي منصور جو نالو  
واعظی علمائی جی جلسہ جی گرمی آهي شاعر جی شعرداری شراب جی چیز  
نش آهي بلند حنایی، او لیل العزمی لا سندس دار در من کی سامنہ رکھو جی  
نق، نون فی نون یا ھدہ اوست جی مرال وقت من نی کوئم انا الحق یارے گویر گر جو  
تر اذکار میں تو، وجہ و جوش جو حالت یہ طبلہ فی جی سمجھ صرفی۔

سفر کے پردہ میں خدا بدل رہا ہے، جو دلیع پر ہمذہ انترا جھن تا۔  
 اُنیٰ صین بن منصور حلاج تاں سندھی سہر میں فیض کان پھریاں  
 تو توحید پر دکنیوں نہ لوم حیثیت میر چا آئی۔ سچ پچھا ہوا تھی وہ صفت  
 را کاٹی وسراہ، وہ ماجھ حقدار ہو یا فقط اپنی فیض نسگامہ کر تو بیل آئی،  
 ماہر ہی مسویں اصرار اتعامندہ جی تھی شہرت، میں انہما اشنا رہا مل کری  
 چکا آهن، مگر حقیقت میر حکمہ بہ ذاہن، اصراری طرح دنرو یہ ترہ منصر  
 جی، نصوف و عمردان، ولایت جو قسمہ بہ ہک المزدہ مشمری جمال الدین تھی  
 آئی جنہن جو بنیاد و اصل تاریخی نقطہ نظر موبیح حکمہ بہ ذاہن جی، جی اسٹ داری  
 پر جو میر تواری جی لال۔ میں متیند ہڈی اسلام جی تھرہ تاریخ ٹھامل اپنی  
 مان منصور جی موت و قتل جو ادا عود رج حکیم یو یو ان کان پو میں بڑا ری  
 تو توحید میں بہ اعلان حکیم یو یو وہ جو مصاحب منصور جی فائدی مضمون  
 موکل ہیں دا ان کی جذشی میان درج حکیم و نید دیگر باری سندھان از لاء کو  
 بہ مضمون کوہ آیر فقط حراچی مکھ سفتہ وال اخبار، تو توحید جی منصور داری  
 مضمون فی جلب مختجو اصرار و لیل ہو جو گوریا محکرائی زیان پر سندھی من تھی  
 سان لیکا کدی یا ویا آهن، جواب جو مدار مون تز کرے الادلیا جی کر غبارت  
 لی آہو ذہن اسان جو توحید میں اخلاق ان کیل ہرہ منصور فی جو حکمہ لکھتھی  
 ان جو بنیاد تاریخی حقیقت فی ہبھی نہ موقوفا، کرام جی افلاٹ فی چوہا اخن کی  
 کشفت حالت میہ تاریخی مختحق جی وقعت میہ منزلت حاصل ذلتی، لگھیں،  
 حود محفیا، حرام جو منصور جی بزرگی می احتلاف آئی، کیی ہن کی  
 کچھ معرفی چاٹن تا وکھی مہ بولی سندھ بزرگی جاتہ قائل فی نتاہن پر ہنکی  
 ستمبر بازیاللہ چاٹن تا ہبھیں تا اساف اسٹ داری مختعد مارن فی بحث حکیم  
 چھا آہیوں،

منصور جی تاریخی بحث چرٹ لان پو سی کان پھریاں منع بھی دوست جا جی

احمد علی صاحب جمیع مون یہی جو متن درج کیا ہے اسی فتوافت  
منہموں پر تھے کہ کان پرو اصلیں تھیں صاحبین جاتا شک شباہ کے حد تائیں  
رفعتی و میڈل و ان کان پر، حباب مولا فی شید سند جو مشہر مورخ جو متن  
خط با ایوچھن میں هم صاحب لکھی تو تھا معرفت  
حسین بن منصور حللاج جی متعلق شایع کیا آئی سر بالحل قابل دیدا ہے  
مشنی چیخانہ میں جیخی کتاب موجود آئنہ اپنے جو گزہ فرم دو رق نہ تائی  
خاص تھا زجی معرفت متعلق کی تدریج دشمنہ اسلامی تاریخ جو نہ کہ نگاہ  
سان اوہمان جو معرفت بالحل شیخ یوسف رهن آنا فی سیح آئی، پر کسی مون دست  
معقول جا مرآحتاب با اہن جن مذکور میں آئی میں مفسر حللاج و دوستیح  
ہو، کامل درویش نہیں ..... اگئی ہلی فرمائی توتے جیخی تھا کیا ہی  
آئی سو شیخ آئی میں اس بھی بوجامن کی بطبع آنہائی جو موقعاً ملی۔ جو نکھلی  
مک تاریخی مسئلہ آئی تھنھی صحری مون دست ان باری میں صافی مواد برکیل آئی  
جیسا کہ من بوجامن ہر دویں و مند کیوہ تو، اسین نیاز مند بحاصر آہیوں۔  
اس بخوبی اڑتی میں مفسر رجی میڈافن، غالفن کی ہر ہر آئی تھے جو خیالات لا،  
تیعد جا صفاہ دست تکلیل آئن، اسان دست تکلیل کھانا آئی مگر جو کچھ جب  
کیوڑھی سرتا بھی لخاطر دیتا رہی حقیق سان باقی صوفیں جا شعر و مذکرن جلوالا  
ستھا رآمدہ آئن تکلیل فہر جمال، هر ہک حمل، بجد اجر ما لٹائیں،

بورا بافت گرچہ بافنہ است

برنیا بد بکار گاہ حسریہ



# اَخْلَاقُهُ اَهْرَافٌ

(از مستر حسن علی یز بدمت محسنت هالا)

## خلوص رنیت

عامین قیس رحمۃ اللہ علیہ تمام وہ ذوبیر رگ فی لذریواهی، هر وقت، مکری خداوند محروم بھی عبادت میشغل ہوند وہ مکار خود و در انہ مساڑی میکھندا مکری یعنی جنگل می دھی یعنی اعفی جنگل کی پانگ بلا ہوں و شیخن تمام گھٹام، سچ غروب فی دیوبانِ مغرب بھی نما زپر ہم لارا، ایعنی اور جو مکار بدن پڑافی و ترس اچی مکشوی کاروں پیچائیں تے "ادھان حکیم آہی؟ پاٹ فرمایا ہوں تے مسلمان آہیان"۔ عابد چیوہ رات منہبی جا، مہاجری رہ جا، بالحل نزدیک آہی و نہ جو ھیل آہی، ائین نتیجی جوارهان فی یعنی حرفناک جا فریقمان پیچائیں"۔ پاٹ فرمایا ہوں تے "تو حکمری بیدین وہ رہن اؤن گوارہ حکمر مان تو کب نیتن فوڈیان مہوں خدا تعالیٰ اجی پناہ میر ھندس، ای نظرانی هزار مکدم ھلیو رج ائین نتیجی جو ھو مرزی جا فرم تو کی ہفتان پیچائی ویچی، دیچا، نظرانی پیشان فی مرفی دیو، وجاء جو در طرز و بندھری تھی، ہیو، اور اس جو جاکی میش تکن فی چرٹی یعنی عامر، ذا من نہار لی گئو، ذا نائین تے عامر نہار میشغل هر، مکر، شیخن چوگردی فریں جد ہن نہار کان فارغ تیوہد ہن شیخن کی چیا، تے تبراد رہیش، جیکد ہن خدا ہن کی مجھ چوٹیا تیج تھوہن تھلیو رج، شیخن اھی الہ بتدی ی پچ لوڈیں در ھلیو دیں،

نظرانی اصول اور معااملو فریسان مذکور یعنی مان سیٹ لھی، عامر جو خدمت می لجیا، حاصل یعنی پیچنحو سندس قدم میر کی پیچائیں تے ای خدا پرست ا

ادھان جو کھری مذہب سان تعلق آئھی۔ پاٹ فرمایا توں تغزیب نکار مسلمان آهیاں۔ فرانسی، چین، سچان اپنے جو من مذہب جا گزیب نکا راستہ عمدہ ریئن آهن تو باہم اپنے ہمینگاں جو کھر، تھال ہوندے۔  
آخر عابد نظری مسلمان ہیں۔

بی شک خدا تعالیٰ تاو پیغمبر جس تو رو سخن و صفت سان آئی سخنگری پہنچنی آتا ہجی عبادت قلب ہجی معاشری سان حکم اپنے ہجی۔

### خیانت کرنے والی حی شاہدی قیوت آئھی

حضرت ابو بوسوائصہ ری کان روایت آئھی کہ مکر ریاد دعہ بیل سید جا گھی ما ہو حضور آقا نامد رسم و رعایت مصلحتہ ہلیہ والہ و امداد و سلم و متیا عمر خیر یاد اون تہ مسلمان جیکو حد درج فاسق حیانت کندڑ عزالتی بخواہ جو شاہدی قبول کریں ملکبی یہ یا نہ سبھ؟ حضور حنفی ہمایوں لا ہی نے شہادت خانہ لاخانیہ ولائن اور لا رن اپنی تبعیق تھیانت کرنے والی مرد خواہ ہورت و زلزلہ نہ نہیں جی شاہدی جائیز نہیں۔  
حضرت جو حضرت جی شرح و حضرت امام غزالیؒ کیکو آئی تو خضر حضور حنفی جو مالیہ خیانت کرنے والی مزنا کرنے پر تامل نہ دکھری سخن دکھنے بے معاملی میں صحیح طبقاعتبار حکمی سو سمجھی، شاہدی ضبط اپنی شخص جی معتبر آئی جو اپنے کانہ جی ہو، و ان جو حکمن جی تعییل کریتو۔

### مظلوم حجی دعا کان دچو

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کان روایت آئی تو حضور آقا نامد صدر دو عالم ریکھری دفعہ ظلم و زبردستی جی مذمت مفرما یو:-  
رَأَخْلَمُ الظُّلْمُ كُفِيلُ رَاقِفُوا مِنْ دُهْرَتِ الظَّلْمُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِهِ وَبَيْنَ اَلْهِ جَبَّ يَادِ رَكْوَظِ مَلَكِ كَنْدِرَةَ آئی، مظلوم جی دعا کان دچو جا گھی؛  
میشک حکمی کا امداد و من دمظلوم جو وچم حکم جا گھی۔  
من حدیث جی شرح و حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ لکی ہو تو ظلم امروکنا

اعی جمیع افرادی قابل ناهی، کنہن لاجا ری عاجز کی بخوبی طاقت طاقت  
سان پامال حکم و من جو آہ دناری تھی رحمہ حکم انسانیت کا نباہر  
آہی، شریعت مظلوم شدید گناہ آہی،

حضرت جنید بغل دی رحمہ اہل تعالیٰ علیہ فرمایو اہی تمامی کائینتی یا فعلی  
پر تہذیب اوہ ان کی معلوم تھی کہ کنہن شخص سان خلم و شتیٰ تھی سب صم  
ح اسی چرخی بخوبی حمایت حبھی حق بجانہ تعالیٰ کا الہ کی زیادہ محبت نہ رہتی  
جذہن کو بظالم سیڑا ری مصطفیٰ فی آہ دناری و تھری تھر اہلی جوش  
مر مٹا چھی و ظاہر کی فنا فخری،

برس ازاہ مظلوماں کے نگاہِ دعا کردن

جا بت از در حق ہر استقبال ہے آید

ای بندہ خدا پنهنجی تو نگری، طاقت و عمدہ بھی زور پر مسکین ہل جسز ن  
ی مظلومہ حکم بر مکر ہن ق رحمہ کا نوا۔

### حضرت امام محمد غزالی رحمۃ اللہ علیہ اقوال

(۱) دنیا بھی سب حالات فی کی آہی تھنہ بھری ابدی راحتن جبی بلاش بھری،

(۲) جو شخص عالم آہی لیکن عمل جی مساعدت کان عروم آہی سراکنی شخص  
تھف و اندر آہی جنہن کی صد و هتھا موجود بھی مکر استعمال کرئ  
ذا نہیں (۳) رہت جو سبھی دلت دلیں جو حکیل کم جی تفتیر بھری،

(۴) جیکذہ نہ اونا حق و صداقت جی عزت کنہر وہ سیکھ تھم اونا بخی  
ہر زت کنہر وہ جو شخص خدا کان سوہ جی سو سب کنہن کان تو جی

و جیکو خدا کان تو جی سر کنہن کان بہ سوہ جی (۵) جیکو فیرا میر جوں یق  
تو جی سر مطہری، (۶) پن جی اعمال نامن فی نکتہ چینی کرئ کان اگ پنچھن  
اعمال جی گئی بھری، (۷) هدایت جو سب کان و دیکھ قدر اروہا بخون پنچھن آہی





### «مسٹر حمد خان کھا وڑواں ہم»

ما رخ شاہد آهي تے سئہ عدیم ہنت گاہ خلافت (دمشت) میر عظیم اعظم لعلی ملکی  
ہی میزدھی تیاری پر شہر جاندی اور اے۔۔۔ خوشی جوااظہما رحی رہیا ہم!  
عین انھی مرتی فی امیر المؤمنین عمر بن عبدالعزیز جو معصوم یعنی وہران  
بد دنڈھر مسرا، ہم اچھی ما جھی بگلی روئن لگو نہما، پہنچنی ہنت جگہ کی اوچھت  
رہ نہ دایند وہ تی سی تکبیر انھی وہی سندس سرمیق کڑی پیشائی فی چھی ذی  
کالوں سیچھن بھی تباچو جو تروہین، پر تدھن بہ منڈر تی جھی روئن لمحی مرد  
رہی، ما، چوٹ بگیں تسانید تو کی اچ روزی بیمار کیوں آهي. گرمی جو شدت  
کان اچ روزا بیمریشان فی رہیا آهن، ماتھ کر دس رات عید اچھ داری آهي  
امیر المؤمنین سان سیاٹی عید گاہ فی لگدھی وجہاں۔ منڈر تی جواب دنوتہ  
اماں جان رو دی انھی سب کان ہھیر آییان تے سیاٹی عین جی دنیہن جمع غصہ  
حال، عبایاں و پیاسی بھی امیہ چاچو حکر اسٹھا سٹھا خپڑا اسٹری عید گاہ فی توہین  
موذیکی پر ادا، اساد اچپڑا آهن، انھن خپڑن سان عید گاہ فی حبھائی ویندر سرمونیکی  
دویندی سر مر ترا اچھی۔ چھکرو امیں چھی دری روئن لپوائیں نعان فی اخباری  
پاٹی دھن بگیں، ماٹس دری چاٹی ساز لائی دلبار دی چوٹی بگیں تھچا  
روہنا امیر المؤمنین اچھی مان کی چھی تو کی نوان و سنا خپڑا اھر ای تیوں مٹا  
تے رہی دیر بعد امیر المؤمنین سلطنت جھوٹیں مان فارغ فی حربہ سرا، میر آجھو

اها حقیقت پیش تیں ت عید میان اچی دی آئی شہر جا یئی ما لعفون ان حبڑا  
د حکیم ا وقت جی خلیفہ جا با ہ پر امن حبڑن م عید ملھائیں ! اها بابت ذکر کمال  
آئی تھنکری حبڑن جو سبز و بست حریڈا امیر المؤمنین پنھنی بیٹی کی  
جواب د تورہ یا انصار و قی معاشر آئی د مان بن رہمن و زانہ جو منہ د والیاں  
ا یعنی ملیل آمدن مان کا ترکیبیا جو گذراں مشخل سان تئی تو۔ بیت الماریین  
میتین و میلعن جو ایسی ماد تھن ان جو امین آصیان اُن مان خرج کر لے جس  
روجی خیال حکر ب سخت گناہ آئی ۔

بی بی چیز تہ یا امیر المؤمنین میز تارہ نما بر کن اُنھن د منہ حیواهی عید بیت  
توئن حبڑن ملٹا ، امیر المؤمنین جواب د تورہ جیکد دهن لگہ رہ حبڑی  
حرن لجمہ تی شی موجود آئی تاہما و حکیمی دیجی ۔

بی بی .. یا امیر المؤمنین جنھن وقت اوہان تھت خلافت فی دین الہیاں دقت  
منھنغو پی سامان ملھیت مون کان دار کری بیت المال م د داخل عزیما تھن  
کان سوا د مھنھا عتمی زیور رجی بایتی سائیں پنھنی یاد کارمی دنا ہوا اہمی وھا  
کٹی وھی بیت المال م د داخل کیا جو فرمائو تہ ایسی بیت المال جو بیٹ مان هڑا میل آئی  
جو حق مسکین و بی واهن جو ایسی دمت اسان دت تھر ہ بیو حکیمہ بیو بیو  
ذ آئی ۔

امیر المؤمنین کجھ دیر تائیں حکڑتھیت کری سوچیز د رہیں بعد  
سوچ جو حز اپنی بیت المال جو کی ر تعالیٰ کیا سیں تھنھن بیکار حکم دیتی  
جواہر مونکی موکلیو حز اپنی جواب د تیاری موکلیو تہ یا امیر المؤمنین  
مان سائیں جن جو نوکر اہمان کیل حکم جو تعیل بخدمت حکڑ ارد  
آصیان پر سائیں جن مهر بانی کڑی بداتی سہنگزادہ تہ اوہان کو جے دھڑ و  
لیتین آئی تہ ایندر تھیت سائیں مرندہ رہی سکھندا

ہجڑ دھن اھویتین بادکل ذ آئی متر تھر غریبین جوی میل بجزیہ بالا پنھنی

سرقی کیئن کئن ما۔

امیر المؤمنین افغان جواب ملکیت آباد یا گستاخ حرب لہو تہ احمد اللہ خرا پھی کی  
آفرین آهي جنسن مون کی هلاکت کان بجايو۔ حزا پھی، سچ چو آهي معدودت  
ڪالمرئي سندھان آهي جواندہ مهنت تائين زندہ رہندس۔

پیدائش عید جو جلوہ افرید ریتوں زار و تاغریب شاہزادے سپ عید جو خوشی<sup>۱</sup>  
ملعائی لا و عید کاہ ذاھن خایت خوشی سان خلف سھٹن چکرہن مر زینب شا  
شیپا وجین۔ امیر المؤمنین دولت عالیہ امیہ پنهنجی نیدرتن سان مادن چکرہن  
مر بھریل خایت خوشہ دیان عید کاہ ذاھن دھی پر یو ہو، سبحان اللہ ہی آهي  
پھی عین۔

## ماء الحیات

ماضہ نیک آهي تبدن نیک آهي۔ ماء الحیات معداً جو سینی بیماریں  
لا، اکھیر جو حکم رکی فی۔ ازان سراء دل جو منعف و حبک جو بیماریں  
لا، بنا یاب شو آهي۔ صدر رکھ رکھیں آزمائیں صریحاً قیمت فی شیشی۔۔۔

## اسپری رقان

سندر میرقا نجی بیما ری عام طرح و دلیل آهي الہی بالکل جنبش  
بیماری اور ان دچھن پر سکدم اسپری ریقا ان استعمال ضریوہ نصیہ لاء  
بنیاد نظری جیس قیمت ۰۔۰۲۔

حکیم حاجی سید باغ علی شاہ لکھوی

کامل گلی کراچی

# رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ فَتَّا سُنْنَتُ نَبِیٍّ هَلْ مُجْوَنَّا کِيدَ

(از میان عبدالرحمن صاحب مشی هاری)

اہم ترین جلتا مقرآن شریف میر فرمایا آهي ته ائمک لعلی خلق عظیمہ  
ای (بنی) بیتھ تون دوں چکن اخلاقن طوراً همین ،  
صحیح بخاری میر آهي ته حضرت برا، چیرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیغی ما گھن می  
صوبت جو سُمُّوٰہری عادمن جو دایر موجار و هر -

صحیح بخاری میر آهي حضرت انس حبیتہ مون بخمل یا پت کی هت لائیںدیا لعتر  
نمودند تز جھرہ ارسولا مدنی اللہ علیہ وسلم جامیت مبارک نہ رہیا نکا امری  
خشبی سنگیم ختمی رسولا مدنی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حبیب مدنی جی خوشبو، صنی  
صحیح بخاری میر آهي ته رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن فہایو ته اوہان م  
پلو ما گھن ائمہ ایمی جیکو اوہان می عادمن جو چکو آهي . پاٹ سروار مدنی ملکولیتی  
جن ما گھن سان منو کالما لائیںد اھر . پاٹ سروار جن تمام ہم تو سخنی هدا . پیان  
سردار جن اچا چکریا اسادا چھپتا اید گھنید اھر . پاٹ سروار ما گھن کی وعظ بذائیںد  
هر انتہکری علمائیں کی گھر جی تہ تبلیغ یو ععظ حکن .

مسلمان کی گھر جی تہ دینهن رات ائمی پھر اہم ترین جلتا ته جو دھر حکن د  
اللہ تعالیٰ جلتا نہ سان عشی و محبت رکن ، مسلمان کی گھر جی ته رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
جو سنت تھیں جانیں تھیں محبی تہ مدینی محدث آهي :-

مَنْ أَحَبَّتْ سُنْنَتِي فَقَدْ

جنعن منع گی سنت سان عقبتے کیم

احبّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ  
مَعِيٌ فِي الْجَنَّةِ دَرَدِ الرَّهْبَانِ

پا، تحقیق اُمن مون شاہبت حبیٰ  
جھن مون سان بخت حکی اُهموند نئے  
بخت میگن هندو

بی حدیث صحیح ہے آهي

تَرَكْتُ فِيْكُمْ أَمْرَيْنِ  
لَنْ تَصْنَلُوا مَا تَسْعَتْ لَهُ  
كِهْمَاتِكَابُ لَلَّهِ وَسَةُ رَسُولِ  
دِرْوَاهُ الْمُؤْطَادِ اِمامَ مَالِكَ

عن حدیث مان معلوم تیہہ هدایت جو رسوائی قرآن شریف فی عمل کردا  
و رسول اللہ ملی کفر علیہ وسلم جیستی عمل کردا۔

بی حدیث صحیح ہے آهي۔

كُلُّ بَذْكُرٍ ضَلَالٌ  
وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ

یعنی جیکی بدمعتی پھر احمد گناہن جاہن تاسی دوزخ مخصوص پورید اشمن  
کری مسلمان کی گھر جی تھجھ احمد بدعوت جاہن کن۔

# لَهُكَ اَصْلَاجِي حَصْ

مکرمی حباب مر لانا صاحب

السلام عليكم

ادھان جی رسالہ توحید ما آئست جا ملاحظات نظرمان لد ریا۔ ادھان انگریزی طبق و اہن کان اسلامی محبت جی تابیتی ہگری آهي۔ مدحکمری قسم جو تابیتی کپی سویڈر، حکومہ چیوا تو، بہتر تین تی ہاتھ اوہن کہہ یائیں اسلام اسلامی محبت یہ پس منجا خیال ظاہر کیو وہا۔

انگریزی خاندن یہ حمیت آهي وغیرت بہ لیکن کین اداھب رکائی می اسلامی حمیت کھری آهي اسلامی غیرت چاکی چجھی۔ عموماً اذن و در امی تعلماء کرامہ پیران طریقت انگریز یاداں کی اچوت سمجھندا امن چاکان تموڑاں ذرا شری ہو، تین تا یہ انحری اکھن سان سختی جائے رکھی و یہی یہ مالا نہ۔ حتیٰ اچ عذر جا بیجھی ہو لو یہ سبودا تاریخی مفاقت کرائیں تہ مولانا آهن۔

از ان سوا انگریزی داں طبق عربی علم کان بیں ہمہ را آهي اکھن جی الگایں جمعن سمعونہ می اسلام بیٹھ کیو و یہی تو سرہنگاری یعنی بیز ارکری رہی آهي۔ مثلًا سوانح عمری خذروم روح رحمۃ الہ علیہ جی سخنے، یہی لدیل آمیہ "لہ ک موقعہ واللہ حلقت کمہ و ماقبلون جوں فی تقویت معناوں بیا ز فرہا یون ہواوں"۔ اصر مقولہ خذروم صاحب ذات مسنوی تیل آهي، ما فی جمیعہ تہ ادھان مولیین جو قرآن شریف فی تقویت معناوں جو متحمل آهي تہ اسان یقید سان قست کی چوڑھیں مددی می اسلام جی روح جو پر بکان پویندو جی خدا تھن اصر اکتاب جناب فضائل مآب مولوی عبد الحی صاحب قادری وجناب عمدۃ العلماء زینۃ الفضل احضرت مولانا مولوی خذروم علام حیران

جھرئن بنڈگر جی اسماں سان چیجی اسان جھرئن چوڑھئن صدیع جھر انگریزی دان  
مسلمان دت پھیندا تے پو اسان جیعی اسلام و ان جی روح بابت سمجھی مُھنڈ  
سو صفا ظاہر آلی -

جیحدتھن قرآن شریف جی یعنی آیت جون فی سُریت معاونت کن یعنی  
ماجھ خالھ اسان جھر انگریزی دان جن و ت وقت جی ابیی کمی آهی  
سوران شریف کن پر تھی مُھنڈ سمجھنا تے جائے دارد -

ادھان لچورن مانھن مھربانی حکری مذوق رون پیغمبر انگریزی خامد زیارت کرن  
کی اصلی اسلامی آیتا اصول اسلام جو سورہ حکمات ملائکہ علیہ وسلم سیکھ رہو  
یا ز جو اصحابن سُگورن مکہ میں المحرصاد کا اسلام جو هدبد دی پس بھی یکیں  
فی، ناہ اسلام جیکھو اسان جا فادری صاحب، چشتی بزرگ، سهروردی خاندان  
دار اخوش اعتماد کیاں سمجھیو ویٹا آهن، جنڈن کنھن سجادہ نشیں کا ن  
پیروی جی فی، نہ لفظ طبیقہ دادری انگریزی صدی یہ مسلمان یو، آیا نبی چاہی  
طبیعت حدیث سان تائب العن سے، تفرمانیں تائیا وھیں انگریزی دان  
بدانعہ دا آہیو وہ بزرگ دین جھر در دسری سلطنتی چمہ اللہ عنیہ، حضرت  
پیران پیر دستیگر خیال چمہ جنا آهي ایہا ھیا آهن، جنک قرآن شریف و حضرت  
شریف میان باری مکھبوب مآھی، جو اقبال بزرگان جی پروردی خوش گھوڑی  
سبھی رہی فی، انھی کی پیشوآهي اسلاف پرستی دلخیں جو دلکش پیران  
پنهانی کتاب

میکریا، جبکہ هنا ان می اسلاف پرستی جمہ نہ دیتی یہ دل رہندر اسی  
ہ اسان می امنز دند نسید جو روز دن روز افزون، آھی تے پیر، قرآن شریف و رہن  
سرامد کیم سمجھنا رہید رحمتیت سمجھنا ہ چوہر جی، اسیں نہ سمجھی مُھنڈ  
تادھن جی کی سُریت مصائف کار و قرآن شریف اچوڑن جی پیرتی ہ، بکذش  
جڑھن تادھن جی گھر ہ اچوت موجود تھن اور دیجی سیئن نہ مرد پیرا سی

حداچی اگیان ماھن کی نورتائی رجی بدران منهجی ایان مجدلا جی تلقعن حکن  
جدھن پیرن کی پیرین پرلٹ صحرن اسلامی آهي و ان جو منکر دام، اسلام  
کان خارج جنھن اوهان دتے فیروست قرآنی معنی جاموجود آهن مذهن  
اوھین اچوتن کی ماھع صیکان نیڈا تے پیر ماٹن جی پیرن پو، مرلنا جاھت  
چتے و درگا، خدروم فوح جی اگیان سامھون دروازی جی بھی معاڑ پرھجئن  
قبر کی سجن و تائی تپرستھن طبق روضن، افاذد وانا الیه لمعرن ما  
غزر مختتم صفاکوئی هنایت حراب تیندی آهي، آؤن پاں اھن انگریزی غول  
ماں ۲ سیان جن کی دین اسلام جی هنر کاغنی، سفمنکری بزرگن یتھنچی  
کرڈ جو حق خویی مگھ موکی الہ تعالیٰ سکھ قلب سلیم دنڑ آهي جو منزی  
چوستور فطرتی دین اھتر دتی نہ سلگند اماھا بی شی آهي، حکمری آهي سا  
بزمہ مونکی خبر رکا گنی جھنکری اوہانکی لجھا آهي تھدا پیدا یتہ چمہ العلیم  
کھڑا اسلام آندھو ہا اصحابن سپورن از کی چا سمجھو یوسوچا کان، تہ معروی  
عمل وارو، سمجھی سگی قدم اہو اسلام جو نظان میر و مر فی چا بھی ویہر سو خانغا هن  
و درگاہز، خوش اعتماد اسلاف پرستھلائی وارہمگز نہ دعو ندو۔  
والسلام علی امن اسع الهدی۔

(بندھک پنکندر)

**نوت:** - منهجی دوست فوجان انگریزی جی کامل جنھن در دل و صلبت  
سان ہی خلک کیو اھی سو بالکل قدر، محنت جی لائی آھی۔ اسان کی سچ بھی تھا اھر ان  
انگریز دن جی کھرج آھی جھیکی اسلام کی سیز مر اصلی، صحیح رنگ یہ مطالعہ  
کھر ل جا منتظر یا شاؤ آهن، قرآن شریف کی ظاہر باطن آھی چا؟ سہ اھر وہ ک  
جدام سل آھی جو ایران جی صوفین پیدا کیو جمن جی اوار جو یان گشت و قیچی  
صوفی سپگری مولانا جلال الدین رومی جی سریلی نرت مان تیندی رهی آھی ذمۃ

میختہ می قرآن پر کو بعد بالصل سدروئے، ان مشتعل معناں یا جگہ، ترجمی  
سے نکلنے والے بالحداد صفات اُتھی۔ پر یعنی بدریت ہی پتہ دلیل نہیں، آئیں صفات  
کے برابر جا رہی، دارالعلیٰ پر آسانے سے ان تلفیعی تجھیں۔ لیکن، مترجم عین ہستہ  
اور، جو نسبت حدیث یعنی ذہنی تصور کے بعد کوئی ایں تفاسیر نہیں کرتے، سمجھو  
ہیں، اسی کو ایں تلفیع کی، اس طرف پر میراثیں جسے ساعھی پر کی تصدیق کرنے،  
لیکن، یہ حدیث کو چھپ کر جو تھامہ میں تجویز کیا، یعنی جیسا کہ فرمائے گئے،  
یہ حدیث اپنے بھروسہ جو میں تھامہ میں تجویز کیا تھی، جسے تصریح کروانے کے  
لئے بڑا ٹھہر، وہی کو تھامہ میں تجویز کیا تو من سمجھوں یعنی میں، ملکہ نعمان  
کو پر اپنے مھنک، میں نہیں کیا، ڈیر ڈیر ہیں یونیورسیٹیں، ملکہ نعمان  
کو تھامہ میں تجویز کیا، تھامہ نہیں، بلکہ، تھامی ہے، لیکن، جتنی جو تصریح  
کی گئی، اسی کو تھامہ میں تجویز کیا گی، اسی کو تھامہ میں تجویز کیا گی۔

۲۰۔ ہذا محدث بخوبی کہتے ہیں کہ محدثوں میں نہ کوئی محدث

۲۱۔ ہذا محدث بخوبی کہتے ہیں کہ محدثوں میں نہ کوئی محدث

ہے آجی عرب میں، قرآنی طبقہ محدثوں میں آجی بھبھی، محدثوں  
میں آجی بھبھی، امن میں آجی بھبھی، ایتھے جو میں افسوس میں تھا جس قرآنی عواید کو پڑا  
ہے، میں جوئی بخدا میں آجی بھبھی، اخلاق میں آجی میں میں بخدا میں جوئی جس کو تھا  
معاذ اذن بخجن یا مددویت یا خوبی کو خدا کی امداد، لغت جسی، خلاف قرآن، بخجی معنوی میں۔

قیامتیہ بخدا بخدا، جیسی، حیدر بخدا، قرآن پر کوئی مدد بخدا، جیسی، بخدا  
مان میں کو ماہور پہنچو، جو جھپٹ جدھر میں مدد ہی تھا۔ مان جسی، اتنگر بخدا، داش کان  
سلامی بخبت جسی، مثبتی، نهیں اسی اذ جو اھنی مطلب آھی کہ قرآن پر کوئی مجھن  
یا پا، مذری، مان، پوری خلوص میں مان، جائز ادا کن، پہنچنی ہندی آ مرحلابی  
غدوں جسی عاد طرح، پہنچنی مسلم قوہ جسی، اس جذمت کن، مان لجھن میں

محیی طلبیتی نکارا دا کن طالب علم حسین جو مدحکن - اج قوم کی نقطہ قدیم  
نمونہ جو علمائے جو ضرورت نہ آهي پرانگہ بیزی داںن بـاہر نـجی ضرورت آـجی جـہـرـهـ  
مولانا ظفر علی و علامہ عنایت اللہ مشرق - مولانا عبد الماجد صاحب دریاباری  
دغیرہ دغیرہ مگـسـدـرـیـمـچـنـدـفـرـونـ کـانـ سـوـاـ بـیـاـاـنـگـہـ بـیـلـنـ اـعـانـ حـسـنـدـاـ لـمـوـکـرـیـ  
کـلـاـرـجـیـ بـیـعـنـزـهـدـیـ مـرـپـوـرـاـآـهـنـ - هـمـ جـیـفـالـیـ مـیـ اـسـلـامـ جـیـنـاـیـ مـیـ هـرـپـرـیـعـاـ هـنـنـ  
کـیـ تـخـرـیـذـمـلـیـوـنـ پـرـاـجـھـرـوـقـ فـاـلـمـلـامـکـیـ لـھـٹـوـسـاـنـ فـیـخـنـ !ـاـنـاـہـدـاـ اـیـلـعـبـعـ  
اج قوم کی تکریج آهی تـاـنـدـیـزـیـدـاـنـ بـرـجـوـانـ اـسـلـامـ جـیـغـرـوـ مـلـدـکـمـیـ مـسـانـ وـارـھـومـ  
جـیـ خـدـمـتـ لـادـھـلـاـ اـچـ جـیـزـنـمـنـ سـرـکـلـیـ طـرـحـ خـدـمـتـ نـاـڑـیـ سـکـنـ تـکـمـیـوـرـجـ  
خـدـمـتـکـنـ -

اج خـوـمـ مـبـرـیـضـ آـهـیـ مـنـ مـکـ طـبـ یـاـنـ طـیـعـنـ مـیـ دـمـارـ زـمـیـعـنـ جـیـلـکـرـجـ آـهـیـ  
مـنـخـبـوـ آـخـرـیـ دـرـیـ بـرـضـ آـهـیـ تـاـنـدـیـزـیـدـاـنـ لـبـوـکـیـ اـسـلـاـمـیـ مـبـتـجـیـ تـابـعـیـ  
ذـمـرـلـکـرـجـیـ -

## خـاصـرـعـایـتـ

### ۱۵ رہمنان کان ۷۰ اسئـلـاتـائـیـنـ

مجید بخاری جو سـدـیـ تـجـبـحـ بـلـدـ بـخـنـ جـلـدـ ۴ـ جـوـاـیـ،ـ بـیـنـ مـیـ دـمـارـ مـدـ وـھـرـسـ  
سـفـانـ شـرـیـعـنـجـیـ حـوـشـیـ مـیـ دـاـرـ رـمـضـانـ کـانـ ۱۵ اـسـرـالـ تـائـیـنـ فقطـ ۲۰۰۰ سـوـپـرـیـلـانـ  
کـیـ ۵ رـپـیـنـ مـیـ دـمـارـ مـدـ وـھـرـسـ - جـلـدـ ۴ـ آـرـدـ رـدـتـیـ قـلـدـ وـھـاـسـلـ کـرـیـاـ  
مـذـہـ بـوـاـاـھـاـ رـعـایـتـ مـذـہـتـیـ وـہـیـزـیـ،ـ

**حـکـیـمـ عـبـدـ الـحـقـ تـاـ جـرـحـ کـتـبـ سـکـرـمـ**

## تحفہ اد و سٹ اے در دل

توحید جی خزیل رن مان جن صاحب جو سال دیہیں قی ختمیاً اکھی تنس جا لانا  
نصیت درج ہکھن تا۔ سندن خدمت یہ عبّت سان گذارہ شاہی تھے تھے رسالہ پھر  
کان پو ایندر سال جو جنہاً ۲ پریامی آرڈر ہکھی ارسال کئے جتوڑی کان  
..... دینی ایڈنڈ سال جو پرچہ سندن خدمت یہ روانہ ہکھی پوری سال لاء رسار  
سندن خدمت یہ جاری رکیرد جی۔ یاد ری ہکھ طارہ کی اجازت دینے کے رسال  
سندن خدمت یہ دی پی ہکھی چنڈا دمل کھرو جی۔  
نبہوار ایں ہی صاحب ہیں آن۔

- (۱) حاجی اللہ بخش عقیلی (۳)، مفتی عبد العاد (۴)، حاجی منشی فضل محمد
- (۵)، میان محمد صادق ممین (۶)، میان الہڈن آرہی موتی ریاح حیدر آباد
- (۹)، شیخ پیر بخش درزی (۱۱)، سید عبد اللہ مشاہ صاحب فناجی (۱۲)، مسٹر احمد بخش جہن بخش (۱۳)، مسٹر فتح اللہ (علیک) (۱۴)، مسٹر عبد الرحمن
- حکیل سکر (۱۵)، دیمیرا خمد عہر خار (۱۶)، حاجی احمد علی بحق ذوب -
- (۱۷)، دیمیرا فقیر محمد منگر (۱۸)، بریئس الہداد خان مری بلوج (۲۳)، سید مولوی صدر الدین شاہ (۲۴)، مسٹر جیب الہبی، ای خشک (۲۵)، مسٹر علاء الدین
- پی۔ اے۔ (۲۶)، حکیم محمد عثمان صاحب داد (۲۷)، مسٹر محمد بخش سکر (۲۹)
- غلام بنی خان بروہی (بہ)، مولوی حکیم محمد قاسم (۳۰)، مولوی محمد نیسف
- درس (۳۵)، مسٹر علیخان ایہواے (۳۶)، بحاب ہبھلی پیر وائزگ پڈرا، (۳۷)، سید علی اکبر شاہ ناز روشاہر (۳۸)، میان علی محمد لشکری (۳۹)، مسٹر عبد الرہاب بختان
- شخار پور (۴۰)، باحکمہ دیمیرا صاحب ہبھاسی (۴۱)، میرزا عبد الرحمن و حکیل
- مولوی ابوالنصر مہزاد (۴۲)، مسٹر غلام قادر و حکیل حبیک آباد (۴۳)

(۲۴) رئیس سر الجشتر خان مری (۲۷) رئیس صاحب خان مری مبلغ  
 (۲۸) رئیس شاہ هر خان نوچایی (۲۰) و ذیر کا آدم خان صاحب پنهور (۲۵) منشی  
 حاجی علی محمد حیری (۲۰) مولانا محمد سعید (پیر چنبدہ) (۲۳) رئیس سر جشتر  
 خان مری (۲۵) بعلوی حکیم محمد اللہین (۲۵) حافظ سید امام الدین شاہ  
 (۲۵) میان محمد صدیق قمی شیخی حیدر آباد صند (۲۵) مولوی حکیم محمد مادق  
 صاحب رائے پور (۲۹) سید عبدالقدیر شاہ بخاری آریجہ (۲۰) فیض نظر جہنم  
 صاحب حکیم لیمان (۲۱) حکیم عبد الحليم کتب لیمان (۲۲) خلیفہ غلام رسول  
 رائے پور (۲۲) مولانا احمد صاحب مدرسہ محسن یہ هالا (۰۵) قاضی علی محمد  
 ذیپور (۲۶) یا رحمحمد پریل متعلم (۲۷) ابراهیم خلیل (۲۸) امام اعلیٰ صادق  
 (۲۹) مسٹر غلام حیدر کپڑا (۲۷) حکیم محمد شریف (۲۱) اوسٹے جمعیتیار (۴۰)  
 منشی محمد عظیم آخوند ساطھی (۲۳) مسٹر این ایم خان بی۔ ای (۰۶) میرزا  
 سلطان محمود (۲۵) مسٹر محمد محاصل اذیر و عل (۲۶) قاضی سلطان محمود  
 رسید (۲۷) اوسٹے جیندھنیار (۲۸) بد اکتر فضل محمد شنگ (۲۹) اوسٹے ازرق  
 دوہار (۰۸) و ذیرہ حاجی لکھور خان ابترہ (۲۱) ماستر کرم اللہ دل (۸۲) سیٹ  
 محمد چتل نمیزار (۲۳) سیٹ حاجی خدا داده عبد الغفور (۲۴) میان علی یقش  
 کوکر (۸۵) مسٹر سیر قازی علی محمدی (۲۶) جتاب پیر غلام علی شاہ صاحب راشدی (۲۸)  
 رئیس حاجی علی محمد خان شنگ (۲۸) رئیس حاجی غلام حسین شنگ (۲۹) خان جہاد  
 میرجا چکھان سہیانی (۹۰) سید حکیری صاحب مدرسہ جام العلوم سکر (۹۱) مسٹر  
 عبد الغفور یوسفی (۹۲) مولانا دار محمد صاحب نزل (۹۳) میان محمد صاحب المعرفت  
 صدر الدین شاہ (۹۴) مسٹر عبدالرسول سومر (۹۵) خان صلب حاجی گل محمد خان  
 کیرہ (۹۶) مولانا عبد الحق نصر پور (۹۷) مسٹر مقصود علی خان و گن (۹۸) سریش  
 علی حیدر خان کیرہ (۹۹) سریش عالم قادر خان کیرہ (۱۰۰) آغا میر محمد خان سبل پیکر  
 پولیس (۱۰۱) میان علی محمد صید ماستر چنیجا (۱۰۲) سید گل محمد شاہ نبڑہ الہمیار

(۱۰۴) ماستر محمد مردان خان (۱۰۵) ماستر محمد صالح سرهستہ دار پکڑ (۱۰۶) ماستر محمد  
سومار غیتار کار شہد ادھوت (۱۱۰) ماستر فخر محمد خان غنیتار کار شہد پکڑ  
(۱۱۱) خواب محمد علی خان لغاري (۱۱۲) میان الہ بخش عباسی طالب العلم (۱۱۵)  
و ذیر محمد سُقوخان صاحب پلی (۱۱۲) خیند ہاشم دار وغہ داد و حسیناں (۱۱۲)  
مستر گل محمد ہلالی (۱۲۲) خواب گل محمد خان حسید بی (۱۲۲) ہٹیں دودو خا  
مری (۱۲۱) حاجی پیر محمد رانضا بی (۱۵۶) حافظ عبد الرحمن بخاری (۱۵۶)  
ماسٹر شفیع محمد ہلا (۱۵۱) میان شفیع محمد میونپل کاؤنسلر ہلا (۱۵۸) ماستر  
عبدالرحمٰن ہلا (۱۴) عبد الرحمن بھٹی (۱۴) قاضی جان محمد صاحب اصنوف۔

## ملکی فرانسا

تیان کان پرو کانگریس، ایک ٹوپی وائٹ  
ہند لارہ بارون جو فاہر یورولایت ہے  
گول میز کافرنس جا ۳ اجلاس  
دینا، اُن کان اُک ہندوستان وار  
جو مطالعہ بخیج کر لے اسائیں مکھیت  
ویٹی جنہن کری ہندوستان کو جنم دئے  
سانن کا بڑا مسٹر اُدیا ہوا تھن کی  
صریکوئی سال و دیکھ دیکھی  
ویٹی جاچ یعنی حقیقتات کی لکھن بیسا  
سرکار جاہر جی تی دیا پرستیجہ ہے  
ہندوستان کی ملیوچا آہی؟ فقط اُھرا  
سد اراجی گین کان و دیکھ من کی

من وقت ہندوستان میجھوا مہ  
سیا سی سوال درپیش آیا لہی سرآہی  
لگ دیل چینہ مکھیت جی پورت  
جردی یا بول کر ۱۹۱۹ میومنڈ  
کی سدار اذنا دیا ہوا، جبکن کان پرو  
کونسل میمبر چونڈیاریا، اس بیلی  
جنوں نو نو زیری ہمراں وقت سرکالہڈ  
کیوں لرمہ ذہن میال کان ہوئے دری  
ہندوستان کی یو دیکھ مسٹر اذنا ویزا  
یہ من جوہ رجی بلند کیوں سید و مکران  
و چم کانگریس ہل چل جاوہزادہ  
سنگام بربیاتیا، سختیون یون سیاگڑہ

ظاہر آهي تینیجے ملکی قویٰ در طرازہ نہ  
مسلمان اسلامی ہے پورت جو سفارت  
کی رہبہ کرائی چڑیں پہنڈستان ہے  
جو دھلی حکومت یا پوسٹ ریسٹ ملی  
رہیا آئی تو من جو کھڑا علاج جبی  
چودہ اسمبلی جی ہے دو دیل شی کے  
واسر اپنے بھی اختیارات سان قبطفل  
جی ہم جنگ سان منظر کریں گے  
یامنقوشیل ہڑا کی مرد و رکھری سکیں گے

مرجوہ حالتن ہے مطلب صاف آئی  
ملک جی ارجاع ہے عایا جنڈیوں  
محک ہی کی ذکرن صاف نہ آهن۔ محک  
بی جی را پتا نہ رملک ہے رجھڑ  
ناہرن۔

واسر اپاڑو کلکتہ می تقریر کنڑی  
فرمایہ ہندوستان لاء فقط ہے صورت  
آهن یا پورت کی پور پورہ قبول  
کیرو جی یا امر گوئی رکھری سوت  
پوراٹ معلوم مدت تائیں جیکھالیں اُن  
تفن می گذاہنیل اچھے ہن تمام اف لکھر آئی  
واسر کی بیعت جو بنات جی کام کھڑا کیو  
می تغییر طاقت سانی حکومت کر کھڑی تو

غلام ہے پابند ٹائیں ماؤں ہی سدا را ہی  
آهن جی پار لیامت برطانیہ پار ان  
محک کیتی دیکھی میار خیابنعن ہے  
ہمک بن پہنڈستان کی بن نالیا ہے  
شریک کیر دیکھی اختر سدا رزیجہ  
مرہن زیا اسلامی ہے اختیارات حیز کی  
ذنل آهن۔ باقی صرب جو خود اختیار  
جو بزرگ باع ذیکار بیلہ ہی۔ پیمانہ بہ  
سمو ہ اختیار دنل آهن کوئی نہیں جی  
ہٹ م جنہنکی ہونسلن جامبیر  
کی بعد حکمی نہ سکن! اموری  
سب آئی جو کھی پورت جو سفارت  
کی پہنڈستان جامنڈ و مسلمان متن  
لہو مرد کرپا کھرن تا!

سرک موالات یا رسماں کان پیوں حالتن  
جو قیری کاں کریخانگی سی پار کے  
ہ من سال اسلامی ہ کھرمیا آهن۔ لفڑ جو  
مطلوب آئی بخوبی پوری طاقت خرچ کری  
ضمن سدارن کی رکھڑا یور جی۔ فی الحال  
تائیں ذہل ہیا چی بیویہ کانگریس  
جو پار کی تھام طاقتور آئی پر کام  
 مقابلہ لادیا ریون کریں گے آئی۔ یون

# سُلَالَةِ الْمُهُولِ

## جیکڙهن کے اچھے اچوئه

ادھان کی سند اسلامیہ ہوتل ہ کاد و کامن گھر جی چالا ته کراچی شہر  
 اهائی ہورنل الہی جنمنکی گھر اچھی میرنپل جی ھیلت آف نیو گیتین معزہ  
 سلامن گنیز مسلمان جاس تیفھیت میل آهن، اها ہونل صاف گھیہ اعلیٰ  
 انظام جی گھرو ساری هند وستان می بالکل مشہد البو

### اسا بھی سچائی جی تصدق

کراچی خواہ پاہر جی دا ف کارا محا بن، کان ادھان چیکی لمح عربستہ  
 ان ہوتل کان سوءی  
 اسان گھرچی جی رہا ڪن لی خالص گیہ جی سپلا ھر ڈلا اسوا باد م  
 سک سیدی جود کان ب کولیوا ہی جہان بیز ڪی خواہ پڑ گیہ یا ان  
 انماج دغیرہ واحبی الگن فی فروخت گیرو جی تو۔ وہ صمک مل ان پھی  
 و سُنی ڪفایتی اتی سپلا، ڪر لالہ نهایت اعلیٰ بیہاذی جاری گھی  
 دی آهي۔ المـ

### مالک حاجی محمد صدیق موسی

ایدستز

سند روید کراچی

# مختصر کتاب کی حکایت قدر عالم

## اصحابیار لا محترج سامان

ش محل گمن سینکری روشنگنای میریل آهي، انتای گاهین می اوسن سان لالوئی  
بندجی مه ذرا همین کندا آهي، زمین جی از کی حالت کری چنهن می داری چون  
یعنی در آب شما راهن من محل یا ج و جی کاسه ریت کاهن کادی، موئر جو  
گز برخال آهي، میریل محل جی از تین حکاری کان به کنی میل پری نگلی پی، تاکیل  
کخار دن بردیل کان هد سو میل کان برد بک پری آهي، محل مکاتابل بدمید او ر  
کا کی جهنکری بوك جی نظر چری آهي، عجمیا فری گهی که جھری بیدار آهي  
نهن لاد آمد درفت جار ساها بیت دشوار آهن، ما هن جی رهی کری زنای و همه  
رواج سند کان صفا ملا آهن جهنکری سند سان خومیل جول کو همیں، محل کی  
صدین تنه هندن جی جلد بعد از من جو سلطنه می آهي، احتمیت آهي، صند قوم کی تا رساهن دمنه و میزی  
خد سند ساز می تاخیر جو مدل کل کیهی نکر و جو سر جی بیص جی با دست کان خرم  
رهی سو ما رخ جی روشنی کان به جهود مر بی دیو، جهنکری حکی به متن حالات  
هیئت کون تا چن باقی هدیب جا کی چه و چه آماز زمانه بی دست بر دکان بچو و یا  
اهن جی قدیم هدیب تی تمام جه کی رهشی و جس نا، بر جن ماهن می اهن می عبرت  
جو گه سامان مرجو دا آهي مخفی کری توری گهی جسم حسان جی کا حقیقت کی آهي  
ساهدیه ناطین کجی تی اهل بصیرت لامد جی کار طانه جی ابل اتل مه کعبت جر  
انگ رکیل آهي و اینکی لحاظ سان تدبیر مان جی اماز جو می خضر احوال جهنجرا کش  
حمدودا تی مشاهدہ تی مبی آهي سوانید ت دلچسپی جماعت شنید.

## ملک حج پیکر

پهرينين هي باهه دهن نشين که لکه جي ته پار هرمه جنادم جي زمين حبا  
و سع تکرا آهن جي هاڑوکي شر پارک منفعون فقط هرکي پا لونه هن هادرکي  
شر پارک منفعون کي الگجا هونا لو اکهن متین بن تکر نان مليا آهي، پراهني منفعون  
چه سار است تعلق (سوا من دیعن جي) جن میاناري «جمت» او وهیت آباد شنیده هنها بیت  
سر بر منک پیٹ اچي و جي روسي داخل شن آهن، جو سراسر سند جي اگون آهي، هن بعد  
دهن جو شر با پار همان خود اسطو هوكهی با قی جین تعلمتن ما ن دیپلو، میت «جی هری  
جامجا تعلقاً منکر پار هر جا ذهن تین مان ست پیا اصلی شهملک آهي، عمر خوت و  
کپره تعفن جون فی دیگون به شجوبیا لو آهن، با قی هری پار هر مرته ایهان فی منکر  
پار هر تعلق جي، فقط ان پن هیت ایل ملک جونالوآ هي جنهن هی جبل آهن، اینی  
مان انداز هرکي مکبومه جنهر منفعون جونالو هنی، شر پار هرمه جي تعلق جو حکیمه حصو  
تر آهي، «حکیمه رومکر پار هرمه آهي.

په زمين جي ایراني پتا ند رش ملک تمام دیع آهي، شروعات به شر پار هرکي ملکیه فقط  
ذپله، میت منکر پار هر تعلقاً داخل هوا. قد مه تعفین موجب فقط اهني و تکر  
جي بیگهه فی ۱۲ ميل پیچر، ه کان ۵۰ ميل و سدرري ایراني ۵۰ دهجه رس  
میل هئي، چاهي در تعنجه جوان وقت عمر حکوت صلعد مداخل هر سواه هي کا سواه آهي جو  
خوايد داد هي، جو بین من تعلمتن جومت پیزد و پار هر پاکي جي بیگهه ۳ ميل و  
دیگر، ۶ ميل پیزدی زمين جي اههن بن عجیب و غریب خطون جون جانهه ای جون مطلقاً  
په زیده ار آهن، پراهنه جي تفصیل سان بیان کر لکه هن مضمونه گنجائیش کانهه، ایزو  
علوم هر کافي پیزد، دهه شردار یا سو ملک آهي جوین سند نالو گاھه ای، تو پسر  
داری به کالس واری کانهه، تکر مرد تیزون شاهی پیتون یا واری جا جبل  
آهن جز جو مثال این سمجھه جي حین سند و هرین، چولین وقت مسنا جو متأخره

نهیت میتی نظر اسید را آهي، اهنین یعنی جو شمار ڪوئی امثال ہمی چاہی تینہ مہماں چاہرہ  
تعلیم جو رنگ حاصل کی گوت کان و فیصلہ حکومت مائے فی سندھ میون دذیون ۱۲، ۱۳  
چوٹ میں اپنی یعنی جو مناسملہ ۲۰۰ میل آهي۔ ایرانی تحریر میون گھٹت آهن مانع  
جو خیال آهي تے اسی یعنی جو ایگن سان ھون گھنی سگنڈ، یون ۴ قدر بزرگ مانع نہ  
حر سخت زلزلے کو مسبب جو صورت پر من ملکتی آیرہ جھن، زمین جو امامت  
پیدا ھئی، حکم جو آثار پر جو یعنی مان ان گاہ جو تصدیق تئیں  
تاز ووا تعوا ھئی تے منگر جو طرف ہما رجوی زلزلہ بعد الفرق یعنی یعنی تیزین آهن  
ملک کے قدیم الایام کے ن محنت پس پرستی جو۔ بخوبی دوڑھڑ جنہن جو گھبیعہ بیان  
دیت آثار قدر یعنی جو یعنی مان ہے موحد اصول یعنی جو دری سلی و شہ، اهن  
حکر توں جو شام، پہ کھن و پت قصر رکانی جو نزوں زلزلہ جوی حالت پر سامن یعنی  
آھی۔ بخوبی میا ری ننگر جو اتر بردست شدہ مفرق پا اسن سندھ، پاریا، صعدہ پر ری  
پر دو یعنی، صندھ سعی رن، سو آھی۔ بخوبی تیز سوں نمودار سور آهن از، سی،  
مر بات لشیزی ان بھکھن دری پارچہ جو تھکھا ہو جوں حکمی خیابان موجہت پاری بندی  
جو داری سندھی لکھ رکھ اهن، با تی دھیم ننگر پارکر شہر دت جبلن می مکدوڈی  
تفا رکھکر جوں بسندھ وائلہ قری ابی فی جنہ جوی وچھہ ماش یون پلیون بخون بخون آهن  
امانات، پکار دخداز سد جوی رن اذینی ٹول، دندا برج بادھن گورا فی، ۲، میر آھی  
و ردی، مددی جبل بخی یعنی سندھ ہی یعنی زمین کان فی سایاد، سرفوت اجھی  
آسی

## قدیم تاریخ

آنثار قدر یعنی بیان گھرنا کان اگ، سنا ب معلوم قوشی تے ماد، برو، قدیم پاریخ نہیں  
کھبہ دروشنی و جمعی

کپیان استیلی نیپر پریخس ساحب سال، ۱۸۰۰میں کچھ بچ میستت پوچھنے کریں،  
مقرر یعنی نگر پارکر، میں یہ ذیپو جا تعلقا جی اھی، سال سرنس سر کا رکھیں

بڑا آیا من جو اسٹھام کیپتان ریکس صاحب جی حوالی گھوڑی درجہ بخوبی میدھوا تھے جو مو  
عن صاحب سرکاری رکارڈ ملکی رواں مان کر جا سکت بعد حالات شرمند پارکر  
قی مکھاب سال ۱۸۵۶ء میں یورپ ۹۴۵۱ء میں بیوی سرکاری طرفان شایع تھا اہم  
اہم پھر میں کتاب الہی جو ترے پارکر جائیں، پوشین حالتیں میں کھجور دشی و چمی تھے۔

## پارکر

کیپتان ریکس جی تھیات موجب پارکر پر مکھ قدر ملخت جو پتوں کی تو جسم خوبی  
شہر پاری سنگر ناہی موجہ بخوبی سادھیں مدنی عدیہ می جوں میاچی فر، یعنی عجی سال  
کان انخل ساڈا پھرسال اگ ماکھن جنم نہ تھیں جیسیں ذرمه موجھن میریں من خداں  
جی بُت جی پر جاٹھی ویدی هئی، اُن دلت پاری سنگر جی ادم شماری، مہماں ہئی، وڈا و  
بند رکا، موجہ جوھا لکھ جوہر لائیو، سخون مریں بند جو گلکو عیجمہ زندانگی پاری سنگر  
جی بند رتائیں امدا امدا جوھا لکھی ننگر پارکر شہر کان ۱۳ میل اندر تھیں پاسی ویرا وہ  
جی بُت جی ایہندی صوان دلت سند وندی خود ایمان و صندی صُنی و ننگر پارکر دت  
چوڑا تھدی هئی و مھڑی تھی ایساں سندی صُنی،

سند وندی جی سوان و سنجی روایت ثابت تھری قی تر ملکخان وقت سین سندی زمین  
دانہر مروہ جد سین تھر دالحال بت پرستی جی من آکر تری قی ناگل میوہ سین کھنہ اھری  
زند نسب سند وندی دھکر و تیری ویسی، شہر مزق قی دیر و سو علاحدو من تاء زمین میتیں  
ہیت و پیغام، مقی و پی جھن پرن پیدا تھری دذیرن، عربی سندہ ہتھی سُجی دید  
جھن دیدی ها نوکھی جھن جوڑ نمود ارشو۔

کھڑی زمانہ میں تھر ربانی جوش مایہ زمین جی اھاںل کھی سخن با بتا، فجادہ ت  
خا موس شاہن، کیپتان ریکس جنہن لہلی تدر تر جی مالن جو باریک مطاوع ٹیکنی سر  
چھوڑنے کی ورثہ تر جی زمین جوین جی شکل میں دھن دھن تھی سخن سخن اُن  
پائل جو پیغمبر معلوم رہی تو جھیں دہی تھی دہی یا زمین جی بند رداری هادت جی بلتو کامن  
سان تھی، ہولن جی ہیں سان ایں حونہ بند ربا قی ھاٹھی سوا مون یہن جی شکل می تیر گھیں

مکن پریون۔

پورہ بُت پھرستی گھٹی زمانی تاں ملی جنعن جو یاد گاریاں تائیں تو شری جی گوٹ دست  
مکن مندر پہنچ آئی، جنعن میجین در مجن دین تا پا رہن نات جو مکن نہ بردست  
بیشتر بُت کیلہ صند و موج چنچڑ جو خر و بین مندرن و بُت جو خر صیت اینہ دماج  
کان اتکلہ نہ اسال اب پاری شکریت اجین (مالوہ) جی پاسی کاف پر ما رسوبی (راجچہ)  
قوہ مان) اجی قبضو حیوں ہن جی حکشب میسال ۱۶۲۰ اعیر فی تائی عینی فی میسال کنز راج  
ھلیوسال ۱۶۲۰ داری دھلی کان اسلامی فرج جی حاصل فی چمنگنی متوکا پڑے ملکے یہ طائف اللہ  
قی میئی ان کان پورہ نایی ساطر چجھ دست دی ملک دھلیہ چکھ دست سلطنتی حکمن کی  
خراج پر شد رہیوا، اھنی کان سوا اسال دھلدا ذاری دکن جی ہبیتی خاندان جو یہ کشاہ  
پار خرقی فی جو ھمروشا کا بن مخلف شاہجی والد کی حجتی دھل دست صان نہنڈی پوڈیں  
جی سریدی حاصل جی مالھن تخلیف دی سئی دستان نہل جی ہو ہن پھر دھیم ماحبہ  
کان نعمول حکی موانوں اخی چل جی یاد گار سعد قدیم مگر غالیان مسجد شریف پوڈیں  
جی گوٹ دست شکر پار خر کان ۳ میل اتر دی اج تائیں موجود آئی، جا سجی پار خر چھرین  
واحیلی تدیر مسجد آئی، اُن جو نصر صیت ایند و میں جی پارن پڑا پار خر میسال ۱۶۲۰  
و اُن کان پر ھمار دارن یعنی ھبیتار ھمارن جی خر ری تاچٹ جو چکھ دشکر موجود آئی پھر  
و چکور دل اپنارڈ چیزو دھی تو، اندروں نجومت پورہ سویں جی دش مسی، سال ۱۶۲۰  
و چکھ کان لئنری موجو جی حاصلن تیٹ بعد ملک اُنگریز جی حصہ دی میت آیو،

### س

قریبہ تاریخ مان جیسہ پر پویا توہن مان پا جنی توہہ تر پار خر کی اکثر دست مک جی  
لان تعلق رہیوا آئی، جذہ من پرماء رسوبن جو مک قیلوب پاری شکر ملک راج ھلند رہر تدھین  
تارو چکھ میں یون یا گو ب سندن دست ملو، ترجی متنین پائی میا کا لار راج سو مرد جو مطہر  
تیو تو، امن جو مکیہ شہر عمر ھوت دو، اُن دست ترجی حاصل مکھ رسمری و ترجی ھمارا ری  
جہا سان اج سند می طیب نتھی ما، بیٹ جو ملک جنگنکی عام مرح ملیر سڈیرو ویا می، سر

سوہاٹو کی نسل پار حکم تعلق تحریک الہندی یا گی مچھروں جی تو متی جس زبان فلپائن  
محبوب ماریج برج گھٹا نہی شکر یہ مرجو صفرت نسل پار حکم تعلق تحریک پالوا سڈیو دھی تو  
ایت اج تا پیش جی خودتی خوبی موجود آہی جنعن مچھروں جی تو تمام کی  
ملاری باقی پاریزندی هئی اُن جو دیکھ دکھر ہیٹ ایسٹ دھر حکوت جو تعلیمات زمانہ برداشت  
آہی مال ۲۶ ۲۶ داری اھو طو پار جو بیمار سون جی دیہیز صور مغل جی نہ ملے مسند تحریک محن ساندھ مخوا  
رانا پا دھلی جی تجدار کی خاچ پہنید رہوا سال ۳۴ ۱۵ میں ما یون بادشاہ شیر شاہ استو  
کان شکست ملن جدید تین ایران دا ہن مددلا د ویو ڈھین عمر حکوت مان لانگا تو  
تیوہ امام شفعت اسی تاریخی کا ہدآہی اسی احمد بادشاہ ایکی پاچ دفت حمدہ حکوت میجاو  
مال ۰۰ ۰۰ میں حمر حکوت جی تعلق تحریک مغل و ان حاصل من مقصو کیوں ان بعد شہر  
جی ایسی اسٹھیں یا گی تی میرن جو پور و قصہ معلوم ہئی تو، میں یا گی پار حکم جو مدنال ملک  
سیب فی نقایی هئی و وقت بوقت فارابی عمل اسٹڈا ہوا سن جی حفاظت لاد میرن حسین دلعا  
مشیر ازاد ایا۔

## تشریح اقتدار

اسلام حکوت جو ماعریل ۱۸۹۵ء میاد ایوہ ان جی پسند ۳۸۶ چوریں فوت ہئی اھو  
پھین سندھ جو ہوہہ بامہ یون پا سرجن ۱۹۳۰ میں اسکل مسٹر بلعم جی ادا دت فی  
اٹکل ۱۲ کر دیہی خرچ یتو ان کان توڑ دو تا ۱۵ میں جو تلعوں توڑ دقت پوڑ سکنا  
جعہ تلعویا ریجن مان نرمک اٹکل ۱۲ کر خرچہ کا دوستین حکوت جو تعلیمات سال ۲۰، مائی  
ادا ایر جن جی دیگہ ۳۶ فوت دیکھر ۶۰۰ فوت ہئی اھو سینی مدد و معلوم ہئی مئی  
انهن تلعن جا حکم جہ آثار تاریخی معتبر لاد ہنسی ب موجود ہن۔

نہدری سال ۱۸۳۳ء میں جی اقبال جس تاریخ میزدھ بیوہ اُن مان گھر جو میر  
پاکو مسٹر حکوت منح جی نایا سان انگریز جی اتسار ہیت دیو، اسٹریز جی فتح دقت بکھر  
جو صلبو ب ترجو یا گون مرجو پور معدن امن موجب جو دیور ریاست کی ملبو!

## ماریٰ جی کو سبی

شجی آثار قدیمہ میشمہو شی قلعہ آهن جن جہیان می تذری جھکوماری جو خذی  
جو بیٹا می ذکر کیل آهي اها یا لوا جی گوت کان میلکن اینہن دی تکن سکے دھر دیت  
جی رچمید دہ میلدن) پسل آهي حکوبی تخت پتھر جو مکی حکوئی معلمہ می فی  
خیجی دیکھا تھکل مہ نوقت بدیگہ اتھکل گوت تیزدی دیاتھکل سک فیتا دلکی آهي  
فی پاسا هن دلت ناین قائم اس م مکی پاسونہار جی دست برم پلک معلوم شی تو دیکھو  
محدقدیمہ دتل کوہ جامشان با آهن دیجی دی جی دلت ماریٰ اهی کوہ فی عالم پی با پی ایں  
حسرہ سری جویں تان کبھی روئی ہی - من دلت ای خاص خصیلی قدم جسے اج رہندہ آهي  
دیپنواہار یا مار دو قم جا تو احیرا ہمون آس پاس آهن - محب جی بالہ می آهي جو ساری دی  
سندیمہ ماریٰ جو نالو خانیں پیر پوری چی پتھر جو ماریٰ جو دیس پر جیو دی جی قشقہ  
اہر دستلما ر حکونہ بھیڑا آهي جو ماریٰ جا سرا الابی -

## پار کر جا آثار قدیمہ

پاریٰ ننگے کر پار کر جی آثار قدیمہ پر چہ رائی پاریٰ ننگے جی بتا، تیل پا پا تخت  
آثارن جوہ حکر مناسب آهي پارو ننگے جی عظمت پوچن جو تمتر ہن کان اگ بیان صری ادا آہین  
ہنہر فقط صیر درہ بھی دیواہی جو دیرا و اس جو پوت جت پار کر دیش جی زمین اجی پاٹ پنچیکر  
تیئی پین پاس کان کچھ جوڑن میڈر زمین پر کاہی آیا آهي ان دلت میلکن پر وہ دینہ گلن  
جی پتھر دیہن جاو پر من چن میلن پنڈا می نظر اچن ما، پہاہی پتھر سروں پنھنی اصلیہ دیت  
دیکھنیں جیں حامشان باہی ان جی بارش فی تمہی العزی شکل و کامل و سریل دی رکھا یا  
چون تارہن شدر ملوہ جا خاص طرح کی دذا کار خانہووا - و سریل و کامل لوہ جا تکر، وہ  
بھی پتھر پکر تیل آهن، هن شدر پتھر جی بُن و سورت جا حکی بیٹا رہندر ہوا جس مان  
پنجا کان بُت پتھر تیل نفاست سان اھریل نہ وقت دیرا دا جو گوئیں کیل پوہنچی کا پتھر جو من

بچل بُت چندی د جی اُتی تجی مند، ملّت حکیا، مخد ما هون جی تدرجیز و پترم اھلید  
بُت جو جو صار و دیش ویرا اهي سوا جاما یعنی پاری متدرجیز یچبو معک قتل جاء جی  
پامران لئل آهي،

### مرکبود یو جو بُت

دیارا لا جی هاٹھی مندر پر جن ذر دوار نجی هرہنین دیدتا ہیکو د یو جو سنگھرہ  
د اھریل خات نیں پلو دھپر کیل آهي، ائین پیو معلوم تئی جن لے حوساد دیگوان جی یاد رہ  
دیسوپیتا اھری. مجنی اکین جو جاری تھک محیب ھیکندر ھایخ دمل آهي جو اندرا م جلو  
ھری تر اھوپی پاری شکر جو صدھا بتن مان جی تو راجپاٹن ماس معا اھي انجی چوڑھیزیز  
ھکتیرین پتھر جون مر قند رکھیل آهن،

### گورتی جو مند س

دیارا کان ۱۲ میل اُتھنی دی گورتی جو گوٹ آهي جی مھک وڈو قدم مندر اجا ما یمند  
آهي، پر بھیں صاحب ان جو خاکو نھیں کتاب م نتشطی، دنوا آهي، اصل مندر سویں ن  
جی حکومت جو یاری زمان دیت پرسنی جو مکھڑو ۴۰۰ داری نھیں اندھا  
جی یاری خاڑتھک امڑی پتھر جی آهي جو اگرچہ سگ سرہنھوئی پر سک مر جھر دی  
معلوم تئی دو، مندر جی نتشھاری متحی دی ائھی پرا اھي اچھی پتھر جا شما رتیں م جھوپن  
و بنا جاما کاما اهن، خاڑتھک دیگہ انٹکل ۹ فوت دیکھا انٹکل ۱۰ فوت آهي، خاڑتھک  
جی پامران دری گنبد صان مھک گول چھتر دھیل آهي جنھن م اندھیں پاسان چوڑا ری  
نالن د مردن جا ھکتی افذا اکریل آهن پر سک نزال ھک خُل منو بھی اندھی منزہ  
سان بیتل معلوم تئی یتی، خاڑتھک دیکھ پی پیان ستھوپن آهن ھک اندر پی  
آن جی چوڑا ری من پسکان ۱۲ سندھا جھر آهن، چوپن پاسی در داڑ د آھي  
د باتی دار د)

ادبیت

# نور حسادی

از مردم شمعون بگلاری کا توحید پرچم

حقیقت یہ اصل ہے جی خمر کو ۲۲ سالن کان زیادہ نہ ہئی ہم جی نامہ یہ تحمل  
یہ شبہت ہے ہیر و نقی یوسد س چھری ہے بُشیری ہجی نزد راٹ معلوہ ہٹائی رہی ہے  
اسلم صدر سالخورد لاعین ہمیدا (کراہ) آدمی آہی۔ ہی ہردتت بُشیری علاتتی  
ھڑا ہمین رہن والگر کون کون پیکھد دھر۔ یوسد ہنٹک چپن تی ٹھنڈن بکھن  
جانماں بیدا نہیں ہوا، یوسد ایکون نہ گس ملک پیل جاں ہر دلت آبرآبودہ  
رہی یوسد س ل جی گھنی ناسو ری جعلی ہٹری یہ شیون ہیون، ہن جی فرضیہ جو  
بوتنے سر بیز باع کھڑزان جی سخت جھلکن سان یکھنت کو ما جھن ۱۰۰ میں جا  
بلبلانہ گفتار ہی یہ مکھیہ مرشی لگٹ۔ یوسد چشم آہو و ہجھیہ دلت تینہ دھائٹ  
یوسد جبی ہے زین دار جسم جو سانئی رالگر سُکھی دھیٹ، یہ بار و نہ ہجھی جو  
بی ردن فی ذہن، ہردتت اداس، فی آرام پھر ٹھری یوسد دوستی یعنی زن  
کی حromoای یوسد والدین کی خصرتیا ہابتا انسوس، یہ دامنگی یہ یہ ہو،  
یہی آسمان دی ہنا رہی سے

نہ دامن اسے ظک بامن چس کردی  
رساندی آفت ایم را بزرگی

ساری دنیا یہ خواب بحر گوش جو عالم طاری ہی یہ سب چند دس سال دی عالم  
خاموشی و چايد بھی۔ مگر اسلام آسمان جی گی فی عالم بیداری بھی پس بھی ہماری کی

خواب غفلت میں تسلی همیت بیغرا رہی آئے تینا فم من عن کری ہی چوڈا ہک۔  
 نہ ہرگز بـ سرم با درزیہ  
 نہ در پا ہرگز م خارے غلیدہ  
 پیک عورہ مرے بـ بـ دادی  
 ہزاراں خارے بربر تہادی  
 تن ناک تراز گھرگ مدار  
 چھاں خواب یہم بر بـ فار  
 اسلام مک ذہین و میثا ر بـ غیر مان سواه همیت طریف (پہلائی) چکرہ ہوندہ هو۔  
 پیغمبـن ہر یعنی وید دعـن می قام پـا بر دلـنـدہ هو۔ وسـنسـ طـالـینـ کـیـ ہـرـ دـعـتـ  
 اـہـوـ نـحـرـہـ اـمـنـگـرـہـ صـنـدـہـ ہـوـ تـجـعـیـکـرـہـ مـنـ جـیـ انـرـوـ فـرـ مـرـفـ جـوـ بـیـ ہـامـ چـاـھـیـ اـجـیـعـکـ  
 اـسـ جـوـ سـحـیـلـدـ وـیـخـرـ دـسـرـتـ شـتـیـ، اـمـکـ اـسـلـمـ جـیـ الـکـیـنـ قـیـ اـنـدـ رـنـ جـاـ اـنـدـاـہـ مـنـ سـدـ  
 فـانـھـ دـلـ فـیـ حـمـنـ وـیـذـکـنـ جـاـ دـکـلـ مـکـلـ چـرـھـ ہـیـاـ پـاـ ہـوـنـدـاـہـ، وـطـرـ طـرـ جـاـ مـسـتـرـ وـیـالـدـ جـاـ لـاـہـ  
 قـوتـ تـحـیـلـ مـیـھـ ہـرـ ہـرـ رـیـاـہـ سـفـاـ پـیـنـدـیـ، وـوـشـنـیـ ہـنـ جـیـ غـدـاـتـ چـھـیـ صـیـ،  
 پـاـ اـنـرـسـ اـہـ رـاـمـانـ جـیـ مـیـ ہـیـ کـاـہـ سـعـیـ تـسـنـسـ وـالـدـیـنـ کـیـ ہـنـ جـیـ مـیـٹـ جـاـلـ قـدـوـرـ جـوـ  
 ذـاـ دـوـ جـوـنـ جـیـ بـھـنـیـ تـخـلـافـ کـیـ عـبـدـ اـخـلـقـ جـیـ ذـیـذـیـ جـوـسـتـ چـھـائـیـ مـیـکـدـمـ کـیـٹـ  
 خـاـخـ وـدـوـ۔

(ھـکـ دـنـ اـسـمـلـ مـیـھـیـ رـیـلـعـوـتـ) بـیـغـنـ صـوـرـتـ مـیـ مـانـ اـنـ بـامـنـ سـانـ شـادـیـ حـکـرـ  
 بـتـھـرـاـیـ وـشـادـیـ مـنـعـنـیـ اـنـ ھـکـ خـاصـ مـاـھـوـ سـانـ فـیـ یـمـاـ ہـیـ تـیـلـاـ مـنـعـنـیـ وـالـدـیـنـ کـیـ  
 حـکـرـحـنـ حـاـمـلـ ہـیـ تـمـعـنـیـ عـدـمـ رـہـنـاـمـ نـخـاـحـ جـھـرـ وـحـکـمـ حـکـمـ، اـنـرـجـوـ وـالـرـیـنـ جـوـ رـہـاـ  
 فـیـھـوـ رـہـلـوـاـ ہـیـ جـھـوـلـ رـہـمـاـنـ ہـبـیـدـ مـاـہـنـادـاـ ہـیـ تـدـبـالـوـالـدـیـنـ لـاـخـسـاـنـاـ مـاـہـ جـوـ رـہـاـ  
 مـعـنـیـتـاـ ہـیـ تـدـالـدـیـنـ کـیـٹـکـوـہـ مـیـتـبـعـدـ مـاـہـیـنـ تـکـیـ دـرـ ہـکـمـ ہـیـ بـمـنـذـ کـیـتـیـنـ ہـیـ تـمـعـنـیـ  
 وـالـدـیـنـ کـیـ جـاـ ہـیـ تـکـیـ اـنـ شـادـیـ حـکـرـ لـاـدـیـاـنـاـہـیـاـرـ بـسـنـدـ خـیـالـ ہـیـ آـہـیـ تـعـدـلـخـانـقـ  
 اـسـانـ جـوـ دـیـعـوـمـاـمـتـیـ تـغـرـیـرـیـ اـنـ سـانـ مـقـیـ عـبـرـیـنـ ثـابـتـیـنـیـ۔ سـدـنـ اـگـیـاـفـ  
 وـذـیـ یـمـ رـذـ رـدـلـیـلـ ہـیـ آـہـیـ تـمـارـیـ دـھـیـ اـسـ مـرـہـ بـنـلـھـوـمـارـیـ وـحـیـ چـاـفـمـ" وـمـنـ  
 مـسـکـیـنـ لـلـیـھـیـ رـہـیـ رـہـمـوـ ہـیـ حـکـمـ کـیـ رـہـیـ شـدـیـ ہـیـ، تـجـبـنـ وـقـتـ اـخـنـدـ مـاـسـابـ نـخـاـحـ پـیـھـنـ  
 لـادـمـیـ ہـیـ وـصـنـدـ آـہـیـ یـغـادـہـاـ ہـیـ حـکـمـوـ یـشـجـارـیـ حـکـنـدـاـ ہـیـ تـاـرـیـ آـہـیـ کـوـجـوـ

جود كىلىشى ئىچىلىكلىقى بى زەلمىبارە خەندىي ان قى بە شاھىد رىكىندا آهي. مەنانە خەنار  
إن ھۇرتىي رامىنى نەمەجىي ئىسالىخەرى جىپرەمەرسەن تو وىنەن بىجىي دىكىلىم ماجابا يانىقى  
خەنەباد چەئى اچىچىي ئەذادىي مانە خەندىدىي ئەپەيىن،

درىي پەرىيەلسەن مەھۇرت کان بىچىرىدىن دەئىم ئەزىزىيەگەر تو كى ئەلاقىن ئەلەنچىجى بىلەن بە<sup>١</sup>  
چىپلاڭىسىن اغا خەبىنەن دەۋىن ئەسىر احمد ئەكار بىنچىن ئەلەنچىجى ئەلەنچىجى بىلەن  
ذورى ئەچىرەت دەنلىپ ئەلەن صەرەر ئەمامىدىي کان سوا دەرىيا آهن. درىي بە مەھەرەت ئەخوسىن  
تىقى مەنانەن كىن كىن اھىزىي ئەلاتت بىرەمان آندىز بىجىي جەنەنچى جىأيىان ئەمەجىي نەخەندىم بىجىي  
تەھىي بە مەرتىدا سەنلىق ئەنخارەرىي،

(اسەم شاشۇن ئەگەن آيت باشۇر ئەسخان ئەنلىكىي) اىي مەنھەنچا غەفر بەھىم بىلدۈك ئەخىزىر  
ئەنك علۇچىل سەنلىكىي دەستقىبىي تېقىم چەكتىي آهي تو نەپەپ شىنىق قادىر آتىسى)  
يەللە ئەتىر و مەنھەنچى ( ئاخەر باطن شىن كى جا يىشى) ئەر جەنۇتى مەغان ئەشادىي خەرا ئەنلىكىي ئەنلىكىي  
ان سانە خەنەجىنچىن جەھىزىل شەدرەز دەمن لېر بەھەنچىي بىقىرىپ مات ئەھەنچەن ئەمە-  
دلە ئەنلىكىي) هي خۇنگۇنا ھەجەر دەوال ئەسەنگەران! نەن ھەنگەزىن! شادىي، جەجا منىزۇن هي  
خەن ئەنگەن ئەپەر كەنن سېجاڭەندىجىي كەرەت خەيان، چاھىللىقى باڭ ئەنچى ئەر ئەنلىكىي  
كەنچىي اسطۇرى سەرەتتەن ئەجازو ئەنلەن ئەكىن ئەن كەمايان يان سەنلىكىي ئەنلىكىي طارىي كۆپىي  
ماچىخو پېتىكىي مەنافىي بەھىچىي يەھىن زەلزەن ئەنگەر كادان ياسىنر كەمەن خاپىن ئەنلىكىي ئەنچەرەن  
تېيەماھىبى ئەر رەخىش ئەچىي ئەنلىكىي دەپچار دەذايدوبىچا آهي سەزبەنچىلەن بور دەكەنگەنچىي  
و ئەنچەنچىي كەرەن ئەسان بېرىن جىعەسپەرىجىن بىرەتىي مەنھەنچەرىي سەمىنەر ئەن ئەنچەنچىي  
و پېتىپ ئەمان بىست دەرەبىي مەرين تو دەۋىتىسى، نەن! اىمەن بەرئەن خەندىس مان ئەنچەنچىي  
جەنەرى خەنگەزىي سەك مۇنى ئەن سان جەنچىي خەنچىي شەن جەنچىي طەرھ بىر سول ئەشەملى ئەلەنچىي  
كى ئەن شەپىچە جا بىجا حەكم شىللا آهي تەپ سەك كەنچەن خەندا كان گەروغۇنى خەدا جاھەرگەز  
مەحتاج ئەشىو. جەنەنھەرەت پەخدا جەنچىي بە جەخت ئەسلى كى جەنچىي مەن ئەنلىكىي  
مەرد تەت دەكەن ئەپەر اھەرى بى سەمجەھا ئەسان قى ئەنلىكىي جەنچىي خەنگەزىي

<sup>١</sup> مەرتىدا سەنلىق ئەنخارەرىي،

محاج انسان ذی بدھی جھبڑی طرح قرآن بعید می ارتاد آہی ته اللہ علیم است  
الْفَقَرَاءُ (اہم خی پر دام آہی) تھا بخواج آہر (اہم تعالیٰ اور فرمائی) .

(ای جی) جهن رفت کو منصبی باہن مان منصب  
پاست چاکری ته (خدا بیری آئی یا بھجو سوال  
بذری و باد) ته (جیس) آؤں بالعل و بصر  
آہمان مسئلہ و خیان سدید ہی سدن کی  
مخف دلت بہ سدین پوچھ کی تھدی کی فی  
تبیت لار (سرتین) ہی مون فی فیا ان یکن  
تم من حدایت و ارتائیں .

وَإِذَا سَأَلَكُمْ عِبَادِي عَنِّي  
فَإِنَّ قَرِيبَهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْهُ  
الرَّاعِي إِذَا دَأَدَ عَارِفًا لِنَصْبِيْرِيْنِي  
وَلَمْ يُؤْمِنُ بِنِي لَعْلَهُمْ يَرْشَدُونَ

من آیت مان صاف ناہر آہی ته خدا بجا ته هر دقت اسان جی عائبول حکم طاسی یا آہی ته  
پوچھیتا ہی اس بھی حال تیجا امری رحیم کر و یک جیدی پراون درستی کا کیسدا دلوں  
وَالَّذِينَ تَذَمَّنُونَ مِنْ دُولَتِهِ  
لَا يَسْتَجِيْبُونَ لِهُمْ بِشَيْءٍ ،  
جی (سن) کی شتابول ہن نہ کاشی پری  
کھری ملکن تا ،

حدیث شریف می آہی ته  
إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِسَخْرَيْكَ إِنْ تَسْتَطُ  
الْعَبْدُ إِلَيْكَ يَدُ بِهِ يَسْأَلُهُ فِيهِمَا  
حَيْثَا قَرَرَ دَلْهُمَا حَابِيْنَ مَ

بِ حديث شریف  
لِسَلَّلِ الْحَدُوكُمْ حَاجَاتَهُ حَتَّى  
يَسْأَلَهُ الْمُلْكَ وَ حَتَّى يَسْأَلَهُ  
شَسْعَ نَعْلَمُ إِذَا انْقَطَعَ

جیکا می ته توہان مان سیکو فلمجنون سی  
 حاجتوں پلٹھی بآٹھار کان گھری تان ته  
لوں (کئی پریں) یوجہ جو گھبھی پریں  
تھان جو سوال بحد کان کری

اچ مستھلا محسین جی طبیعتِ ذلیل نہ ہوئی سویر دفتر مان چھپی کری آیو رام  
داری حکومی پیٹھیں بدل کری لمحی بنیو اسلام جی حقیقی مہنگا دو اتفاق شری و میظ  
دغضبیہ سُرخ قی اڑی نامعقول یا تو چین چاکنی شادی فی توں راضی ناہیں تندھو  
مُن دیخاری کاف مسھو آئیں؟

اسلام سے (محکم بحوثی) بابا حبیب ناہی مان د محیم بخاری جو کتاب المکاح  
پڑھی پڑھی آصیان ا

حینفہ سے اسلامجاپی اب اساغو بپائیں پسوجت نہ دی محیم طبیب فی الحمان  
کئی فیا۔

غلام حسین سے چپ خراج سکھنون راز معلوم پڑا ای  
حینفہ سے مان تغفی پر جی دستل دی بی جیرت کائیں دی آصیان تجذب من دیسا  
اہا کالم مخدیان تون مزدر رکا بدلا جیداں!

غلام حسین سے (مرکنڈی) تذبذبہ توکی مکھ عجیب حقیقت بدایاں!  
حینفہ سے بس پیروکی کھر دکھ آهي چترھیون اقی دار دھیعند باقی تابعی پڑھی  
جو سوچنا حافظ!

غلام حسین سے خواہ نہوا جلد بازی نہ کجی ہی مسلم جو گاہ آدیہ مز سندس  
حقیقی سرفی جی تختیر کئی۔

حینفہ سے (نکایت خوش قی) احتی بدان جلد دس تے چاہی د ہو صدی  
حینفہ سے بس؟ مان نہ ابی کی تی چیوہ اتی جو کھدا رام آهي اهو وحہ نہ کھدیں  
پر توہات ماصلیہ الزن کی نادان دیبو قوف سمجھنا دا ہیو

غلام حسین سے پلا توں تبداء ہی حکومن دیخاری کاف سکھو آتمیا، بیعنی لمحی  
دو قیبار دا ہی سیٹن لھو، بے دالہن کی پان جرمت پیاری ہوہی، ماناں هن جاما پی  
بن پی تھنی پیگیون! ہی بیشہ میون من زماںی می تاذسن یہ بدن تپنجی مر من  
قی تاحد صحیح یہ ما پی جی کالم کی رد کری پنهن جو بدن پیون صحیح، چاما پی د

## توحید جو سالانہ نمبر د سلسلہ

جیغز ما شہزادی صورت آهي، ترانِ توحید کئی دس!  
 حنفیہ سب سب چاہد مامن و کی مکن یا گرست یعنی جھڑی محیب نفت مذشی  
 آهي پروانی لاعتراف صیغہ دین و تم مکن چونڈ تو کائیں؟ نہیں! امداد نہ اها!  
 آهي تماهن لاعجیکی خوشی سان کائیں۔ پوہا مری مامن و کی نہ رسان دات مگر موصیجہ  
 چاہتھی نفت صور کاوا! اصری طرح ہی صرفی جو مالکا ہی شادی کریں ان کی آهي  
 آھی نہ سخن فیک، باقی قوندہ تران و حدیث جسی کا ہندھ حضرتہ مان کی اھایتی  
 دا بھی نہ آتا مرفق اللہ من بالبڑی مسون افسح کم بینکی چکن چکن جو تبلیغ  
 کا حکم یوہ پان کی داری و نیا آصیو،

غلام حسین سب آخران حکم اسریت جو خلاف حکم حکمی برداشیا عین.  
 حنفیہ سب سدیمہ یاد ڈیار یا میں چاہمی نغمی یا، حیدر جی گانہ بھنی سوتھیدر کی  
 دی ڈی جنعن جو ہمرا ۲۱۰۰ مال آلمی یہ حیدر جی پت کی حل چائی پہ مھنیا یا لعن و پنیلیز  
 حیدر جوں یعنی من سان و میون آهن، اھی سب تران حکم ہوندا!

غلام حسین سب دیکی اخبارناہی نہ من رپاری کی مائیں بر کابڑا، ھاٹی سخن کو  
 انھی پار کر کی ذنیں و پنیا یون ان حکمی نواہاری جو نیں ملحت تما مھی آھی جیکھن  
 ذمیر اماری نہ مترس سان بھی حکورت می پیڈ اتیجی پر تری حصانچکن اچ کلم شرته  
 مقام مکلا فی دریا آھی،

حنفیہ سب اسلام جاپی، اک جھڈا مس سرس لکان شرم و حیاد ٹریا پا ایزی  
 جوان ٹکنوار جو هٹ کیر یا ھٹ پار کی ذنیف اتو سویہ بیا ھٹ کی باقی پامن سر کری سمجھی،  
 پیدا لجنعن کی امویتیں ہی نہان ساری ہر لاد مترس داری نفت کان بھر میں اما نغمی  
 نعمت داری دامن کی نہان جسی اندھی کان چن بھلی حمدی پر جیکھن  
 سب سب داری لر تھی من جو متن مان چھو بیوی و گناہ ھری دینی نہ ان جاذمہ دار  
 والدین آهن یا کھی بیا؟ باقی رہی بُن و ڈن دیمن جسی نہ انہا لے دار دسال سوڈر گوش شاپندا!



یُؤْصِلُکُمْ إِلَيْنَا فِي أَوَّلِ آدَمَ كَمْ لِلَّذِنْ كَرَ  
محمد نبی امیر ما کم ایلا جو با رویت سچو  
جھوپنچھرین جسید (آئی)  
مِثْلُ حَظِّ الْأَنْشَيْنَ (هـ)

ان مان مات ئا همیزه حکم من پت جھوپنچھرین بھائی بھاری ذی جھوبات آئے صہراً آئی،  
لکھ حُدُودُ اطْهَرْ مِنْ تَطْعُمِ الْهَرَ وَرَسُولَهُ  
بی خداوندی حکم من جھن شمشندی طه  
فیما زیر ای خی تون کی ای طبق احمد بن عین ای طل  
جنجوی من غمی بھاری سو نیرو یو ہی شلانہ من بر طلب  
وَمَنْ يَسْرِي لَهُ وَرَسُولُهُ وَيَتَعَلَّمُ مَدْلُوكًا  
بی خداوندی فیما ای دلک المغز العظیم  
حد رن بی پہنچتا ای کھل خنبدی میلا، ای کی  
ھا پت ای بوہ حسید جن حسیری قدر سلگدی، پت بھی کان حمد فی قران جو جم جدن کی پریشت  
انداز حکمی میچہ هر بیان چامعت بھی کی می قران شہفت دیاری رہیا ایمی رده مل بھی  
خوش رکھی پر من و بھارین کی بھیشلا، و آنفعہ فی غیبت المُبْتَدَعِ (و اچلا یا لوڑا می  
کو ایم) داری معمون جو مدار بیا پتی چند یو، پیں لفظ نہم جمعہ پنجھن شیاش کی ناہر  
لاد اجازت دتی پرمیا آهن رہ توہان زنگسری قوت شعلوں کی پر و محکومیاتی توہا بھی شادی  
مشکل تیدی،

وَأَكْبَنْ ذَاهِنْ مِجْعِي وَجْهِي بِجَنْ مِنْ بِرْ وَتَعْجِيْنْ مِنْ بِرْ وَهَانْ بَهْ نَحْاجْ جَابِتَشَا کَادَهُلْ بِجَهْرَتْ  
صف صاف انخوار حکمی هئی آمان اصمہ مرس همہز می حکم دیں پر مان جو جا ہیں  
محکم بنتی پر زوری کٹی بھین کی حکمی پر بسیار ہفت بھاریں جا پائیں تے بائیں ھی دیندی، جیسا  
اھن پنجھن یا پی دسان زوری نہانہ حکمی؟ دسر قران -

لَا تَكْرِهُوا فَتَيَّا تَكْمِلُهُمْ عَلَى الْغَاءِ  
غلام حسین سہ را کہ تی مولدا کا!! اچ مالین جا پر دا بکری ھیز وا تی دھنڈی  
مغری حکمی ایتی حد اسط حیرانی پتھر حکم دیا تی،

حنفیہ سہ جیخت من دلخوش تی ائی تو کی منعفو طات من عکروں دلخوش تی پیو

علام حسین سہ چکو جمع مرات اچھی تہ سعفی چکی طرح دل خوش کبھی۔  
حنیفہ سے— قوبہ! قوبہ! توئی تہ سیخ دری دار اور اھن، کادی منای و حاری  
جمع مرات فی یاد پوپی۔ پر بہ جمع مرات اچھی تہ سعفی پوچھا چکائی ہندو، ہائی  
پڑا توہیزی اسمجی کھڑی گل کھندیں۔

علام حسین سہ سپ پاکھجی درت مالھیاٹی دینی آئین اسان نہ مقصاص عسفی  
غپٹ دھن ہر شیرین لفتا رہ زلف مشکین و چشمہ رئس کی ہی نامطا العحد اہمیت  
جین و لہی شین کر!

حنیفہ سے مان کی چاول ٹھلاڑ مودری بہ اسلامی (اسلم جدا ہی روح افراد مسلمانوں کے نہ  
بیعتیو خلافت آن پت دینیو)۔ مکسر سان چنگنہی چنگنہی چنگنہی ما، جی پر سان اچھی ہیٹم  
حنیفہ سے احمد رمان صد توک نہ اسلام بحقیقی ماضی و پیڑ (اسلم جو چین توہہ  
مادری مان بوسوڈی) پت توں کو خضرہ کر جھی توں چوندی ای ٹکم کھدیں۔

علام حسین سہ پت اسلو جنہن جاوی توں رامنی محیی ای چوڑا ہوں  
لچڑا ہن اسلامی امنیا ان اکھیوں پت دینوں تہ دھن مندس دل و حسینہ جو شرق  
حد کان دتی مر جوں ما رٹ لگری سندس پوشید کیل مخش پس بھی بردی کی قاری هایت  
ہارستینگہ سان حسینی جی صورت می ظاہری سندس کلین آذو ر دھر کرہ گوہ اسلامی  
بیقری کی دامن شیو۔

اسلام سے مان چاہرہ دیان برہان پاٹ سیاماً امیر،  
علام حسین سے چوکر رحمت پت توپی لگی می رائیں آئی منہجواں حنالی ہی سزا می،  
اسلام نہ سہ دل می سخت مایوس فی) بابا ہر دیر دا ھاجا آھی پت بگھیرن جا دن ہن  
حنیفہ سے پلاعینہ تہ قبول آئی؟

اسلام سے (کلی دل سان نہ کھ دتی) اماں توکی کئن حصہ پئی!

علام حسین سہ چلگا ہاصلح؟

حنیفہ سے پیو جا! ذین نتہ کن ھری بیاریون بیمار ہوندھی دیں!

# مچوایمان

(اپنے سنبھل دل پر پندرہ بی اے خینیا کاواڑا)

رگن شہ سارن پیوسٹہ)

مجلس اول نظام و منبر ۲ پردا (برستو)

(پیلو استا یہ بیدا بخان اچن تا)

بیدا بخان سہ نیاراج مان بہ قوسان ھلندس۔ توں نہ منھبھی شی  
کھانا آئیندہت!  
ایامواستا سسہ یا روت مون سارن ملی چاصنین۔ اجا بو پھنھنی جان نقا  
مان سکھو بی رابر ابندس۔ توں دعا دھر۔ تھبھی شی ترکی امیدہ صھافی مرہ  
اچھی بلندی۔

بیدا بخان سے چکو پلا استزم علیکم

امیدواستا سہ مالیکم۔ لا حل دلا۔ معن سیطان منھر و کیتر دعا رو  
و نتت: جا بونی اچا جو دھایو۔ داہ: داہ: یا عائی نہ ذاہ و جنگو دھما۔ بلندی  
جی گردھی حشست اندر جی شخاری دھیر جو احوال دھی توہنڈا یاں۔  
حکیت د وقت د فار پاناجی بوزھری مگذ از بروانہ ملہا ج تا۔ مطلب حامل  
نہ شو۔ رومن جی باشنا جی پھاڑ بہ من وقت تا و مفت بیوی کادی ائمہ برائج  
امید تیپھو جھا یو ھلندس و پھنھنونکھ ملہا سُد س احیا ایتنا فی  
ڈھونی ذاں شہ مشاق آہ ان جی دیندی۔ پر جو اُن کی ذمی نئی سچد  
اُن جی ناہن۔ سرا و دتس ل جی اصری حالت اش تدنس کا پتوہ د تسبیح تہ  
چاوش نئی۔ سچی ای تو دھری زار نہ تہ۔ بیدرس خڑا کی سان لگھما رو۔  
حدیقی برائگ۔ آسن مزالا۔ منھنھن بتوہنڈ دعائی

آڈونندس وڈا نعام جیکری وجار ہی کام  
 حبل دی حبل دی وحیان دسیر نہ بکا میان  
 شندر و شندر و منہ خورنا فیں آڈونندس لپڑہ متی مرتی (۱)  
 مجلس اول، نتار و نمبریں سے پردہ (جادہ)  
 ریبی پیور، مردیلا، زیلینبد، دایتو ناوینا آهن)

مر دیلا سسے ٹھاٹھہ هبسن ویلر مسان ٹھہر ٹون فیں کاھیون ٹیون  
 شیدھا مخفی گاہد فیکیا۔ مان اُن وقت نہ آیں جمون سمجھوتہ میان  
 ادھان جی گاھین مر رُختن پوی۔

بلیندی پیور سہ کچھہ نہ ھو۔ پھر یاد تایلر استا جی گاہد بولہ نہیں تہ  
 ھکیتہن دسپت کان و قارپا شاجی دربار مرتیا مش م ایجاتا تھعہ بڑھی  
 اش سفن کان پودبید ایان نہ ھٹ چالاک عورت زار جی مرنی مرجب  
 دقار پا شاجی خل مموکنی دی آهي، ھک کان ہچکائیدا۔ ھرئے پنهنچے  
 مو شیار دی مثال آھی مون نہ شاید اھنی کی سیماں دین من صدیں سے ہے؟

مر دیلا سسے نملن بوسن جی فلی ت نوچوین سہ؟  
 بلیندی پیور سہ فا اها! اھنی جی فی نای مقجان۔

آڈا ز سے اندر اچڑھی اجازت آھي۔

بلیندی پیور سہ کیم آھی؟ ایلر استا؟  
 ایلر استا سسے جی!

بلیندی پیور سہ اچ اچ!! اجا میں مخفی گاٹھ پیٹھی سون۔ دی جنر  
 کین اچھی تو آھی ٹھہر دحال احوال آھی،  
 ایلیو استا سسے (اندر اچھی مسلم صری دنیو) اجمویندھا ضر آھی جنر  
 احوال فی نمیو! اچ مخفی سو روی خنت سمجھائی سیدی مگر ان جو دار و مدار  
 ادھان فی آه۔

بلیندی پورسہ سودری کیں!

ایلیو استائنس شہزاد حشمت اچ شکار فوج ٹھون آئی، ہی مرند  
تمام سوا آئی۔ ارهیں ایڑنائی با انھی طرف موکلیو شہزاد، کیا بیننا جیدن لجی  
ڈای ی خواست آئی، اھریو ٹھنڈی تھوہنی تھی مذاقتی مذائقی۔ بس پہ بانی  
چا آئی، برگوڈر فعا سی موبی پو، آسان گاہ آہ! ایونا جی موڑی چوٹی  
عیسائی دین قبول حیری بھسند و جیکھن لعن زار جو توں پہ مسک حلال تیث  
گھریں توڑے ہی اڈی آمایی ممتاز نہ وجادہ۔

بلیندی پورسہ ہی تھک معمربی گاہ آئی، درلت افغان جو خاطر نہ  
پہمن بیدین بادشاہ جی تباہ صدر لجی طوشِ رہمان طیورن دیفن کان گھات  
پیو ھریان حکمران نچلے، جیکھد من اسان جی مذہب کا نراہ پیاس پہ نہیت  
روابودی تھیں، (این ٹھیک) پیاری ایونا جادر حکمران حیال دری حکمرانی ٹھریں  
لئی، مردی کی یہ تھست میں باتہ درخیر ہجھا، چڈیں پہ تمام جلد حکمران  
ایونا سہ جکڑا بازیجان نی تھرا وندی مع میخ مون سان مد دگا، بیڈ فیزیت  
(ایونا ایتی تی ورگے بکھری تی)

رک توں اسان جی لاج، تھنڈرید، ہیمسای میو

تھی اسان جو نام، بھی ہی بھوکار، تھنھی مت آہ ٹاہ ماج، ... رک توں ...

رہی اسان جو راج، دنیا می تھت و تاج، رک توں ...

(پر ذکر ہے)

## جلس اول نظار و نمبر پردا (جنگل)

(حشمت سچم سیامین سان بدر بند و نوچی)

حشمت سہ جوان دو ای قدم اگئی، کو جیں شکار مٹان دیجا یا  
اھنی امان کو فرد و کون شنید جو پہ، یعنی پچھائی۔

و فاش عارسہ جی سے حضور پہ اوہان تھور دا گئی مدد حشمت ای لوگو عذری

محک منعیت پاہی۔ مارہان تاذاد و شکھجی بیا آہی ان۔ ... تو... بخوبی بسراہیاں  
ایئی دندس تمری دیند س۔  
**حشمت۔** اسین پ شکھجی بیا آہیں کچھا آرام حکمیون نہ مارہ، بی شکھار رو  
ھنال جھریون۔

**موخجمی خان** مسے حضور مناسب بامیں آہی،  
بیوساہی، چکوئندجی قور راگی ملی پلوں ندی بھی خواری فی حمس بڑی  
پی دعی آرام حکمیون،

وفاشعار مسے حضور اپنی تباہ حل چکوئند د

**موخجمی خان** مسے چکو حضور اپنی طرف مل رائی، اوہان جوانا را مر  
اپنی اسان جو پ آرام (سپ دجن تا پر د میتی شیئی تو) (بافی آئید)

# کھلاظہ پریز

فدا و جهاد می خود توحید، می خواہ مسلمان جن انشغل از پریز خوزستان  
لذت بہ عوادت و انجمن بکار بخواہ، می خواہ مسلمان جن انشغل از پریز خوزستان  
چکو خود دیکھو تو غرض ایک خدا و خداوندی می خواہ، می خواہ مسلمان جن انشغل از پریز خوزستان  
ایک خدا و خداوندی می خواہ، می خواہ مسلمان جن انشغل از پریز خوزستان  
اللطفی قلائد بیغز خداو خداوندی می خواہ، می خواہ مسلمان جن انشغل از پریز خوزستان  
جہنم ماد و عین عین پریز، اور دل معز اور

## حصہ نظر

# اللهم جو شئ

(از ماست بحمد صدیق صاحب مسافر حیدر آبادی)

دینا باغ ساره فی بیتِ ہمی ها  
کنفجونہ خوب دیر یا تو فی سر ہمی ها  
ہی زال دیپر کھن تی شیخ غیرہ  
یادِ تادِ نیجا پیپ گیش قطع اری  
یا پھلان رستاد و داد سو فاری  
سینی خوشی پلیٹ زان ممتاز فی پنج مر  
خواه خاص لار زیجی نیز نیز نیز  
لریں لر جو کارڈنی قرب سارچن پس  
حتمی امداد یوہا ھضیلی ییاری  
مھر بڑا فاختت جرمان زال آهي  
جو بیس اھویان جان زال آهي  
سر کھل سندست دل جی یو اماده یو  
شہر دیا اسٹا حامل تی سمنز بھری  
سرگھری پنچی یو تان سازال آپوری  
میتا ھار مت جان بی بھر کافی  
حصن مژکی شادت جوان تی یونکی  
پر ہجی جا خافت سادل یو نی یو  
پل پیر کھوکھو یو نی یو ایتی

ہی زال جگ ہجولی مام جو ہر ہمی ها  
مرن جو ساری ہمی ها نہ برد ہمی ها  
ذر مجھ بھشت آدم حوابنا نو غیرہ  
جگ جا ذر سبیٹی اوتا ہی سینا ری  
یانیش عالم جو نا مور نظری  
پنپا و دی دل تایپ زال دلت هنخ یہ  
پارن جمل پیاس می خو منزطفن ذر س  
معصوم باران جو آذرنی چکن ذر س  
چیچ چیز زال دارنا دندا سینا زاری  
شہر دیا، شرارت جو شان زال آهي  
سچی مزاد عزت ایمان زال آهي  
مشکل سندس تکل لی ارہ آٹکانی  
زیور زد آصرت شیبی نہ لی مفری  
مردن مثال همت شاہل بر کھنری  
ماریشی بھعکان خفہنہ ہی  
چانچنی بھچائی لئی زال تھیسا یہ  
گورنگت خبر ھر یا کنی رواج نا یہ  
شل نیلفات پھیپھی شان دش بھائی

جاسٹ قوم پائی سازال تی کئائی  
پت مدد پیار پی جو من ڈیکھو منائی  
جاسٹ بھی ہر ہم تی قربان المعرفت  
تی مسیبہ نظر تو خفن نال شیعجا عی  
تون ما دین لینے بھی یعنی درس ادب چاہی  
جیب پیچ سکی خشی تھر تو شادی  
کوہ مہمنی جا تو محساناں ویچردی  
معت جعلی جی چاہی ھعن سلیمان  
قوم یا حکتب جی یہنہت سا شان آمد  
یہ چم تسر کھیو مرود مرادی  
تئی ہیں جی ہن ماڈ جوں نہ دیا نامی  
یو بگ سجو سمازدی ما دین ای

## یتیمن جھی فریاد

دانہ مرحومہ شمس العلامہ میرزا قلبی بیگ صاحب  
آرام سان ای صاحبو آئین دینا آہیو بھینگی گھر  
چوکیں ھک لخڑو ہر کادر مدندر جی ہنہر  
تائیت آئین کالی پیریو، پائی مساد و تا پیٹ پیو۔  
لئئی لئئی آسین اچ بک میریونا حق رلوٹا درہ بدر  
حکیم ایکھر حمد اور ھین سرقی، پشمی، رشمی  
نانگا و تون گھنڈا اسین۔ قائم متعن ناہی نظر  
مارتین میرنا ائین گھاریو، شمعون، بھلیوں پاریو  
اویڈ کامان آزاریو، جسیری رہون تا منجھہ قبر  
تیا فرم آجھا ستر اکھر سیون، میز و زین سرا  
پٹ تی سہمون تپڑن سرا۔ میر سہمی یہنگی ذگھر  
اولاد نا ائین سی پر کو۔ حکو تی امان تیں کیں  
سنجھ مر کون ڪنھنیو متو کھن کی میں یہن مادہ بدر  
تیا بر ارهان جا خوش رہن، یا ارهان سان لاذ کن

آئیون اسیں ت سحمد ذکر، مثکن ان جو تیرگز،  
آئیون ادھار خُبھر، ادا ان آخری پسند،  
آدم ابوابن شیرا، اشیائیں ارسان کان چوبست،  
دانہمین جو ترکیں پر کپایا تو کذھیں  
ملذیٰ لواب ان جو جذہمیں سے نکلندیں یہ ترکیں  
درکنیہ شہزاد افضل بیگ حیدر آصف

## رَقْوَمَ كَيْ خَطِابٌ

(از قلم بخند اسلامیل فرامتعمل بیان)

سچ چرہ دی ایومیت تنبہ بیداری  
ہات ساری متون سین هائی ایڈشاہی  
کڑھی پنچھا ایڈی سرما خصوصیت  
ورنہ وشنہ ترکی قراتھار پناری  
اچ بصر متن تھر خش اکتوون رفی  
مشکلات دھرم اسمن تھت دی تاری  
خون انجمن آخرتی سحر سواری  
مزدھم سنت حضرت افڑا اکگارش  
پنچھی اذلت دین افلاز جوش خباری  
دوست دلداری مزد رغنم خواری  
راہ حرم حرج طربن یا رسکھواری  
قرنہ توزیت حاربی بیدھاری میماری  
پت آئیون غیرت ہجت غالبی و بودھاری  
مزد مؤمن فی مہر مُحییں مزد مراری  
مُشرک خجاویر پریل پی امدادی

سچ چرہ دی ایومیت تنبہ بیداری  
شان درخت چلوں نظر نہت میختام  
ماچن بن توکیاری مسلم نقولا مشہد جنیت  
حکمی صراحتی می قدر تان قربان قرن  
عادت اسراف چڑھیشان جو ساق شجع  
حکاہلی کیتند چڑی پھیجی چلوں بڑھا  
معیر عشر پعد آجاہام دینا جامیں ایں  
مجھیں یوچ عباد لا دن اوسار دسائے  
بُت پہستی میر کامیں چورت بحد پست

اچ دین افسوس حکم ان مطر و ناری  
از صریع بر کیانه بیوی بسیاری  
تر ب خرامتی خاکه ر و بسرو دا پاری  
سُود جویی دست خدا را شیخ ده زاری  
پیشنه ده هزار مرگ تلخ با خرازی  
دیگری دستهون سعادت چون داریا پیشانی  
نمای چافیرت ازی سمه ای حنود داری

## قناد فارسی

(ا ن ح ک م ب م و ا ب د ی ب خ د خان ل ر ع ر چ م ه ر ل ه ط ل يه)

اهوی چشم تا شیر زیان میداند	نوك راهان زایر کان میداند
از خواری چشم تا پریغ اس میداند	ساعِ چشم تا پریغ اس میداند
غلبندان ریام قوچسری بیچن	قدرهن راسه و چپ اس میداند
ایران پختن دلسته کشان خل	زلف شنین ترا دام تیهان میداند
ملوکی پسته و باس نزهه شی دارد	مزده ناز ترا نهن ز باس میداند

# فُواعِدُ تَوْحِيدٍ

- (۱) توحید جو اصل مامن آهي قلآن پاک حدیث شریف ۾ صحابہ حرام ۽ مجہدین  
عظماء جو طریقہ مسلمانز جی عقیدن جی اصلاح کرن.
- (۲) قادریانی فقیر پاک جو وقت بوقت غلط پر دینی اشیوی هیئی تن جی تزویہ بخرا
- (۳) آمین یا همند ن جی لعتر اضطر جادنداں شکر جواب ذیل.
- (۴) ماریخی اصلاحی ۽ اخلاقی مضمون پذرا خرث.
- (۵) هي رسالہ انگریزی معنی جو حساب نی پذرا دھکرو وسی دلائی  
تفہم کری سپ کھن انگریزی مهندی میں ہن جی پھچ جو استمار  
کرڈ مگر جی.
- (۶) جیکد من کھن صاحب کیا کھن مهندی جو رسالہ پڑھی تھو  
اطلاع مرکلی گھٹائی سگی تو.
- (۷) جی صاحب وکری کری ھکھ مندان پی لئن بدی یقین تو  
لائزی آهي تھو نیں پتہ جوا طلاع دی ممتن فہمان.
- (۸) خیدا من کی لکھ پڑھ رکھ وقت نبوخذندری چاند ضروری آهي
- (۹) کھن جو ایکم لا جوابی حاصل دیا تھکلیون موکل مگر جن.
- (۱۰) سالانچھنڈا تر جالت یم۔ ۲۔ آهي مگر طالب علم سان تقدیم کا پوچھنا  
ہدایت کیو ویندی آهي.

منیجہ رسالہ توحید  
حکماچی

# جلد ۴ ] توحید د سپتمبر ۱۹۳۴ء [ فہرست

— O: —

صفحہ	مضمون نگار	مضمون
۱	از مدیور	گذوبل سال تی هے لنظر
۷	" "	محبوب، ۽ سائینس
۱۷	از مولائی شیدا	قرآن جی هے بیشنگوئی
۲۲	از مدیور	قران جو مقدس مھیندو
" "	" "	و م Hasan ۽ سندس فلسفہ
۳۰	پسندتے ل یوی د ھت و ڪھل	جا و ہد کلام الھی آھی
۳۴	پسندت آلمانند نئنی گاں	و د تنازع
۳۷	جکو ۾ مولوی محمد صادق واطھووڑی	گیتا جو فاسفہ ۽ ترجمہ
۴۴	حاجی احمد علی مجدد و ب	منصور ڈا بخی ۽ وشنی ۾
۴۹	لطف الہ چو گی	مُغرب ۽ عربِ جا تعلقات
55	مسٹر حسن علی خان ویزیڈنت ماچسٹریت ھالا	اخلاقی چواہرات
58	مسٹر احمد خان کھاوار	امیر المؤمنین جی عید
61	بھشتی	رسول اللہ جا اخلاق
63	ھے گر یچوئیت نوجوان	اصلاحی خط
68	از مدیور	حاب د وستان د دل
70	" "	ملکی رفتار
73	حاجی اللہ بخش علامی بی-ای	لُر جا آثار ۽ دیم
81	مولوی محمد شفیع ڪاتب	زوری ۽ جی شادی (فسان)
89	از مسٹر چنا بی-ای	سچو ایمان
95-96-93	از مسافوہ مرزا قلیچ یہیگن گدا	حدصل نظر
96	مودود زوابدی محدث خان اغاری	قدد پارسی